



Buffet & Display

5 STARS	82
BEVERAGE DISPENSERS	116
BRIDGE	28
CARAFES	128
CEREAL DISPENSERS	106
COOLING DISPLAYS	39
CUTTING BOARDS	68
ELEMENT	104
FRAMES	32
FRIENDLY	175
FROSTFIRE	52
JARS	78
MANGO	102
MULTI RACK	76
NAPKIN HOLDERS	90
NATURAL SLATE	140
OLIVE	171
ORBIT	86
PERFECTO	58
SERVING BOARDS WOOD	168
SIMPLY WOOD	166
SPHERE	57
SUPERBOX	36
TRAYS STAINLESS STEEL	146
VALO	14
VALUMO	24



Auf Gastronom-Größen basierende, stapelbare Boxen und Tablett bilden das Herzstück des innovativen und erweiterbaren Buffetsystems, das zahlreiche Kombinationsmöglichkeiten nicht nur innerhalb des VALO Sortiment zulässt, sondern auch mit vielen weiteren APS Produkten. Geeignet für die vielseitige Speisenpräsentation ist VALO somit ein universelles System, das mit seinem umfangreichen und multifunktionalen Zubehörsortiment Lösungen für alle Anforderungen bietet.

Stackable boxes and trays based on the gastronorm sizes form the centerpiece of the innovative and expandable buffet system, which allows numerous possible combinations not only within the VALO range, but also with many other APS products. Suitable for versatile food presentation, VALO is thus a universal system that offers solutions for all requirements with its extensive and multifunctional range of accessories.

La cajas y bandejas apilables basadas en tamaños gastronorm forman el núcleo del innovador y ampliable sistema de buffet, que permite numerosas posibilidades de combinación no sólo dentro de la gama VALO, sino también con muchos otros productos APS. Adecuado para la presentación versátil de fiambres, VALO es, por tanto, un sistema universal que ofrece soluciones para todos los requisitos gracias a su amplia y multifuncional gama de accesorios.

Des boîtes et des plateaux empilables, basés sur les dimensions gastronorm, constituent le cœur de ce système de buffet innovant et extensible, qui permet de nombreuses combinaisons non seulement au sein de la gamme VALO, mais aussi avec de nombreux autres produits APS. VALO est donc un système universel qui offre des solutions à toutes les exigences grâce à sa vaste gamme d'accessoires multifonctionnels.



Kombinierbar mit VALO Schieferplatten und vielen anderen Komponenten in Gastronom-Größen.

Puede combinarse con las bandejas de pizarra VALO y muchos otros componentes en tamaños Gastronom.



GN 1/1 Holzbox

GN 1/1 woodbox
GN 1/1 caja madera
GN 1/1 base bois



Eichenholz (geölt) / oak wood (oiled) / madera de roble (aceitada) / chêne (huilé)

	cm	↑ cm	GN
14000	53 x 32,5	4,5	1/1
14001	53 x 32,5	8,5	1/1
14002	53 x 32,5	16,5	1/1



GN 1/2 Holzbox

GN 1/2 woodbox
GN 1/2 caja madera
GN 1/2 base bois



Eichenholz (geölt) / oak wood (oiled) / madera de roble (aceitada) / chêne (huilé)

	cm	↑ cm	GN
14003	32,5 x 26,5	4,5	1/2
14004	32,5 x 26,5	8,5	1/2
14005	32,5 x 26,5	16,5	1/2



GN 1/3 Holzbox

GN 1/3 woodbox
GN 1/3 caja madera
GN 1/3 base bois



Eichenholz (geölt) / oak wood (oiled) / madera de roble (aceitada) / chêne (huilé)

	cm	↑ cm	GN
14006	32,5 x 17,5	4,5	1/3
14007	32,5 x 17,5	8,5	1/3



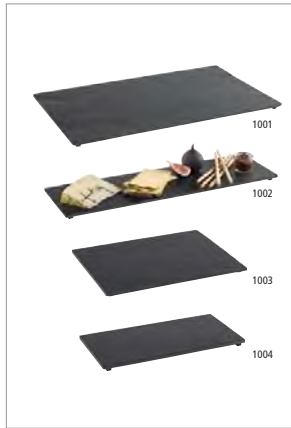
GN 2/4 Holzbox

GN 2/4 woodbox
GN 2/4 caja madera
GN 2/4 base bois



Eichenholz (geölt) / oak wood (oiled) / madera de roble (aceitada) / chêne (huilé)

	cm	↑ cm	GN
14008	53 x 16,2	4,5	2/4
14009	53 x 16,2	8,5	2/4



GN Naturschieferplatte
GN natural slate tray
GN bandeja de pizarra natural
GN plat ardoise naturelle



Schieferplatte mit möbelschonenden Füßchen, gerade Kanten
slate top with furniture-friendly feet, straight edges
encimera de pizarra con patas aptas para muebles, bordes rectos
plateau en ardoise avec pieds qui protègent les meubles, bords rectilignes

	cm	mm	GN
1001	53 x 32,5	6 - 9	1/1
1002	53 x 16,2	6 - 9	2/4
1003	32,5 x 26,5	6 - 9	1/2
1004	32,5 x 17,6	6 - 9	1/3



GN Einsatz „VALO“
GN insert
GN bandeja
GN bac supérieur



passender Einsatz zu VALO GN Holzboxen, ideal zum Befüllen mit Crushed Eis
suitable insert for VALO GN wooden boxes, ideal for filling with crushed ice
bandeja para cajas de madera VALO GN, ideal para rellenar con hielo picado
bac supérieur pour caisses en bois VALO GN, idéal pour le remplissage avec de la glace pilée

	cm	↑ cm	GN	fits to
14041	51,5 x 31	6	1/1	14001
14036	51,5 x 31	14	1/1	14002
14042	31,0 x 25	6	1/2	14004
14037	31,0 x 25	14	1/2	14005



Einsatz für GN 1/1 Holzbox
insert for GN 1/1 woodbox
separador para GN 1/1 caja madera
insert pour GN 1/1 base bois



Einsatz mit Fächern 9,5 x 9,5 cm
insert with compartments 9.5 x 9.5 cm
bandeja con compartimentos 9,5 x 9,5 cm
insert avec compartiments 9,5 x 9,5 cm

	cm	↑ cm	fits to
14021	50,5 x 30	6	14001

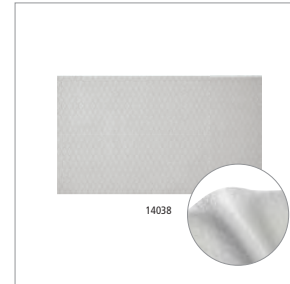


Einsatz für GN 1/2 Holzbox, 2er Set
insert for GN 1/2 woodbox, 2 pcs
separador para GN 1/2 caja madera, set de 2
insert pour GN 1/2 base bois, set de 2



Einsatz mit drei Fächern
insert with 3 compartments
bandeja con 3 compartimentos
insert avec 3 compartiments

	cm	↑ cm	fits to
14022	24 x 10,5	6	14004

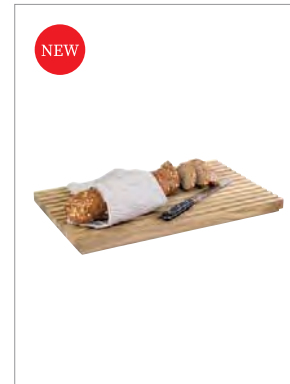


Antirutschmatte
anti-slip mat
alfombrilla antideslizante
tapis antidérapant



Passend für GN 1/1, GN 1/2, GN 2/4
suitable for GN 1/1, GN 1/2, GN 2/4
decuado para GN 1/1, GN 1/2, GN 2/4
convient pour GN 1/1, GN 1/2, GN 2/4

	fits to
14038	GN 1/1
14039	GN 1/2
14040	GN 2/4

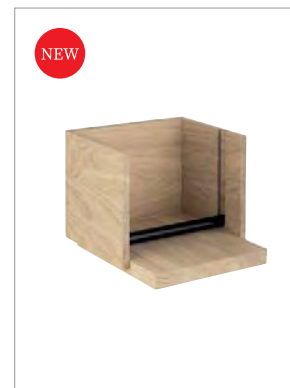


Brottschneidebrett „VALO“
cutting board
tabla de cortar
planche à découper



Eichenholz (geölt), mit Antirutsch-Füßchen
oak wood (oiled), with non-slip feet
madera de roble (aceitada), con pies antideslizantes
bois de chêne (huilé), avec pieds antidérapants

	cm	↑ cm	GN
00764	53 x 32,5	3,5	1/1



Serviettenhalter „VALO“
napkin holder
servilletero
porte-serviettes



Eichenholz (geölt), für ca. 100 Servietten mit 1/4 Falz, inklusive Beschwerer
oak wood (oiled), for approx. 100 napkins with 1/4 fold, including weight
madera de roble (aceitada), para aprox. 100 servilletas con 1/4 de pliegue, con barra de contrapeso
bois du chêne (huilé), pour env. 100 serviettes pliées en 1/4, avec barre de contrepoids

	cm	↑ cm
14092	19 x 19	16



stapelbar
stackable



GN Buffetständer

GN buffet stand + Zubehör
GN soporte para buffet
GN présentoir buffet



- Multifunktionaler stapelbarer Buffetständer aus pulverbeschichtetem Metall
- Stecktafel
- Eckverbindung
- Podest und Schild
- Hygieneschutz

- multifunctional stackable buffet stand made of powder-coated metal
- pegboard
- corner connection
- pedestal and shield
- hygienic protection

- soporte multifuncional apilable para bufé fabricado en metal con recubrimiento en polvo
- tablero de anuncios
- conexión de esquina
- pedestal y escudo
- protección higiénica

- support de buffet multifonctionnel empilable en métal revêtu par poudre
- panneau d'affichage
- raccord d'angle
- plateforme et bouclier
- protection hygiénique

	cm	↑ cm
14030	57 x 37	28,5
14031	57 x 1	19,5
14032	39 x 39	3
14033	∅ 25	20,5
14034	∅ 25	33
14035	60,5 x 36,5	33,5

Kreide-Marker, Stärke 2 mm, 2er Set

chalk marker, 2 pcs.
rotulador de tiza, set de 2
marqueur à la craie liquide, set de 2



	∅ cm	↑ cm	Farbe / Colour	pcs.
71490	1	13		2



NEW



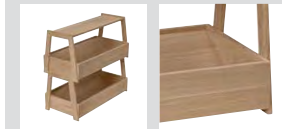
Etagère, 2-stufig „VALO“

2-tier tray
bandeja 2 alturas
étagère carré 2 hauteurs



Eichenholz (geölt), untere Ebene 52 x 26,5 cm, obere Ebene 52 x 16 cm
oak wood (oiled), lower level 52 x 26,5 cm, upper level 52 x 16 cm
madera de roble (aceitada), nivel inferior 52 x 26,5 cm, nivel superior 52 x 16 cm
bois du chêne (huilé), niveau inférieur 52 x 26,5 cm, niveau supérieur 52 x 16 cm

	cm	↑ cm
14020	54 x 26,5	26,5



angewinkelte Innenbox
für ideale Präsentation
angled inner box
for ideal presentation



Etagère, 3-stufig

3-tier tray
bandeja 3 alturas
étagère carré 3 hauteurs



Gestell aus Eichenholz (geölt)
oak wood frame (oiled)
marco de madera de roble (aceitada)
structure en bois du chêne (huilé)

	cm	↑ cm	fits to
14012	55,5 x 32,5	64	GN 1/1, 2/4



Etagère, 2-stufig

2-tier tray
bandeja 2 alturas
étagère carré 2 hauteurs



Gestell aus Eichenholz (geölt)
oak wood frame (oiled)
marco de madera de roble (aceitada)
structure en bois du chêne (huilé)

	cm	↑ cm	fits to
14010	35 x 26,5	44,5	GN 1/2, 1/3
14011	55,5 x 26,5	44,5	GN 2/4



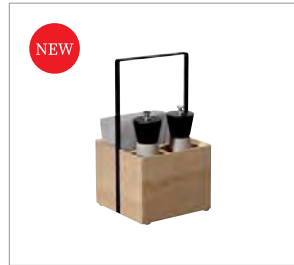


Table Caddy „VALO“
table caddy
caddy de mesa
caddy de table



Eichenholz (geölt), 3 Fächer, mit Antirutsch-Füßchen
oak wood (oiled), 3 compartments, with non-slip feet
madera de roble (aceitada), 3 compartimentos, con pies antideslizantes
bois de chêne (huilé), 3 compartiments, avec pieds antidérapants

	cm	↑ cm	
14090	15 x 15	28	



Table Caddy „VALO“
table caddy
caddy de mesa
caddy de table



Eichenholz (geölt), 3 Fächer, mit Antirutsch-Füßchen
oak wood (oiled), 3 compartments, with non-slip feet
madera de roble (aceitada), 3 compartimentos, con pies antideslizantes
bois de chêne (huilé), 3 compartiments, avec pieds antidérapants

	cm	↑ cm	
14091	15 x 15	31	



Getränkespender „VALO“
beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons



Eichenholz (wasserfest lackiert), Zapfhahn aus Edelstahl, Untersetzer aus Melamin, Bodenplatte (Gläserablett) herausnehmbar
oak wood (waterproof lacquered), stainless steel tap, melamine coaster, removeable base plate
madera de roble (lacado impermeable), grifo de acero inoxidable, posavasos de melamina, placa base extraíble
bois de chêne (vernis imperméable), robinet en acier inox, dessous de verre en mélamine, plaque de fond amovible

	cm	↑ cm	litr.
14025	18,0 x 18	41,0	3,8
14015	21,0 x 21	46,5	7
14016	43,5 x 21	46,5	2 x 7



Glaskaraffe „LINES“
glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre



ideal für Cerealien, Säfte oder Milch, Deckel aus Kork
ideal for cereals, juices or milk, cork lid
ideal para cereales, zumos o leche, tapa de corcho
idéal pour les céréales, les jus de fruits ou le lait, couvercle en liège

	Ø cm	↑ cm	litr.	fits to
10725	9	19,5	0,5	14023
10726	9	27,5	1,0	14023
10727	9	35,0	1,5	14023



3er-Podest für Glaskaraffen „VALO“
pedestal for 3 glass carafes
pedestal de 3 para jarra de vidrio
podium pour 3 pichets en verre



Eichenholz (geölt), ideal für eine stets geordnete Präsentation am Buffet
oak wood (oiled), ideal for a constantly organised presentation at the buffet
madera de roble (aceitada), ideal para una presentación constantemente organizada en el bufé
chêne (huilé), idéal pour une présentation toujours ordonnée au buffet

	cm	↑ cm	fits to
14023	41 x 16	12	17025, 17026, 17027



Glaskaraffe „LINES“
glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre



ideal für Cerealien, Säfte oder Milch, Deckel aus Kork
ideal for cereals, juices or milk, cork lid
ideal para cereales, zumos o leche, tapa de corcho
idéal pour les céréales, les jus de fruits ou le lait, couvercle en liège

	Ø cm	↑ cm	litr.	fits to
10738	8	28	0,75	14019



1er-Podest für Glaskaraffen „VALO“
pedestal for 1 glass carafe
pedestal de 1 para jarra de vidrio
podium pour 1 pichets en verre



Eichenholz (geölt), ideal für eine stets geordnete Präsentation am Buffet
oak wood (oiled), ideal for a constantly organised presentation at the buffet
madera de roble (aceitada), ideal para una presentación constantemente organizada en el bufé
chêne (huilé), idéal pour une présentation toujours ordonnée au buffet

	cm	↑ cm	fits to
14019	15 x 15	12	10738



Etagère, 2+3-stufig, rund
 2+3-tier tray, round
 bandeja 2+3 alturas, en torno a
 étagère carré 2+3 hauteurs, rond
Gestell aus Eichenholz (geölt)
 oak wood frame (oiled)
 marco de madera de roble (aceitada)
 structure en bois du chêne (huilé)



	Ø cm	↑ cm
14013	30	28
14014	30	42



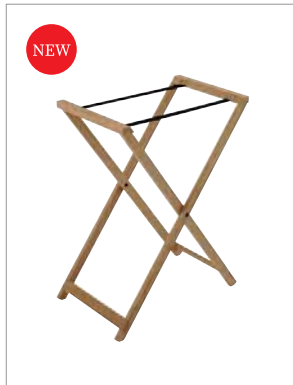
NEW

Serviertablett „VALO“
 tray
 bandeja
 plateau



Eichenholz (geölt), Innenmaß 56 x 36 cm
 oak wood (oiled), inside dimensions 56 x 36 cm
 madera de roble (aceitada), dimensiones interiores 56 x 36 cm
 bois du chêne (huilé), dimensions intérieures 56 x 36 cm

	cm	↑ cm	fits to
14060	60 x 40	3	14061



NEW

Tablettständer „VALO“
 tray stand
 soporte para bandejas
 support de plateau



Eichenholz (geölt), zusammenklappbar
 oak wood (oiled), collapsible
 madera de roble (aceitada), plegable
 bois du chêne (huilé), pliable

	cm	↑ cm	fits to
14061	56 x 35,5	75	14060



mit Magnetbefestigung
 with magnetic attachment



Kochplatte Ø 24 cm
 induction station Ø 24 cm

4 tlg.
 4 pcs.

Induktionsstation, 4-tlg. Set „VALO“
 induction station, 4 pcs.
 estación de inducción, set de 4
 station d'induction, set de 4



4 teiliges Set:
 • 1 Induktionskochplatte mit Regler (Ø 24 cm, 900 Watt)
 • 1 Metallständer schwarz
 • 1 Rahmen aus Eiche (wasserfest lackiert)
 • 1 Edelstahlrahmen

4 pcs. set:
 • 1 induction hotplate with controller (Ø 24 cm, 900 watt)
 • 1 metal stand black
 • 1 frame made of oak (water-resistant coated)
 • 1 stainless steel frame

set de 4:
 • 1 placa de inducción con regulador (Ø 24 cm, 900 vatios)
 • 1 soporte de metal negro
 • 1 caja de roble (con recubrimiento resistente al agua)
 • 1 marco de acero inoxidable

set de 4:
 • 1 plaque d'induction avec température réglable (Ø 24 cm, 900 watts)
 • 1 support métallique noir
 • 1 cadre en chêne (verni résistant à l'eau)
 • 1 cadre en acier inox

	cm	↑ cm
12275	35,4 x 32,5	19



pendantes Chafing Dish Set 12339
 suitable chafing dish set 12339

Ersatzteile / replacement parts / piezas de repuesto / pièces de rechange

	cm	↑ cm	
12276	35,4 x 32,5	8,5	Holzrahmen / wooden frame
12272	29,5 x 26,5	1	Edelstahlrahmen / stainless steel frame
12295	Ø 24	-	900 Watt Induktionskochplatte / induction plate
15506	35,4 x 32,5	17,6	Buffetständer schwarz / buffet stand black



Induktionsstation, 2-tlg. Set „VALO“
 Induction station, 2-piece set
 Estación de inducción, juego de 2 piezas
 Station à induction, set de 2 pièces



Set, bestehend aus Induktionskochplatte 2000 Watt, inklusive Kabel-Fernbedienung, Leistung in Stufen regelbar, Rahmen aus Eichenholz (wasserfest lackiert)
 set consists of induction hotplate 2000 Watt, cable remote control, power adjustable in steps, frame made of oak (waterproof lacquered)

set, compuesto por placa de inducción 2000 Watt, incluye mando a distancia por cable, potencia regulable en pasos, madera de roble (lacado impermeable)
 set, composé d'une plaque de cuisson à induction 2000 watts, télécommande filaire incluse, puissance réglable par paliers, bois de chêne (vernis imperméable)

	cm	↑ cm	
14050	39 x 39	10	2000 W



NEW VALUMO

VALUMO – Ihr Buffet, perfekt beleuchtet. Kabellos. Flexibel. Stilvoll.

VALUMO – Your buffet, perfectly illuminated.
Wireless. Flexible. Stylish.

Das Buffet-Beleuchtungssystem VALUMO überzeugt durch seine Kombination aus modernem Design und praktischer Funktionalität. Es besteht aus dem Leuchtkopf Nr. 17090 und vier flexiblen Halterungen. Dank der Magnetkugelbefestigung lässt sich der Leuchtkopf nahezu 360 Grad drehen, um das Licht präzise auszurichten.

Die Steuerung erfolgt ganz bequem über eine Fernbedienung oder direkt über den Touch-Button am Gehäuse. Mit Kaltweiß, Warmweiß und RGB-Farben bietet VALUMO vielfältige Beleuchtungsoptionen für jede Stimmung und jeden Anlass.

Der Leuchtkopf wird über die mitgelieferte Ladeplatte oder die optional erhältlichen Mehrfach-Ladeplatten aufgeladen – eine Lösung, die kabellosen Komfort und maximale Flexibilität garantiert.

VALUMO ergänzt das Buffetsystem VALO ideal, ermöglicht eine nahtlose Integration und kann flexibel zusammengestellt werden, um individuellen Anforderungen gerecht zu werden.

The VALUMO buffet lighting system impresses with its combination of modern design and practical functionality. It consists of the light head no. 17090 and four flexible brackets. Thanks to the magnetic ball attachment, the light head can be rotated almost 360 degrees to precisely direct the light.

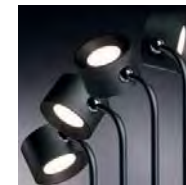
It can be conveniently controlled via a remote control or directly via the touch button on the housing. With cool white, warm white and RGB colours, VALUMO offers a wide range of lighting options for every mood and occasion.

The light head is charged via the supplied charging plate or the optionally available multiple charging plates - a solution that guarantees wireless convenience and maximum flexibility.

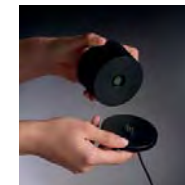
VALUMO is the ideal complement to the VALO buffet system, enables seamless integration and can be flexibly combined to meet individual requirements.



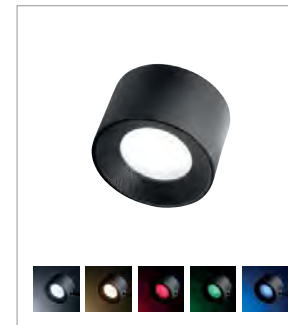
Magnetkugelbefestigung
magnetic ball mounting



nahezu 360 Grad drehbar
almost 360 degrees rotatable



Ladestation
charging station



Leuchtkopf
light head
cabezal iluminado
tête lumineuse



inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	∅ cm	↑ cm
17090	7,5	4,8



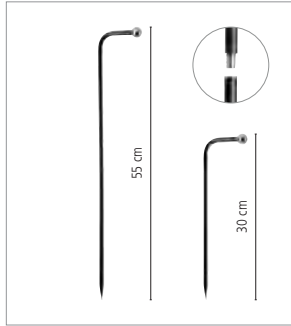
Standfuß inklusive Stab „VALUMO“
 stand including rod
 soporte con varilla
 pied de support, tige incluse

bestehend aus 3 Elementen: Standfuß mit Stab, Erweiterungsstab, Magnetkugel
 consisting of 3 elements: stand with rod, extension rod, magnetic sphere
 consta de 3 elementos: soporte con varilla, varilla de prolongación, esfera magnética
 composé de 3 éléments : pied avec tige, tige de rallonge, boule magnétique

	∅ cm	↑ cm	
17092	14	31 - 51	



Lieferung ohne Leuchtkopf Nr. 17090
 delivery without light head no. 17090



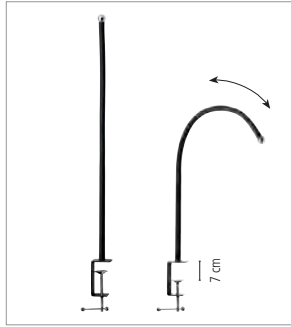
Stab zum Stecken „VALUMO“
 stick for insertion
 varilla de inserción
 tige à enfoncer

bestehend aus 3 Elementen: Spitze (24 cm), Erweiterungsstab, Magnetkugel
 consisting of 3 elements: tip (24 cm), extension rod, magnetic sphere
 consta de 3 elementos: punta (24 cm), alargadera, esfera magnética
 composé de 3 éléments : pointe (24 cm), barre d'extension, boule magnétique

	∅ cm	↑ cm	fits to
17093	0,9	30 - 55	14030 VALO



Lieferung ohne Leuchtkopf Nr. 17090
 delivery without light head no. 17090



Schraubklammer mit flexiblem Arm „VALUMO“
 screw clamp with flexible arm
 abrazadera de tornillo con brazo flexible
 pince à visser avec bras flexible

zum Befestigen an Buffetelementen oder Tischplatten, mit flexiblem Arm
 for attachment to buffet elements or table tops, with flexible arm
 para fijar a elementos de buffet o tableros de mesa, con brazo flexible
 à fixer sur des éléments de buffet ou des plateaux de table, avec bras flexible

	cm	↑ cm	
17094	4,5 x 4	64	



Lieferung ohne Leuchtkopf Nr. 17090
 delivery without light head no. 17090



Klammer mit flexiblem Arm „VALUMO“
 clamp with flexible arm
 pinza con brazo flexible
 agrafe avec bras flexible

zum einfachen Befestigen an Buffetelementen oder Tischplatten, mit flexiblem Arm
 for easy attachment to buffet elements or table tops, with flexible arm
 para fijar fácilmente a elementos de bufé o tableros de mesa, con brazo flexible
 pour une fixation facile sur des éléments de buffet ou des plateaux de table, avec bras flexible

	cm	↑ cm	
17091	11 x 7,5	40	



Lieferung ohne Leuchtkopf Nr. 17090
 delivery without light head no. 17090





BRIDGE


Kühlbox „BRIDGE“
 refrigerated buffet display
 set de buffet refrigerado
 présentoir buffet froid


Set bestehend aus: 1 Gestell aus Ahorn oder Wenge, 1 Behälter aus Kunststoff, 1 GN1/1 Tablett aus Melamin, 1 Kühllakku, 1 Rolltophaube (fix montiert)

set consists of: 1 base element maple or wenge, 1 plastic insert black, 1 GN1/1 tray melamine, 1 cooler, 1 cover (fixed)

set compuesto por: 1 soporte de madera arce o wengué, 1 cubeta de plástico, 1 bandeja de melamina GN 1/1, 1 acumulador de frío, 1 campana rolltop (fija)

set composé de: 1 support en bois érable ou wengé, 1 bac plastique, 1 plat en mélamine GN 1/1, 1 accumulateur de froid, 1 cloche rolltop (fixe)

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	
13990	63,5 x 42,5	31		Ahorn / maple
14990	63,5 x 42,5	31	■	Buche / beech



2 sizes
0,50 ltr. / 2,50 ltr.

Kühlschale „BRIDGE“
 cooling bowl
 bol refrigerado
 bol réfrigéré


4-teilig: 1 Gestell aus Ahorn oder Wenge, 1 Behälter aus Edelstahl, 1 Schale aus Melamin (Ø 14 cm o. 23 cm), 1 Kühllakku

4 pcs.: 1 base element maple or wenge, 1 bowl stainless steel, 1 bowl melamine (Ø 14 or 23 cm), 1 cooler

set de 4: 1 soporte de madera arce o wengué, 1 cuenco de acero inoxidable, 1 cuenco de melamina (Ø 14 cm o 23 cm), 1 acumulador de frío

set de 4: 1 support en bois érable ou wengé, 1 bol en acier inox, 1 bol en mélamine (Ø 14 cm ou 23 cm), 1 accumulateur de froid

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
14980	18,5 x 18,5	10	0,5	■
14981	27,5 x 27,5	14	2,5	■


Besteckbehälter „BRIDGE“
 cutlery organizer
 cajón para cubiertos
 bac à couverts


2 teiliges Set: 1 Gestell, 1 Besteckbehälter (Nr. 11955), herausnehmbar

2 pcs.: 1 base element, 1 removable plastic container (item 11955)

set de 2: 1 soporte, 1 cajón para cubiertos (ref. 11955) extraíble

set de 2: 1 support, 1 bac à couverts (réf. 11955) amovible

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	
13995	57,5 x 37	12		Ahorn / maple
14995	57,7 x 37	12	■	Buche / beech


Cerealienspender „BRIDGE“
 cereal dispenser
 dispensador de cereales
 distributeur de céréales


Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern, Portionieren durch einfaches Drehen

removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli

contenedor extraíble, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales

réceptient amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
13987	21 x 20	55,5	4,5	■ Ahorn / maple
14987	21 x 20	55,5	4,5	■ Buche / beech

BRIDGE



Milchdispenser „BRIDGE“
milk dispenser
dispensador de leche
distributeur à lait



Edelstahl Dispenser mit 1 Kühllakku im Standfuß inklusive touchless adapter
stainless steel dispenser with 1 cooling element in stand including touchless adapter
dispensador de acero inoxidable con 1 acumulador de frío en la base y con adaptador sin contacto para grifo
distributeur en acier inox avec 1 accumulateur de froid dans le socle et avec adaptateur sans contact manuel

	cm	↑ cm	ltr	Farbe / Colour
10836	31 x 20	39	3	Ahorn / maple
10838	39 x 22	45	5	Ahorn / maple



Milchdispenser „BRIDGE“
milk dispenser
dispensador de leche
distributeur à lait



Edelstahl Dispenser mit 1 Kühllakku im Standfuß inklusive touchless adapter
stainless steel dispenser with 1 cooling element in stand including touchless adapter
dispensador de acero inoxidable con 1 acumulador de frío en la base y con adaptador sin contacto para grifo
distributeur en acier inox avec 1 accumulateur de froid dans le socle et avec adaptateur sans contact manuel

	cm	↑ cm	ltr	Farbe / Colour
10837	31 x 20	39	3	Buche / beech
10839	39 x 22	45	5	Buche / beech



Saftdispenser „BRIDGE“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus



Kühlung durch 2 Kühllakkus von oben und unten
cooling with 2 cooling elements from the top and base
2 acumuladores de frío: 1 en la base y 1 en la tapa
2 accumulateurs de froid: 1 dans le couvercle et 1 dans le socle

	cm	↑ cm	ltr	Farbe / Colour
10870	31,0 x 20	42	4	Ahorn / maple
10871	35,5 x 22	50	6	Ahorn / maple



inklusive 3 Magnetschilder: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT
including 3 magnetic signs: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT



Saftdispenser „BRIDGE“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus



Kühlung durch 2 Kühllakkus von oben und unten
cooling with 2 cooling elements from the top and base
2 acumuladores de frío: 1 en la base y 1 en la tapa
2 accumulateurs de froid: 1 dans le couvercle et 1 dans le socle

	cm	↑ cm	ltr	Farbe / Colour
10872	31,0 x 20	42	4	Buche / beech
10873	35,5 x 22	50	6	Buche / beech



inklusive 3 Magnetschilder: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT
including 3 magnetic signs: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT

BUFFET STANDS

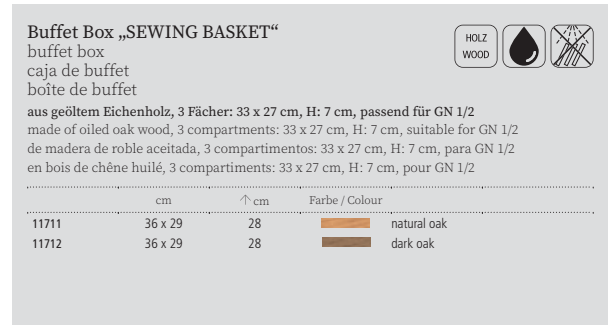


Buffetgestell „TRIANGLE“
buffet stand
expositor de buffet
présentoir buffet



Buche massiv, 3 Ebenen: 1.: 53 x 19 cm, 2.: 40 x 17,5 cm, 3.: 30 x 15 cm
beech maple, 3 levels: 1.: 53 x 19 cm, 2.: 40 x 17,5 cm, 3.: 30 x 15 cm
haya sólido, 3 niveles: 1.: 53 x 19 cm, 2.: 40 x 17,5 cm, 3.: 30 x 15 cm
hêtre massif, 3 niveaux: 1.: 53 x 19 cm, 2.: 40 x 17,5 cm, 3.: 30 x 15 cm

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
13966	53 x 21	50	
14966	53 x 21	50	

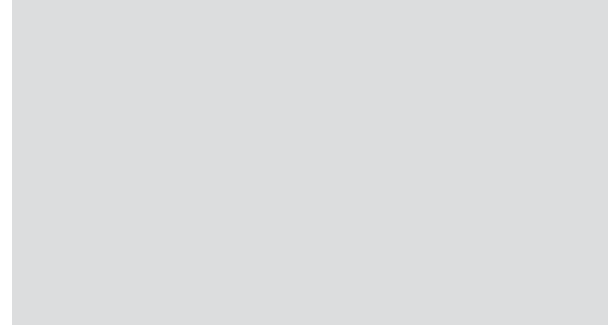


Buffet Box „SEWING BASKET“
buffet box
caja de buffet
boîte de buffet



aus geöltem Eichenholz, 3 Fächer: 33 x 27 cm, H: 7 cm, passend für GN 1/2
made of oiled oak wood, 3 compartments: 33 x 27 cm, H: 7 cm, suitable for GN 1/2
de madera de roble aceitada, 3 compartimentos: 33 x 27 cm, H: 7 cm, para GN 1/2
en bois de chêne huilé, 3 compartiments: 33 x 27 cm, H: 7 cm, pour GN 1/2

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11711	36 x 29	28	natural oak
11712	36 x 29	28	dark oak



geschlossen | closed
37 x 29 cm, H: 28 cm

geöffnet | open
70,5 x 37 cm, H: 53,5 cm



FRAMES



Kühltablets SET 1 „FRAMES“

cooling plates
bandejas refrigeradas
plateaux réfrigérés



GN 1/1 Basiselement, GN 1/1 Edeltahl Tablett 18/10, Kühllacku
GN 1/1 base element, GN 1/1 stainless steel platter 18/10, cooler
elemento básico GN 1/1, bandeja GN 1/1 de acero inoxidable 18/10, acumulador de frío
élément de base GN 1/1, plateau GN 1/1 en acier inox 18/10, accumulateur de froid

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
12940	53 x 32,5	8,5	1/1	white
14940	53 x 32,5	8,5	1/1	wenge wood



Kühltablets SET 2 „FRAMES“

cooling plates
bandejas refrigeradas
plateaux réfrigérés



GN 1/1 Basiselement, GN 1/1 Edeltahl Tablett 18/10, Rolltophaube, Kühllacku
GN 1/1 base element, GN 1/1 stainless steel platter, rolltop cover, cooler
elemento básico GN 1/1, bandeja GN 1/1 de acero inoxidable 18/10, campana rolltop,
acumulador de frío
élément de base GN 1/1, plateau GN 1/1 en acier inox 18/10, cloche rolltop, accumulateur de froid

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
12941	53 x 32,5	27,5	1/1	white
14941	53 x 32,5	27,5	1/1	wenge wood



82355
GN 1/1

GN Tablett „FRAMES“

GN tray
GN bandeja
GN plateau



	cm	↑ cm	GN
82355	53,0 x 32,5	2	1/1
82356	32,5 x 26,5	2	1/2
82357	32,5 x 17,6	2	1/3



GN Edeltahl Tablett „FRAMES“

GN stainless steel platter
GN bandeja acero inoxidable
GN plateau acier inox



	cm	↑ cm	GN
11119	53,0 x 32,5	2	1/1



84046

GN Tablett „FRAMES“

GN tray
GN bandeja
GN plateau



	cm	↑ cm	GN
84046	53,0 x 32,5	2	1/1
84047	32,5 x 26,5	2	1/2
84048	32,5 x 17,6	2	1/3



GN Wanne „FRAMES“

GN tray
GN bandeja
GN plateau



	cm	↑ cm	GN	fits to
17922	53 x 32,5	8	1/1	12940, 14940



GN
2 Höhen / 2 heights

Korb „GN LINE“
GN basket
GN cesta
GN corbeille



stabile Ausführung mit Edelstahldraht im Rand zur Stabilisierung
very solid with stainless steel wire frame to stabilize the basket
muy resistente con alambre de acero inoxidable en el borde para la estabilización
très résistante avec fil d'acier inox dans le bord pour la stabilisation

	cm	↑ cm	GN
40291	53,0 x 32,5	6,5	1/1
40290	32,5 x 26,5	6,5	1/2
40293	53,0 x 32,5	10,0	1/1
40292	32,5 x 26,5	10,0	1/2



40294

Buffetkorb „ECONOMIC“
basket
cesta
corbeille



Polyrattan, mit Haubenschiene (ohne Haube)
polyrattan, with frame to fix the cover (without cover)
polyrattan, con fijación para campana (sin campana)
polyrattan, avec fixation pour la cloche (sans cloche)

	cm	↑ cm
40294	56,5 x 36,0	10



40295

Buffetkorb „ECONOMIC“
buffet basket
cesta de buffet
corbeille de buffet



Polyrattan, mit Haubenschiene (ohne Haube)
polyrattan, with frame to fix the cover (without cover)
polyrattan, con fijación para campana (sin campana)
polyrattan, avec fixation pour la cloche (sans cloche)

	Ø cm	↑ cm
40295	40	12,5



Rolltophaube
rolltop cover
campana abatible
cloche basculante



	Ø cm	↑ cm
18389	38	20



GN 1/1 Rolltophaube
GN 1/1 rolltop cover
GN 1/1 campana abatible
GN 1/1 cloche basculante



verchromter Zinkdruckguss-Griff
chrome plated metal handle
mango cromado de fundición a presión de zinc
poignée en zinc moulé sous pression chromé

	cm	↑ cm	GN
11018	53 x 32,5	17	1/1



vielseitig einsetzbar für alle GN 1/1 Artikel

11018

Gestell für GN 1/1 „FRAMES“
serving stand GN 1/1
soporte para GN 1/1
support pour GN 1/1



Buche massiv, Wenge
solid beech, colour wenge
haya maciza, color wengué
hêtre massif, couleur wengé

	cm	↑ cm
14953	57,5 x 27,5	22



14954
Einsatz / insert

Besteck-/ Universal-Box, 2-teilig „FRAMES“
cutlery tray, 2 pcs.
cubetero o cajón multi-usos, set de 2
caisson à couverts ou multi-usages, set de 2



Buche massiv, Wenge, 4 Fächer, inklusive herausnehmbaren Einsatz
solid beech, colour wenge, 4 compartments, including removable insert
haya maciza, color wengué, 4 compartimentos, con separador extraíble
hêtre massif, couleur wengé, 4 compartiments, avec insert amovible

	cm	↑ cm	GN
14956	53 x 32,5	11	1/1

Einsatz für GN 1/1 „FRAMES“ / insert for GN1/1 / separador para GN1/1 / insert pour GN1/1

	cm	↑ cm
14954	48,5 x 28	8



Eisbox „FRAMES“
ice box
bandeja para hielo
caisse à glaçons



3-teilig: 1 Baseelement Wenge + 1 Polystyrolwanne + 1 Tropfgritter
3 pcs. set: 1 box wenge + 1 plastic deep tray + 1 drainer plate
set de 3: 1 cajón color wengué + 1 cubeta plástico + 1 rejilla
set de 3: 1 caisson couleur wengé + 1 bac plastique + 1 plaque perforée

	cm	↑ cm	GN
14970	53 x 32,5	12,5	1/1



Die stapelbaren Wendeböden lassen sich rutschfest stapeln und mit flachen GN Platten verbinden und einzeln nutzen. Individuell können Buffet-landschaften gebaut werden.

The stackable and non-slip reversible boxes can be connected to flat GN trays and can also be used individually. Different and individual buffet sceneries can be built up.

Las cajas girables y apilables son antideslizantes y se pueden conectar con bandejas planas GN o utilizar individualmente. Se pueden construir diferentes paisajes de buffet muy individuales.

Les boîtes de tournage empilables sont antiglissantes et peuvent être connectées avec des plateaux plats GN ou utilisées individuellement. Des paysages de buffet très personnalisés peuvent être construits.



GN 1/1 „SUPERBOX“

Akazienholz / acacia wood / madera de acacia / bois d'acacia

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
11620	55,5 x 35,0	10,5	1/1	■
11626	55,5 x 35,0	10,5	1/1	■
11721	55,5 x 35,0	20,0	1/1	■
11723	55,5 x 35,0	20,0	1/1	■



GN 2/4 „SUPERBOX“

Akazienholz / acacia wood / madera de acacia / bois d'acacia

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11623	55,5 x 18,5	10,5	■
11629	55,5 x 18,5	10,5	■



GN 1/2 „SUPERBOX“

Akazienholz / acacia wood / madera de acacia / bois d'acacia

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
11621	35,0 x 29,0	10,5	1/2	■
11627	35,0 x 29,0	10,5	1/2	■
11722	35,0 x 29,0	20,0	1/2	■
11724	35,0 x 29,0	20,0	1/2	■



GN 1/4 „SUPERBOX“

Akazienholz / acacia wood / madera de acacia / bois d'acacia

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11622	29 x 18,5	10,5	■
11628	29 x 18,5	10,5	■



Beschriftungsschilder, 2er Set

inscription labels, 2 pcs.
étiquettes d'inscription, set de 2
etiquetas de inscripción, set de 2

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11719	8 x 1,5	5,5	■



Kreide-Marker, Stärke 2 mm, 2er Set

chalk marker, 2 pcs.
rotulador de tiza, set de 2
marqueur a la craie liquide, set de 2

	Ø cm	↑ cm	pcs.	Farbe / Colour
71490	1	13	2	■



Buffetgestell

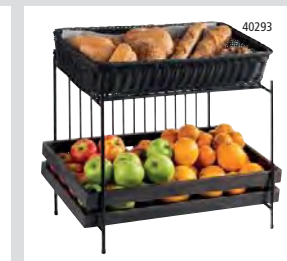
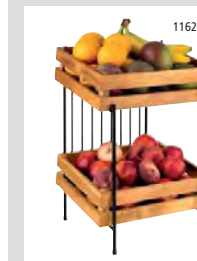
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

Metall, schwarz, passend für GN Boxen, mit Antirutschfüßchen

metal, black, suitable for GN boxes, with non-slip feet

metal, negro, para cajas GN, con pies antideslizantes
métal, noir, pour boîtes GN, avec pieds antidérapants

	cm	↑ cm	suitable for	Farbe / Colour
30329	29 x 32,5	48	GN 1/2 boxes, height 10,5 cm	■
30331	49 x 38,5	48	GN 1/1, GN 1/2 boxes	■



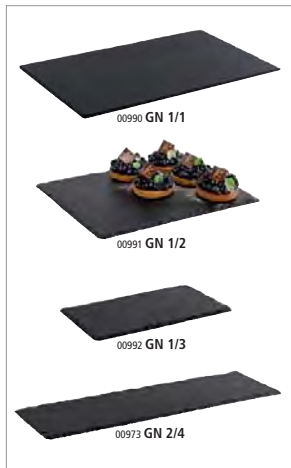
Präsentationsmöglichkeit
presentation example



GN Tablett „ZERO“
GN tray
GN bandeja
GN plateau



	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
84185	53,0 x 32,5	1,5	1/1	
84186	32,5 x 26,5	1,5	1/2	
84188	26,5 x 16,2	1,5	1/4	
84189	53,0 x 16,2	1,5	2/4	



GN Naturschieferplatten
GN natural slate tray
GN bandeja de pizarra natural
GN plat ardoise naturelle



gebrochene Kanten
broken edges
bordes biselados
bords biseautés

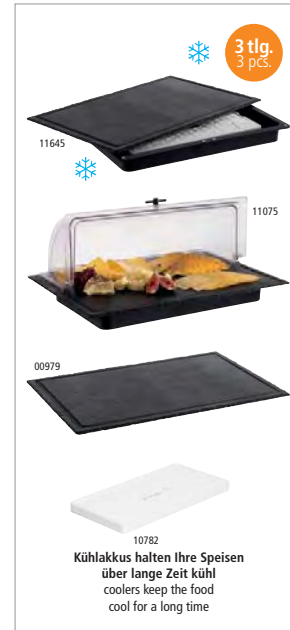
	cm	* mm	GN
00990	53,0 x 32,5	6 - 9	1/1
00991	32,5 x 26,5	6 - 9	1/2
00993	26,5 x 16,2	6 - 9	1/4
00973	53,0 x 16,2	6 - 9	2/4



GN Einsatz „SUPERBOX“
GN insert
GN bandeja
GN bac supérieur



	cm	↑ cm	GN	fits to
11616	53,0 x 32,5	8,5	1/1	11620, 11626
11617	32,5 x 26,5	8,5	1/2	11621, 11627



Kühlbox „SLATE“
refrigerated buffet display
expositor buffet frío
plateau buffet froid



3-teilig, bestehend aus: 1 Basis aus schwarzem Polystyrol, 1 Naturschieferplatte, 1 Kühlakku (ohne Haube)
3 pcs., set consists of: 1 base made of black polystyrene, 1 natural slate tray, 1 cooler (without cover)
set de 3 compuesto por: 1 soporte de poliestireno negro, 1 bandeja de pizarra natural, 1 acumulador de frío (sin campana)
set de 3 composé de: 1 support en polystyrène noir, 1 plateau en ardoise naturelle, 1 accumulateur de froid (sans couvercle)

	cm	↑ cm
11645	58 x 38	6,5

Naturschieferplatte / natural slate tray / bandeja de pizarra natural / plateau ardoise naturelle

	cm	* mm
00979	58 x 38	6 - 9

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm
10782	41 x 21	2,5

GN Rolltophaube mit schwarzem Griff / GN rolltop cover with black handle / GN campana rolltop con mango negro / GN cloche rolltop avec poignée noire

	cm	↑ cm	GN
11075	53 x 32,5	19	1/1



Kühlbox „TOP FRESH GN 1/1“
cooling plate
bandeja de frío
présentoir buffet réfrigéré



4-teilig: 1 Kühlbox + 1 Tablett GN 1/1 + 2 Kühlakkus, ohne Haube
4 pcs.: 1 box + 1 tray GN 1/1 + 2 coolers, without cover
set de 4: 1 caja + 1 bandeja GN 1/1 + 2 acumuladores de frío, sin campana
set de 4: 1 caisson + 1 plateau GN 1/1 + 2 accumulateurs de froid, sans cloche

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11503	56,5 x 35	6,5	
11505	56,5 x 35	6,5	

GN Rolltophaube mit verchromtem Kreuzgriff / GN rolltop cover with chrome-plated cross handle / GN campana rolltop con asa en cruz cromada / GN cloche rolltop avec manche en croix chromée

	cm	↑ cm	GN
11010	53 x 32,5	19	1/1 mit verchromtem Kreuzgriff

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm
10791	25 x 19	2,5

GN Edeltahl-Tablett „PROFI LINE“ / GN tray / GN bandeja / GN plateau

	cm	↑ cm	GN
11100	53 x 32,5	1,5	1/1

4 tlg.
4 pcs.



11546



11075

Buche, wasserfest lackiert
beech wood lacquered



10791

Kühlakkus halten Ihre Speisen über lange Zeit kühl
coolers keep the food cool for a long time

Buffetvitrine „TOP FRESH GN 1/1“
refrigerated buffet display
expositor buffet frío
plateau buffet froid



4-teilig: 1 Box aus Buchenholz mit Kunststoffwanne + 1 Edelstahl-Tablett GN 1/1 + 2 Kühlakkus, ohne Haube
4 pcs.: 1 beech wood box with plastic insert + 1 stainless steel tray GN 1/1 + 2 coolers, without cover
set de 4: 1 caja de madera de haya con bandeja de plástico + 1 bandeja de acero inoxidable GN 1/1 + 2 acumuladores de frío, sin campana
set de 4: 1 boîte en bois de hêtre avec bac en plastique + 1 plateau en acier inox GN 1/1 + 2 accumulateurs de froid, sans cloche

	cm	↑ cm	
11546	60 x 41	5	

GN Rolltophaube mit schwarzem Griff / GN rolltop cover with black handle / GN campana rolltop con mango negro / GN cloche rolltop avec poignée noir

	cm	↑ cm	GN
11075	53 x 32,5	19	1/1

GN Rolltophaube mit Chromgriff / GN rolltop cover with chrome handle / GN campana rolltop con asa cromada / GN cloche rolltop avec poignée chromée

	cm	↑ cm	GN
11010	53 x 32,5	19	1/1

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	
10791	25 x 19	2,5	

4 tlg.
4 pcs.



11540



11010

Buche, wasserfest lackiert
beech wood lacquered



10791

Kühlakkus halten Ihre Speisen über lange Zeit kühl
coolers keep the food cool for a long time

Buffetvitrine „TOP FRESH GN 1/1“
refrigerated buffet display
expositor buffet frío
plateau buffet froid



4-teilig: 1 Box aus Buchenholz mit Kunststoffwanne + 1 Edelstahl-Tablett GN 1/1 + 2 Kühlakkus, ohne Haube
4 pcs.: 1 beech wood box with plastic insert + 1 stainless steel tray GN 1/1 + 2 coolers, without cover
set de 4: 1 caja de madera de haya con bandeja de plástico + 1 bandeja de acero inoxidable GN 1/1 + 2 acumuladores de frío, sin campana
set de 4: 1 boîte en bois de hêtre avec bac en plastique + 1 plateau en acier inox GN 1/1 + 2 accumulateurs de froid, sans cloche

	cm	↑ cm	
11540	60 x 41	5	

GN Rolltophaube mit Chromgriff / GN rolltop cover with chrome handle / GN campana rolltop con asa cromada / GN cloche rolltop avec poignée chromée

	cm	↑ cm	GN
11010	53 x 32,5	19	1/1

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	
10791	25 x 19	2,5	

12 tlg.
12 pcs.



11547

Buche, wasserfest lackiert
beech wood lacquered



10791

Kühlakkus halten Ihre Speisen über lange Zeit kühl
coolers keep the food cool for a long time

Buffetvitrine „DOPPELDECKER GN 1/1“
refrigerated buffet display
expositor buffet frío
plateau buffet froid



12-teilig: 2 Boxen aus Buchenholz mit Kunststoffwanne + 2 Edelstahl-Tablets GN 1/1 + 4 Kühlakkus + 4 verchromte Stangen, ohne Hauben
12 pcs.: 2 beech wood boxes with plastic insert + 2 stainless steel trays GN 1/1 + 4 coolers + 4 chrome-plated bars, without covers
set de 12: 2 cajas de madera de haya con bandeja de plástico + 2 bandejas de acero inoxidable GN 1/1 + 4 acumuladores de frío + 4 barras cromadas, sin campanas
set de 12: 2 boîtes en bois de hêtre avec bac en plastique + 2 plateaux en acier inox GN 1/1 + 4 accumulateurs de froid + 4 barres chromées, sans cloches

	cm	↑ cm	
11547	60 x 41	36	

GN Rolltophaube mit schwarzem Griff / GN rolltop cover with black handle / GN campana rolltop con asa negra / GN cloche rolltop avec poignée noir

	cm	↑ cm	GN
11075	53 x 32,5	19	1/1

GN Rolltophaube mit Chromgriff / GN rolltop cover with chrome handle / GN campana rolltop con asa cromada / GN cloche rolltop avec poignée chromée

	cm	↑ cm	GN
11010	53 x 32,5	19	1/1

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	
10791	25 x 19	2,5	

12 tlg.
12 pcs.



11541

Buche, wasserfest lackiert
beech wood lacquered



10791

Kühlakkus halten Ihre Speisen über lange Zeit kühl
coolers keep the food cool for a long time

Buffetvitrine „DOPPELDECKER GN 1/1“
cooling buffet display
expositor buffet frío
vitrine buffet



12-teilig: 2 Boxen aus Buchenholz mit Kunststoffwanne + 2 Edelstahl-Tablets GN 1/1 + 4 Kühlakkus + 4 verchromte Stangen, ohne Hauben
12 pcs.: 2 beech wood boxes with plastic insert + 2 stainless steel trays GN 1/1 + 4 coolers + 4 chrome-plated bars, without covers
set de 12: 2 cajas de madera de haya con bandeja de plástico + 2 bandejas de acero inoxidable GN 1/1 + 4 acumuladores de frío + 4 barras cromadas, sin campanas
set de 12: 2 boîtes en bois de hêtre avec bac en plastique + 2 plateaux en acier inox GN 1/1 + 4 accumulateurs de froid + 4 barres chromées, sans cloches

	cm	↑ cm	
11541	60 x 41	36	

GN Rolltophaube mit Chromgriff / GN rolltop cover with chrome handle / GN campana rolltop con asa cromada / GN cloche rolltop avec poignée chromée

	cm	↑ cm	GN
11010	53 x 32,5	19	1/1 Chrom-Griff

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	
10791	25 x 19	2,5	



09100



09092



11101

Kühlakku halten Ihre Speisen über lange Zeit kühl
coolers keep the food cool for a long time

Buffetvitrine
showcase
vitrina de buffet
vitrine de buffet

5-teilig: 1 transparente Rolltophaube beidseitig aufklappbar + 1 Schale + 1 Edelstahl-Tablett 39 x 28 cm + 2 Kühlakkus

5 pcs.: 1 transparent rolltop cover + 1 tray + 1 stainless tray 39 x 28 cm + 2 coolers

set de 5: 1 tapa abatible, por ambos lados, transparente + 1 bandeja + 1 bandeja de acero inoxidable 39 x 28 cm + 2 acumuladores de frío

set de 5: 1 cloche transparente ouverture 2 côtés + 1 caisson + 1 plateau en acier inox 39 x 28 cm + 2 accumulateurs de froid


	cm	↑ cm	Farbe / Colour
09100	44 x 32	20,5	■
09104	44 x 32	20,5	■

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid


	cm	↑ cm	pcs.
11101	16 x 7,5	2	4

Edelstahl-Tablett / stainless steel tray / bandeja de acero inoxidable / plateau inox

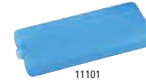
	cm	↑ cm
90902	39,5 x 28,5	1



09091



09090



11101

Kühlakku halten Ihre Speisen über lange Zeit kühl
coolers keep the food cool for a long time

Thermo Tablett-Set, 6-teilig
thermo tray, 6 pcs.
bandeja térmica, set de 6
plateau thermique, set de 6

6-teilig: 1 Schale
1 Edelstahltablett
2 Kühlakkus
1 transparente Frischhaltehaube
1 Transport- und Tragegurt aus Silikon


6 pcs.: 1 plastic tray
1 stainless steel tray
2 coolers
1 transparent cover
1 silicone transport and carrying strap

set de 6: 1 bandeja de plástico
1 bandeja de acero inoxidable
2 acumuladores de frío
1 campana transparente
1 correa de silicona para cierre y transporte


set de 6: 1 plateau plastique
1 plateau en acier inox
2 accumulateurs de froid
1 cloche transparente
1 sangle en silicone pour fermeture et transport

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
09091	43 x 29	14	■
09090	43 x 29	14	■

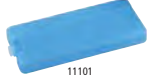
inklusive 2 Kühlakkus
including 2 coolers



09200



09204



11101

Kühlakku halten Ihre Speisen über lange Zeit kühl
coolers keep the food cool for a long time

Buffetvitrine „DOPPELDECKER“
showcase
vitrina de buffet, 2 alturas
vitrine de buffet double

2 transparente Rolltophauben beidseitig aufklappbar + 2 Schalen + 2 Edelstahl-Tablets 39 x 28 cm + 4 Kühlakkus, platzsparend lagerbar

2 transparent rolltop cover + 2 trays + 2 tray 39 x 28 cm + 4 coolers, space saving

2 campanas abatibles por ambos lados transparentes + 2 bandejas + 2 bandejas de acero inoxidable 39 x 28 cm + 4 acumuladores de frío, almacenamiento en poco espacio

2 cloches transparentes abattantes 2 côtés + 2 caissons + 2 plateaux en acier inox 39 x 28 cm + 4 accumulateurs de froid, peut encombrant à stocker


	cm	↑ cm	Farbe / Colour
09200	44 x 32	44	■
09204	44 x 32	44	■

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid


	cm	↑ cm	pcs.
11101	16 x 7,5	2	4

Edelstahl-Tablett / stainless steel tray / bandeja de acero inoxidable / plateau inox

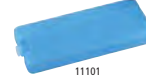
	cm	↑ cm
90902	39,5 x 28,5	1



09094



09093



11101

Kühlakku halten Ihre Speisen über lange Zeit kühl
coolers keep the food cool for a long time

Thermo Tablett-Set, 6-teilig
thermo tray, 6 pcs.
bandeja térmica, set de 6
plateau thermique, set de 6

6-teilig: 1 Schale
1 Edelstahltablett
2 Kühlakkus
1 transparente Frischhaltehaube
1 Transport- und Tragegurt aus Silikon

6 pcs.: 1 plastic tray
1 stainless steel tray
2 coolers
1 transparent cover
1 silicone transport and carrying strap

set de 6: 1 bandeja de plástico
1 bandeja de acero inoxidable
2 acumuladores de frío
1 campana transparente
1 correa de silicona para cierre y transporte

set de 6: 1 plateau plastique
1 plateau en acier inox
2 accumulateurs de froid
1 cloche transparente
1 sangle en silicone pour fermeture et transport

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
09094	35	15	■
09093	35	15	■

inklusive 2 Kühlakkus
including 2 coolers

3 tlg. 3 pcs.



11542

Buche, wasserfest lackiert beech wood lacquered



18388

Kühlakku halten Ihre Speisen über lange Zeit kühl coolers keep the food cool for a long time



10791

Kühlakku halten Ihre Speisen über lange Zeit kühl coolers keep the food cool for a long time

Kühltablett „TOP FRESH RUND“
refrigerated buffet display
expositor buffet frío redondo
présentoir buffet

3-teilig: 1 Box aus Buchenholz mit Kunststoffwanne + 1 Edelstahl-Tablett Ø 38 cm + 1 Kühlakku, ohne Haube
3 pcs.: 1 beech wood box with plastic insert + 1 stainless tray Ø 38 cm + 1 cooler, without cover

set de 3: 1 caja de madera de haya con bandeja de plástico + 1 bandeja de acero inoxidable Ø 38 cm + 1 acumulador de frío, sin campana
set de 3: 1 boîte en bois de hêtre avec bac en plastique + 1 plateau en acier inox Ø 38 cm + 1 accumulateur de froid, sans cloche

	Ø cm	↑ cm
11542	48	6

Rolltophaube mit verchromtem Kugelgriff / rolltop cover with chrome-plated ball handle / campana abatible con asa de bola cromada / cloche basculante avec poignée boule chromée

	Ø cm	↑ cm
18388	38	20

Rolltophaube mit vergoldetem Kugelgriff / rolltop cover with gold-plated ball handle / campana abatible con asa de bola dorada / cloche basculante avec poignée boule plaquée or

	Ø cm	↑ cm
18387	38	20

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm
10791	25 x 19	2,5

11 tlg. 11 pcs.



11543

Buche, wasserfest lackiert beech wood lacquered



10791

Kühlakku halten Ihre Speisen über lange Zeit kühl coolers keep the food cool for a long time

Buffetvitrine „DOPPELDECKER“
double refrigerated buffet display
expositor de buffet redondo doble
présentoir buffet froid, double

11-teilig: 2 Boxen aus Buchenholz mit Kunststoffwanne + 2 Edelstahl-Tablets Ø 38 cm + 2 Kühlakku + 2 Kunststoffschalen + 3 verchromte Stangen, ohne Hauben
11 pcs.: 2 beech wood boxes with plastic tray + 2 stainless steel trays Ø 38 cm, 2 coolers + 3 chrome-plated bars, without covers

set de 11: 2 cajas de madera de haya con bandeja de plástico + 2 bandejas de acero inoxidable Ø 38 cm + 2 acumuladores de frío + 2 bandejas de plástico + 3 barras cromadas, sin campanas
set de 11: 2 boîtes en bois de hêtre avec bac en plastique + 2 plateaux en inox Ø 38 cm + 2 accumulateurs de froid + 2 plateaux en plastique + 3 barres chromées, sans cloches

	Ø cm	↑ cm
11543	48	38

Rolltophaube mit verchromtem Kugelgriff / rolltop cover with chrome-plated ball handle / campana abatible con asa de bola cromada / cloche basculante avec poignée boule chromée

	Ø cm	↑ cm
18388	38	20

Rolltophaube mit vergoldetem Kugelgriff / rolltop cover with gold-plated ball handle / campana abatible con asa de bola dorada / cloche basculante avec poignée boule plaquée or

	Ø cm	↑ cm
18387	38	20

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm
10791	25 x 19	2,5



18388

09082

Kühlakku halten Ihre Speisen über lange Zeit kühl coolers keep the food cool for a long time

4 tlg. 4 pcs.



11845 2,5 ltr.



11875



10777

Kühlakku halten Ihre Speisen über lange Zeit kühl coolers keep the food cool for a long time



83702



83703

Thermo-Set
thermo set
bandeja isotérmica
set thermo

5-teilig: 1 Tablett tief + 1 Tablett flach + 2 Kühlakkus + 1 Rolltophaube
5 pcs.: 1 deep tray + 1 tray + 2 cooler + 1 rolltop cover

set de 5: 1 bandeja honda + 1 bandeja plana + 2 acumuladores frío + 1 campana rolltop
set de 5: 1 plateau creux + 1 plateau plat + 2 accumulateurs de froid + 1 cloche rolltop

	Ø cm	↑ cm
09082	38	24

Rolltophaube mit verchromtem Kugelgriff / rolltop cover with chrome-plated ball handle / campana abatible con asa de bola cromada / cloche basculante avec poignée boule chromée

	Ø cm	↑ cm
18388	38	20

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm	pcs.
11101	16 x 7,5	2	4

Kühlschale Maxi „TOP FRESH“
cool bowl maxi
cuenco refrigerado maxi
bol réfrigéré maxi

4-teilig: 1 Gefäß hochglanzpoliert + 1 Kühlakku + 1 Glasschale + 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild
4 pcs.: 1 stainless steel bowl mirror polished + 1 cooler + 1 glass bowl + 1 hinged cover with label

set de 4: 1 recipiente de acero inoxidable pulido brillante + 1 acumulador de frío + 1 cuenco de vidrio + 1 tapa abatible con etiqueta
set de 4: 1 récipient en acier inox poli brillant + 1 accumulateur de froid + 1 bol en verre + 1 couvercle à charnière avec étiquette

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11845	23	14	2,5

Ersatzschale / spare bowl / cuenco de recambio / bol de rechange

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
11875	23,0	10,5	2,50	6

Schutzdeckel mit Löffelaussparung / cover / tapa / couvercle

	Ø cm
11878	23,5

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	Ø cm	↑ cm
10777	15	2,5

Schale „CASUAL MAXI“
bowl
cuenco
bol

original MAX 70°C

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
83702	23	10,5	2,50	white
83703	23	10,5	2,50	black



4 tlg.
4 pcs.

11812 0,6 ltr.



11813 1 ltr.



10661

Kühlakku halten Ihre Speisen über lange Zeit kühl
coolers keep the food cool for a long time

Kühlschale Mini Holz „TOP FRESH“
cool bowl mini holz
bol refrigerado mini madera
bol réfrigéré mini bois

4-teilig: 1 Fuß Buchenholz versiegelt + 1 Schale + 1 Kühlakku + 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild

4 pcs.: 1 foot beech wood + 1 bowl + 1 cooler + 1 hinged cover with label

set de 4: 1 base de madera de haya + 1 cuenco + 1 acumulador de frío + 1 tapa abatible con etiqueta

set de 4: 1 pied en hêtre + 1 bac + 1 accumulateur de froid + 1 couvercle à charnière avec étiquette

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11812	14	9,0	0,6
11813	14	11,5	1,0

Ersatzschale / spare bowl / cuenco de recambio / bol de rechange

	Ø cm	↑ cm
11811	14	6,5
11816	14	9,0

Schutzdeckel mit Löffelaussparung / cover / tapa / couvercle

	Ø cm
11868	14,5

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	Ø cm	↑ cm
10661	10,5	2



4 tlg.
4 pcs.

11812 0,6 ltr.



11815 1 ltr.



10661

Kühlakku halten Ihre Speisen über lange Zeit kühl
coolers keep the food cool for a long time

Kühlschale Mini „TOP FRESH“
cool bowl mini
bol refrigerado mini
bol réfrigéré mini

4-teilig: 1 Edelstahlgefäß matt + 1 Kühlakku + 1 Schale + 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild

4 pcs.: 1 stainless steel bowl matt + 1 bowl + 1 cooler + 1 hinged cover with label

set de 4: 1 recipiente de acero inoxidable mate + 1 cuenco + 1 acumulador de frío + 1 tapa abatible con etiqueta

set de 4: 1 récipient en acier inox mat + 1 bac + 1 accumulateur de froid + 1 couvercle à charnière avec étiquette

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11810	14	9,0	0,6
11815	14	11,5	1,0

Ersatzschale / spare bowl / cuenco de recambio / bol de rechange

	Ø cm	↑ cm
11811	14	6,5
11816	14	9,0

Schutzdeckel mit Löffelaussparung / cover / tapa / couvercle

	Ø cm
11868	14,5

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	Ø cm	↑ cm
10661	10,5	2



4 tlg.
4 pcs.

11817 2,5 ltr.



11818 4 ltr.



10777

Kühlakku halten Ihre Speisen über lange Zeit kühl
coolers keep the food cool for a long time

Kühlschale Maxi Holz „TOP FRESH“
cool bowl maxi holz
bol refrigerado maxi madera
bol réfrigéré maxi bois

4-teilig: 1 Fuß Buchenholz versiegelt + 1 Schale + 1 Kühlakku + 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild

4 pcs.: 1 foot beech wood + 1 bowl + 1 cooler + 1 hinged cover with label

set de 4: 1 base de madera de haya + 1 cuenco + 1 acumulador de frío + 1 tapa abatible con etiqueta

set de 4: 1 pied en hêtre + 1 bac + 1 accumulateur de froid + 1 couvercle à charnière avec étiquette

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11817	22	14	2,5
11818	22	18	4,0

Ersatzschale / spare bowl / cuenco de recambio / bol de rechange

	Ø cm	↑ cm
11846	22	8
11848	22	12

Schutzdeckel mit Löffelaussparung / cover / tapa / couvercle

	Ø cm
11878	23,5

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	Ø cm	↑ cm
10777	15	2,5



4 tlg.
4 pcs.

11847 2,5 ltr.



11849 4 ltr.



10777

Kühlakku halten Ihre Speisen über lange Zeit kühl
coolers keep the food cool for a long time

Kühlschale Maxi „TOP FRESH“
cool bowl maxi
bol refrigerado maxi
bol réfrigéré maxi

4-teilig: 1 Edelstahlgefäß hochglanzpoliert + 1 Kühlakku + 1 Schale + 1 klappbarer Deckel mit Beschriftungsschild

4 pcs.: 1 stainless steel bowl mirror polished + 1 bowl + 1 cooler + 1 hinged cover with label

set de 4: 1 recipiente de acero inoxidable pulido brillante + 1 cuenco + 1 acumulador de frío + 1 tapa abatible con etiqueta

set de 4: 1 récipient en acier inox poli brillant + 1 bac + 1 accumulateur de froid + 1 couvercle à charnière avec étiquette

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11847	22	14	2,5
11849	22	18	4,0

Ersatzschale / spare bowl / cuenco de recambio / bol de rechange

	Ø cm	↑ cm
11846	22	8
11848	22	12

Schutzdeckel mit Löffelaussparung / cover / tapa / couvercle

	Ø cm
11878	23,5

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	Ø cm	↑ cm
10777	15	2,5



Hygieneschutz „BUFFET GUARD“
sneeze guard
protector anti aliento
pare-haleine



- transparente, höhenverstellbare Acrylplatte 80 x 53 cm
- Neigungswinkel stufenlos einstellbar
- transparent, height-adjustable acrylic plate 80 x 53 cm
- tilt angle continuously adjustable
- placa acrílica transparente y de altura ajustable 80 x 53 cm
- el ángulo de inclinación es infinitamente variable
- plaque en acrylique transparente 80 x 53 cm et réglable en hauteur
- angle d'inclinaison variable à l'infini

	cm	↑ cm	* mm	Fuß / base
98120	93 x 53	50,5	5	Metall schwarz / metal black



Antirutschfüßchen
non-slip feet



Der Neigungswinkel der Acrylplatte ist flexibel einstellbar
the angle of inclination of the acrylic plate is flexibly adjustable



Höheneinstellung der Acrylplatte in 3 Höhen (20 cm - 30 cm - 40 cm)
height adjustment of the acrylic plate in 3 steps. (20 cm - 30 cm - 40 cm)



Anwendungsbeispiel
application example



Lieferung erfolgt demontiert
delivery takes place disassembled



Hygieneschutz
hygienic cover
campana higiénica antialiento
pare-haleine



- transparente Acrylabdeckung 75 x 42,5 cm
- Gestell aus Metall, verchromt
- transparent acrylic cover 75 x 42,5 cm
- frame made of metal, chrome-plated
- cubierta de acrílico transparente 75 x 42,5 cm
- marco de metal cromado
- couvercle acrylique transparent 75 x 42,5 cm
- structure en métal chromé

	cm	↑ cm
11556	82 x 42	45



Brötchenspender
roll dispenser
dispensador de panecillos
distributeur de petits pains



- hygienisch und einfach zu reinigen, mit Krümelschale
- hygienic and easy to clean, with crumb tray
- higiénico y fácil de limpiar, con bandeja para migas
- hygiénique et facile à laver, avec plat ramasse-miettes

	cm	↑ cm	
11572	32,5 x 27,5	42	für ca. 45-50 Brötchen / for approx. 45-50 rolls para 45-50 panecillos / pour 45-50 petits pains
11573	32,5 x 27,5	56	für ca. 65-70 Brötchen / for approx. 65-70 rolls para 65-70 panecillos / pour 65-70 petits pains



Neigungswinkel stufenlos einstellbar
inclination angle continuously adjustable

für 3 versch. Haubengrößen
for 3 different cover sizes

- 06519 Ø 21 cm
- 06520 Ø 30 cm
- 06521 Ø 36 cm



Haubenhalterung „FLEXIBLE“
cover holder
soporte de la campana
support de la cloche



- Bei dieser Haubenhalterung wird die Haube am Griff in die Vorrichtung gesteckt.
- Für APS-Hauben geeignet!
- With this cover holder, the cover is inserted into the device by the handle.
- Suitable for APS covers!
- Con este soporte de campana, la campana se cuelga simplemente por el asa.
- ¡Para campanas de APS!
- Avec ce support, la cloche s'accroche simplement par la poignée.
- Pour cloches APS!

	cm	↑ cm
33288	35,5 x 30	39

- 11026
- 11021



Präsentationsmöglichkeit
presentation example

DRAWER SET



50807
2 x Korb, schwarz

00910
3-teiliges Set
3 pcs. set



3 tlg.
3 pcs.



00910



00911
mit Antirutsch Füßchen
with non-slip feet



00912

Schubladen Set, 3-teilig

drawer set, 3 pcs.
cajonera, set de 3
set tiroir, set de 3

3-teiliges Set:

- 1 Ständer aus Metall schwarz
- 1 Schublade mit Griff schwarz
- 1 Schneidebrett aus geöltem Walnussholz

3 pcs. set:

- 1 stand made of metal black
- 1 drawer with handle black
- 1 oiled walnut wood cutting board

set de 3:

- 1 soporte de metal negro
- 1 cajón con asa negra
- 1 tabla de cortar de madera de nogal engrasada

set de 3:

- 1 support métallique noir
- 1 tiroir avec poignée noire
- 1 planche à découper en bois de noyer huilé

HOLZ WOOD ACRYL. ACRYLIC METALL

	cm	↑ cm
00910	35,4 x 32,5	20



15506

00912



00911

Präsentationsmöglichkeit
presentation example

Einzelteile / parts / piezas / pièces

	cm	↑ cm	
00911	35,4 x 32,5	3,5	Schneidebrett / cutting board
00912	34,0 x 32,0	17,5	Schublade, Griff schwarz / drawer, handle black
00914	34,0 x 32,0	17,5	Schublade, Griff chrom / drawer, handle chrome
15506	35,4 x 32,5	17,6	GN Buffetständer schwarz/ GN buffet stand black

SNACKPRESENTER



11887
3 Mulden



11889
6 Mulden

Snackpresenter
snackpresenter
dispensador de bocadillos
présentoir à sandwiches

mit Safrille und Griffmulde, passend für Vitrine 11888

with recessed grip, suitable for showcase 11888

asa moldeada, apto para la vitrina 11888

anse moulée, apte pour vitrine 11888



	cm	↑ cm	
11887	29 x 19	6,5	3 Mulden / 3 compartments 3 compartimentos / 3 compartiments
11889	60 x 19	7,5	6 Mulden / 6 compartments 6 compartimentos / 6 compartiments



7 Mulden

Snackpresenter
snackpresenter
dispensador de bocadillos
présentoir à sandwiches

hochglanzpoliert, mit Griffmulde, für 7 Baguettes

mirror polished, with recessed grip, for 7 baguettes

pulido brillante, con asa empotrada, ideal para 7 bocadillos

poli brillant, avec poignée encastrée, parfait pour 7 sandwiches



	cm	↑ cm
11891	47,5 x 10,5	6



4 Mulden

Snackpresenter
snackpresenter
dispensador de bocadillos
présentoir à sandwiches



	cm	↑ cm
11969	56 x 8	5,5



Vitrine / Thekenaufsatz
showcase
vitrina de mostrador
vitrine de comptoir

rutschfest, aus einem Teil gefertigt

non-slip, monoblock produced

antideslizante, fabricado en 1 pieza

antidérapante, fabriquée en une seule pièce



	cm	↑ cm
11888	63,5 x 25	25



FROSTFIRE Schalen und Tablett aus gegossenem Aluminium leiten die Wärme und Kälte nicht nur gut, sondern können diese auch lange speichern – ideal für den Einsatz in Kühlvitrinen, -regalen, auf Kühlflächen und unter Wärmelampen. FROSTFIRE Schalen und Tablett halten servierbereite Speisen zuverlässig warm oder kalt.

FROSTFIRE bowls and trays made of cast aluminium not only conduct heat and cold well, but can also store it for a long time - ideal for use in refrigerated display cabinets, shelves, on refrigerated tables and under heat lamps. FROSTFIRE bowls and trays reliably keep ready-to-serve food warm or cold.

Los cuencos y las bandejas FROSTFIRE de aluminio fundido no sólo conducen bien el calor y el frío, sino que también pueden conservarlo durante mucho tiempo: ideales para su uso en vitrinas refrigeradas, estanterías, mesas refrigeradas y bajo lámparas de calor. Los cuencos y las bandejas FROSTFIRE mantienen de forma fiable los alimentos listos para servir calientes o fríos.

Les bols et plateaux FROSTFIRE en aluminium moulé conduisent non seulement bien la chaleur et le froid, mais peuvent aussi les conserver longtemps - idéal pour une utilisation dans des vitrines et étagères réfrigérées, sur des tables réfrigérées et sous des lampes chauffantes. Les bols et plateaux FROSTFIRE maintiennent les aliments prêts à être servis au chaud ou au froid de manière fiable.



Schale „FROSTFIRE“
bowl
cuenco
bol



Antihafbeschichtung / non stick coating / antiadherente / revêtement anti-adhésif

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
30017	26,5	7 / 12	1,9	beige / sand
30019	26,5	7 / 12	1,9	red
30018	26,5	7 / 12	1,9	green
30015	26,5	7 / 12	1,9	black / silver
30016	26,5	7 / 12	1,9	black

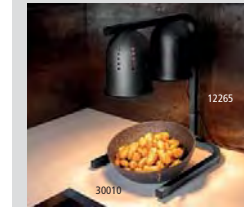


Schale „FROSTFIRE“
bowl
cuenco
bol



Antihafbeschichtung / non stick coating / antiadherente / revêtement anti-adhésif

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
30024	32,5	8 / 14	3	beige / sand
30014	32,5	8 / 14	3	red
30013	32,5	8 / 14	3	green
30010	32,5	8 / 14	3	black / silver
30011	32,5	8 / 14	3	black



Präsentationsmöglichkeit
presentation example

Wärmelampe mit 2 Infrarotlampen
thermal bridge
puente térmico
pont thermique



höhenverstellbar 58 - 77,5 cm, inklusive 2 Lampen, Kabellänge: 1,5 Meter
height adjustable from 58 to 77,5 cm, including 2 infrared lamps, cable length: 1,5 metres
regulable en altura de 58 a 77,5 cm, con 2 lámparas de infrarrojos, longitud del cable: 1,5 metres
réglable en hauteur de 58 à 77,5 cm, avec 2 lampes infrarouges, longueur du câble: 1,5 mètre

	cm	↑ cm	V	W	Farbe / Colour
12265	50 x 35	58 - 77,5	230	2 x 250	black

Ersatzbirne für Wärmelampe
infrared lamp / bulb

lámpara infrarrojos / bombilla
lampe infrarouge / ampoule
Fassung E27, Lichtfarbe: warmweiß
socket: E27, light colour: warm white
casquillo: E27, color de la luz: blanco cálido
douille: E27, couleur de lumière: blanc chaud

	W	fits to
12266	250	12265

FROSTFIRE



★★★★★
for cold
& hot dishes



GN Tablett „FROSTFIRE“

GN tray
GN bandeja
GN plateau



Antihafbeschichtung / non stick coating / antiaderente / revêtement anti-adhésif

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour
30500	53,0 x 32,5	3	1/1	black / silver
30501	32,5 x 26,5	3	1/2	black / silver
30505	32,5 x 17,6	3	1/3	black / silver
30506	26,5 x 16,2	3	1/4	black / silver
30502	53,0 x 16,2	3	2/4	black / silver



stabiler hoher Rand
stable high rim

GN 1/1	GN 1/2	GN 1/3	GN 2/4	GN 1/4
	GN 1/2	GN 1/3		GN 1/4
		GN 1/3		GN 1/4



GN Schale „FROSTFIRE“

GN bowl
GN cuenco
GN bol



Antihafbeschichtung / non stick coating / antiaderente / revêtement anti-adhésif

	cm	↑ cm	ltr.	GN	Farbe / Colour
30508	26,5 x 16,2	7,5	2,0	1/4	black / silver
30507	32,5 x 26,5	7,5	4,5	1/2	black / silver
30509	53,0 x 16,2	7,5	4,25	2/4	black / silver



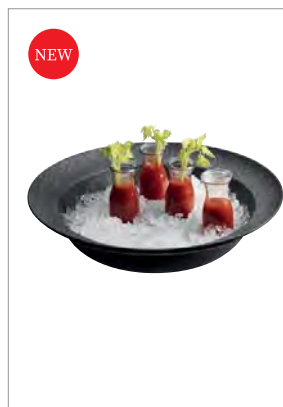
Schale „FROSTFIRE“

bowl
cuenco
bol



Antihafbeschichtung / non stick coating / antiaderente / revêtement anti-adhésif

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
30503	19 x 19	9	1,5	black / silver
30504	25 x 25	12	3,8	black / silver



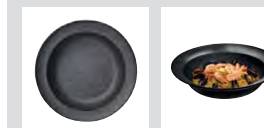
Schale „FROSTFIRE“

bowl
cuenco
bol



Antihafbeschichtung / non stick coating / antiaderente / revêtement anti-adhésif

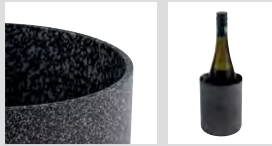
	∅ cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
30510	45	10	5,6	black / silver





Dressingtopf / Flaschenkühler „FROSTFIRE“
 dressing pot / bottle cooler
 salsera / enfriador de botella
 pot à sauce / rafraichisseur
Antihafbeschichtung / non stick coating / antiadhérente / revêtement anti-adhésif

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
36140	11,5 / 11	15	1,4	black / silver



auch als Flaschenkühler verwendbar
 also usable as a bottle cooler



Wärmelampe mit 2 Infrarotlampen
 thermal bridge
 puente térmico
 pont thermique

höhenverstellbar 58 - 77,5 cm, inklusive 2 Lampen, Kabellänge: 1,5 Meter
 height ajustable from 58 to 77,5 cm, including 2 infrared lamps, cable length: 1,5 metres
 regulable en altura de 58 a 77,5 cm, con 2 lámparas de infrarrojos, longitud del cable: 1,5 metros
 réglable en hauteur de 58 à 77,5 cm, avec 2 lampes infrarouges, longueur du câble: 1,5 mètre

	cm	↑ cm	V	W	Farbe / Colour
12265	50 x 35	58 - 77,5	230	2 x 250	black



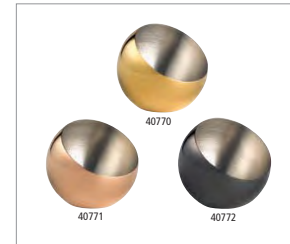
Ersatzbirne für Wärmelampe
 infrared lamp / bulb
 lámpara infrarrojos / bombilla
 lampe infrarouge / ampoule

Fassung E27, Lichtfarbe: warmweiß
 socket: E27, light colour: warm white
 casquillo: E27, color de la luz: blanco cálido
 douille: E27, couleur de lumière: blanc chaud

	W	fits to
12266	250	12265



SPHERE



Schale, 3er Set „SPHERE“
 bowl, 3 pcs.
 cuenco, set de 3
 bol, set of 3

innen: mattiert / inside: matt / interior: mate / intérieur: mat

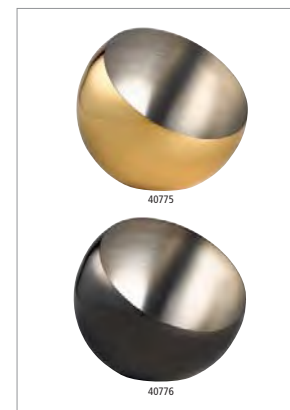
	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	pcs.
40770	8	7	0,1	gold	3
40771	8	7	0,1	copper	3
40772	8	7	0,1	gunmetal	3



Schale „SPHERE“
 bowl
 cuenco
 bol

innen: mattiert / inside: matt / interior: mate / intérieur: mat

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
40773	16	15	0,8	gold
40774	16	15	0,8	gunmetal



Schale „SPHERE“
 bowl
 cuenco
 bol

innen: mattiert / inside: matt / interior: mate / intérieur: mat

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
40775	24	21	2	gold
40776	24	21	2	gunmetal





PERFECTO



3 tlg.
3 pcs.

2-stufige Etagère „PERFECTO SMALL“

2-tier tray
bandeja dos alturas
étagère carré 2 hauteurs



3-teiliges Set, bestehend aus:
• 1 Buffetständer, Metall, PVC, schwarz, 23 x 19 cm, H: 40,5 cm
• 2 Bretter aus Eichenholz, geölt, 20 x 20 cm, H: 2 cm

3 pcs., consisting of:
• 1 buffet stand, metal, PVC, black, 23 x 19 cm, h: 40,5 cm
• 2 boards, oiled oak, 20 x 20 cm, h: 2 cm

set de 3, compuesto por:
• 1 soporte buffet, metal, PVC, negro, 23 x 19 cm, a: 40,5 cm
• 2 tablas de roble, aceitadas, 20 x 20 cm, a: 2 cm

set de 3, composé de :
• 1 support de buffet, métal, PVC, noir, 23 x 19 cm, h: 40,5 cm
• 2 planches en bois de chêne, huilées, 20 x 20 cm, h: 2 cm

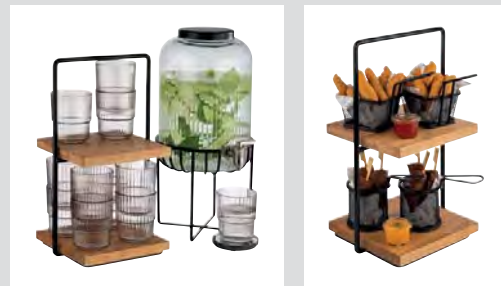
	cm	↑ cm
33300	20 x 23	40,5

Brett aus Eichenholz / oak board / tabla de roble / planche en chêne

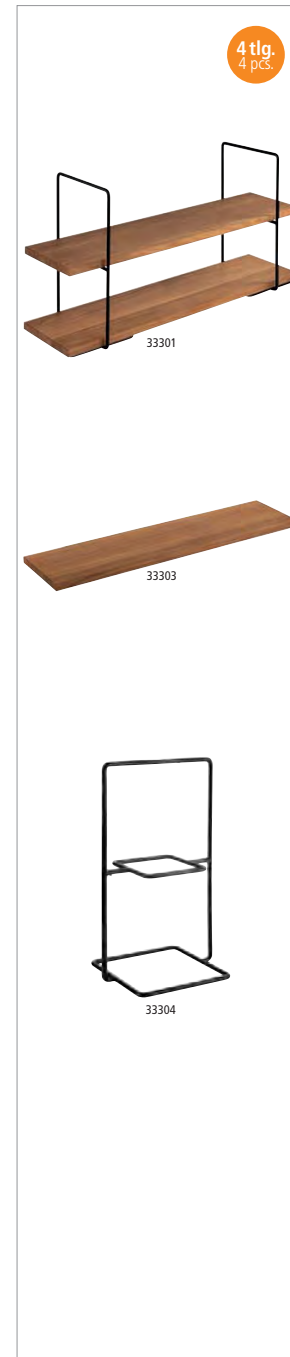
	cm	↑ cm
33302	20 x 20	2

Buffetständer / buffet stand / soporte de buffet / support de buffet

	cm	↑ cm
33304	19 x 23	40,5



Präsentationsmöglichkeit
presentation example



4 tlg.
4 pcs.

2-stufige Etagère „PERFECTO LARGE“

2-tier tray
bandeja dos alturas
étagère carré 2 hauteurs



4-teiliges Set, bestehend aus:
• 2 Buffetständer, Metall, PVC, schwarz, 23 x 19 cm, H: 40,5 cm
• 2 Bretter aus Eichenholz, geölt, 80 x 20 cm, H: 2 cm

4 pcs., consisting of:
• 2 buffet stands, metal, PVC, black, 23 x 19 cm, h: 40,5 cm
• 2 boards, oiled oak, 80 x 20 cm, h: 2 cm

set de 4, compuesto por:
• 2 soportes buffet, metal, PVC, negro, 23 x 19 cm, a: 40,5 cm
• 2 tablas de roble, aceitadas, 80 x 20 cm, a: 2 cm

set de 4, composé de :
• 2 supports de buffet, métal, PVC, noir, 23 x 19 cm, h: 40,5 cm
• 2 planches en bois de chêne, huilées, 80 x 20 cm, h: 2 cm

	cm	↑ cm
33301	80 x 23	40,5

Brett aus Eichenholz / oak board / tabla de roble / planche en chêne

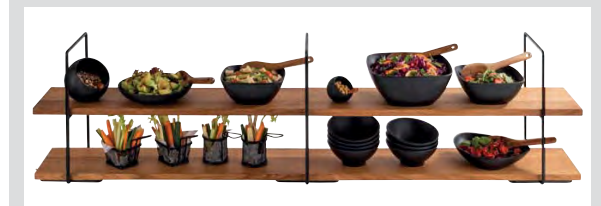
	Ø cm	↑ cm
33303	80 x 20	2

Buffetständer / buffet stand / soporte de buffet / support de buffet

	cm	↑ cm
33304	19 x 23	40,5



Präsentationsmöglichkeit
presentation example



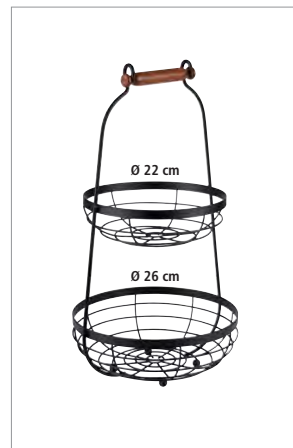
Präsentationsmöglichkeit 3 Buffetständer + 4 Bretter
presentation example 3 buffet stands / 4 boards



platzsparend
space saving



SERVING STANDS



2-stufige Etagère

2-tier étagère
cesta doble 2 alturas
étagère 2 paniers

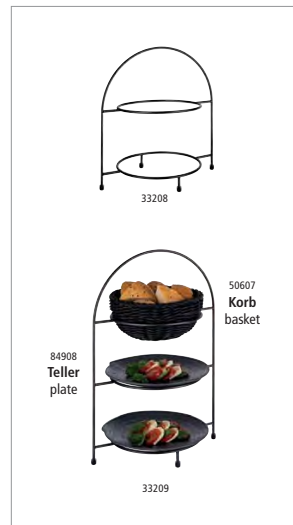
oberer Korb (Ø 22 cm, H: 6 cm), unterer Korb (Ø 26 cm, H: 8 cm)
upper basket (Ø 22 cm, H: 6 cm), lower basket (Ø 26 cm, H: 8 cm)
cesta superior (Ø 22 cm, H: 6 cm), cesta inferior (Ø 26 cm, H: 8 cm)
corbeille supérieure (Ø 22 cm, H: 6 cm), corbeille inférieure (Ø 26 cm, H: 8 cm)



	Ø cm	↑ cm
30335	26	48



Präsentationsmöglichkeiten
presentation examples



Serviergestell „INDUSTRIAL“

serving stand
soporte platos
présentoir à assiettes

für Teller max. Ø 27 cm, innerer Ring Ø 18 cm, Lieferung ohne Teller
for plates max. Ø 27 cm, circle inside Ø 18 cm, delivery without dishes
para platos máx. Ø 27 cm, aro interior Ø 18 cm, se entrega sin platos
pour assiettes Ø 27 cm maxi., anneau intérieur Ø 18 cm, livré sans assiettes



	cm	↑ cm	passend für Tellerabdeckhauben / suitable for plate covers	
33208	29 x 19,5	30	2 Teller Ø 27 cm	11051, 11052
			innerer Ring Ø 18 cm	
33209	29 x 19,5	43	3 Teller Ø 27 cm	11051, 11052
			innerer Ring Ø 18 cm	



Serviergestell

serving stand
soporte platos
présentoir à assiettes



für 3 Teller max. Ø 27 cm, innerer Ring Ø 18 cm
for 3 plates max. Ø 27 cm, circle inside Ø 18 cm
para 3 platos Ø 27 cm, aro interior Ø 18 cm
pour 3 assiettes maxi Ø 27 cm, anneau intérieur Ø 18 cm

	cm	↑ cm
33217	33 x 24	43

für 2 Teller max. Ø 27 cm, innerer Ring Ø 18 cm, Lieferung ohne Teller
for 2 plates max. Ø 27 cm, circle inside Ø 18 cm, without dishes
para 2 platos Ø 27 cm, aro interior Ø 18 cm, se entrega sin platos
pour 2 assiettes maxi Ø 27 cm, anneau intérieur Ø 18 cm, livré sans assiettes

	cm	↑ cm
33214	33 x 23,5	30

für 3 Teller max. Ø 17 cm, innerer Ring Ø 10,5 cm
for 3 plates max. Ø 17 cm, circle inside Ø 10,5 cm
para 3 platos Ø 17 cm, aro interior Ø 10,5 cm
pour 3 assiettes maxi Ø 17 cm, anneau intérieur Ø 10,5 cm

	cm	↑ cm
33216	22,5 x 16,5	25,5



Serviergestell

serving stand
soporte platos
présentoir à assiettes



für 3 Teller max. Ø 17 cm, innerer Ring Ø 10,5 cm
for 3 plates max. Ø 17 cm, circle inside Ø 10,5 cm
para 3 platos Ø 17 cm, aro interior Ø 10,5 cm
pour 3 assiettes maxi Ø 17 cm, anneau intérieur Ø 10,5 cm

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	
33215	18,5 x 15,5	26		chrome
33211	18,5 x 15,5	26		copper

für 3 Teller max. Ø 27 cm, innerer Ring Ø 18 cm
for 3 plates max. Ø 27 cm, circle inside Ø 18 cm
para 3 platos Ø 27 cm, aro interior Ø 18 cm
pour 3 assiettes maxi Ø 27 cm, anneau intérieur Ø 18 cm

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	
33220	29 x 19,5	43		chrome
33212	29 x 19,5	43		copper



Etagère „FINESSE“

etagère
frutero
étagère



vergoldeter Messing-Kugelgriff, einfache Montage
gold plated knob, easy to assemble
botón dorado, fácil de montar
bouton doré, montage facile

	Ø cm	↑ cm	
33248	48 / 38 / 32	50	3-stufig / 3-tier 3 alturas / 3 niveaux
33238	38 / 32	30	2-stufig / 2-tier 2 alturas / 2 niveaux



5 tlg.
5 pcs.

Ø 23 cm, H: 1,5 cm

Ø 30 cm, H: 2,5 cm

2-stufige Etagère „IRON“

2-tier tray
bandeja con dos alturas
étagère carré 2 hauteurs

1 Gestell aus schwarzem Metall
2 Akazienholzplatten: Ø 23 cm, H: 1,5 cm / Ø 30 cm, H: 2,5 cm
2 Beschriftungsschilder 15 x 10,5 cm

1 black metal frame
2 acacia wood panels: Ø 23 cm, H: 1,5 cm / Ø 30 cm, H: 2,5 cm
2 inscription labels 15 x 10,5 cm

1 soporte metálico negro
2 tablas de madera de acacia: Ø 23 cm, H: 1,5 cm / Ø 30 cm, H: 2,5 cm
2 etiquetas de inscripción 15 x 10,5 cm

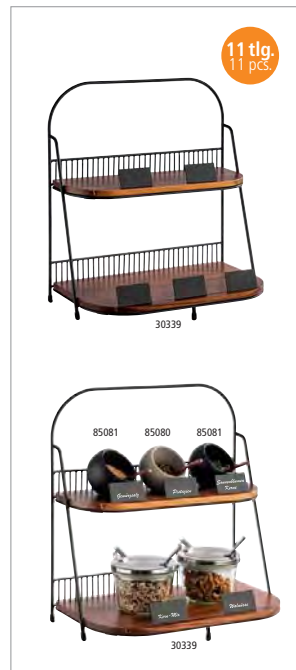
1 support métallique noir
2 panneaux en bois d'acacia: Ø 23 cm, H: 1,5 cm / Ø 30 cm, H: 2,5 cm
2 étiquettes d'inscription 15 x 10,5 cm



	cm	↑ cm
30334	47 x 30	44



Präsentationsmöglichkeiten
presentation examples



11 tlg.
11 pcs.

30339

30339

2-stufige Etagère

2-tier tray
soporte 2 alturas
étagère 2 niveaux

1 Gestell aus schwarzem Metall, mit Antirutschfüßchen,
2 herausnehmbare Bretter aus geöltem Akazienholz (34,5 x 20,5 x 1,5 cm) / (34,5 x 13 x 1,5 cm)
8 Beschriftungsschilder (6 x 4 cm)

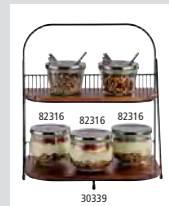
1 frame made of black metal with non-slip feet,
2 removable trays made of oiled acacia wood (34,5 x 20,5 x 1,5 cm) / (34,5 x 13 x 1,5 cm)
8 labelling plates (6 x 4 cm)

1 soporte metálico, negro con pies antideslizantes,
2 bandejas extraíbles de madera de acacia (34,5 x 20,5 x 1,5 cm) / (34,5 x 13 x 1,5 cm)
8 etiquetas (6 x 4 cm)

1 support métallique noir avec pieds antidérapants,
2 planches amovibles en bois d'acacia (34,5 x 20,5 x 1,5 cm) / (34,5 x 13 x 1,5 cm)
8 étiquettes (6 x 4 cm)



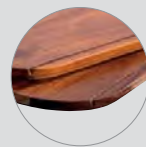
	cm	↑ cm
30339	35,5 x 21	40



Präsentationsmöglichkeiten
presentation examples



mit Antirutschfüßchen
with non-slip feet



geöltes Akazienholz
oiled acacia wood



1 x Gestell / 1 x frame

5 tlg.
5 pcs.

2 x Korb / 2 x basket

2 x Tablett / 2 x tray

Haube / cover 11056

Korb / basket 30337

Tablett / tray 85099

Tablett / tray 30338

2-stufige Etagère „ALL-ROUNDER“, 5-teilig

2-tier tray, 5 pcs.
soporte 2 alturas, set de 5
étagère 2 niveaux, set de 5

5 teiliges Set:
• 1 Gestell aus schwarzem Metall, mit Antirutschfüßchen,
• 2 Körbe aus Metall schwarz je 29 x 16 cm, H: 7 cm,
• 2 herausnehmbare Bretter aus geöltem Akazienholz je 28,5 x 15,5 cm, H: 1,5 cm

5 pcs.:
• 1 frame made of black metal with non-slip feet,
• 2 removable baskets of black metal each 29 x 16 cm, H: 7 cm,
• 2 boards of oiled acacia wood each 28,5 x 15,5 cm, H: 1,5 cm

set de 5:
• 1 soporte metálico, negro con pies antideslizantes,
• 2 cestas metálicas negras, cada una de 29 x 16 cm, H: 7 cm,
• 2 tablas de madera de acacia aceiteada 28,5 x 15,5 cm, H: 1,5 cm

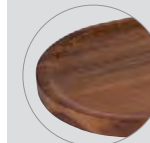
set de 5:
• 1 support métallique noir avec pieds antidérapants,
• 2 paniers métalliques noirs, chacune 29 x 16 cm, H: 7 cm,
• 2 planches d'acacia huilé, chacune 28,5 x 15,5 cm, H: 1,5 cm



	cm	↑ cm
30336	31 x 17	37,5



Präsentationsmöglichkeiten
presentation examples



geöltes Akazienholz
oiled acacia wood



mit Antirutschfüßchen
with non-slip feet

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
30337	29 x 16	7	■

Servierbrett aus Akazienholz / serving board of acacia wood / tabla de servir de madera de acacia / planche de service en bois d'acacia

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
30338	28,5 x 15,5	3,5	■

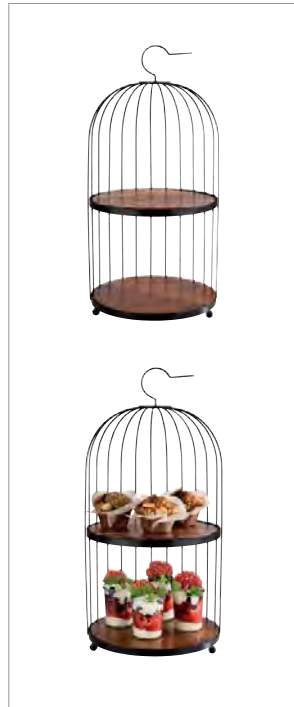
Melaminblett / melamine tray / bandeja de melamina / plateau en mélamine

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
85099	28,0 x 15,5	1,0	■

Haube / cover / campana / cloche

	cm	↑ cm
11056	26,0 x 12,0	10,0

SERVING STANDS



Buffetgestell „BIRDCAGE“
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

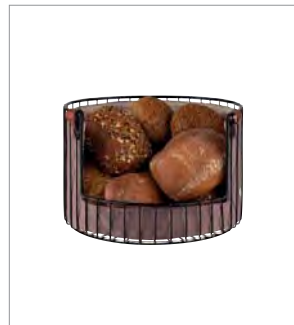


Gestell aus schwarzem Metall, inklusive 2 Akazienholzplatten
black metal frame, incl. 2 akazie wood panels
soporte metálico negro, con 2 tablas de madera de acacia
support métallique noir, avec 2 panneaux en bois d'acacia

	∅ cm	↑ cm
33206	26	54

Ersatz-Holzplatte
spare wooden panel
tabla de madera de recambio
panneau en bois de rechange

	∅ cm	↑ cm
33207	25	1



Brot- und Obstkorb
basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits

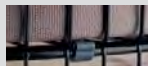


inklusive Tasche aus Baumwolle, beige grau, maschinenwaschbar bis 30 Grad
incl. bag made of cotton, beige, grey, machine washable up to 30°C
bolsa incluida, de algodón, beige, gris, lavable a máquina hasta 30°C
sac inclus en coton, beige, gris, lavable en machine jusqu'à 30°C

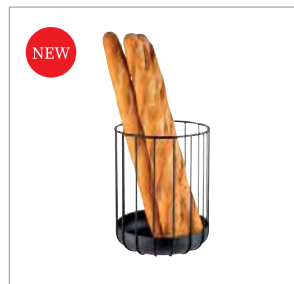
	∅ cm	↑ cm
30209	27,5	18,5



stapelbar
stackable



rutschfest inklusive Klipp
non-slip, includes clip



NEW

Brot- und Obstkorb „URBAN“
basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits



Gestell aus schwarzem Metall
black metal frame
soporte metálico negro
support métallique noir

	∅ cm	↑ cm
30211	22,5	28

SERVING STANDS



NEW

Eierkorb „OVO“
egg basket
cesta de huevos
panier à oeufs



Gestell aus Metall, EPP-Box sorgt für perfekte Wärmeisolierung, Eier werden lange warm gehalten, inklusive waschbarem Stoffeinsatz
metal frame, EPP box ensures perfect heat insulation, Eggs are kept warm for a long time, including washable fabric insert

estructura de metal, la caja de EPP garantiza un perfecto aislamiento térmico, los huevos se mantienen calientes durante mucho tiempo, incluye inserto de tela lavable
structure en métal, la boîte EPP assure une isolation thermique parfaite, les œufs sont maintenus au chaud pendant longtemps, insert en tissu lavable inclus

	∅ cm	↑ cm
30480	23	31



für ca. 35 Eier
for approx. 35 eggs



GN 1/3

3 tlg.
3 pcs.

GN 1/2

Serviergestell, 2-stufig
serving stand, 2-tier
soporte platos, 2 alturas
présentoir, 2 hauteurs



3 tlg. Set: 1 Gestell aus Akazienholz, 2 Schieferplatten

3 pcs.: 1 stand akazie wood, 2 slate trays
set de 3: 1 soporte madera de acacia, 2 bandejas de pizarra
set de 3: 1 présentoir en bois d'acacia, 2 plateaux en ardoise naturelle



zusammenklappbar
foldable

	cm	↑ cm
00958	36,5	34 x 26,5



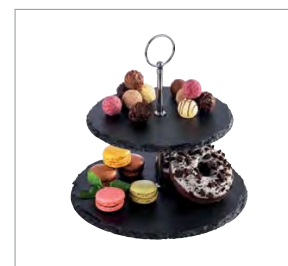
3-stufige Etagère
3-tier tray
bandeja con tres alturas
étagère carré 3 hauteurs



Naturschieferplatte, Akazienholz
natural slate tray, wood akazie

bandeja de pizarra natural, madera de acacia
plateau ardoise naturelle, bois d'acacia

	∅ cm	↑ cm	✱ mm
00960	30 / 25 / 20	34	6 - 9



2-stufige Etagère
2-tier tray
bandeja dos alturas
étagère carré 2 hauteurs



Naturschiefer
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plateau ardoise naturelle

	∅ cm	↑ cm	✱ mm
00989	25 / 20	24	6 - 9

SERVING STANDS



Brezel- oder Wurstständer
pretzel-/ sausage stand
soporte para pretzels/ embutidos
support à bretzel ou à saucissons



Verkaufsständer Buchenholz versiegelt, bestens geeignet für die Präsentation von Brezeln, Würstchen, etc., Fuß Ø 22 cm

beech wood, ideal to present pretzels, sausages, etc., base Ø 22 cm
soporte de madera de haya, ideal para presentar pretzels, salchicas, etc., base Ø 22 cm
support en bois de hêtre, pour la présentation de bretzels, saucisses, etc. pied Ø 22 cm

	Ø cm	↑ cm
79553	28	50

Hygieneschutz für Brezelständer / hygienic cover / campana higiénica antialiento / pare-haleine

	cm	↑ cm
11557	20 x 20 x 20	50
11558	15 x 20 x 15	50



Hobel für Käse und Schokolade
cheese / choco curler
rizador para queso y chocolate
frisette pour fromage et chocolat



3-teilig: Platte Buchenholz versiegelt Ø 22 cm mit senkrechtem Stift + Hobel 7 cm + Haube Ø 15 x 10 cm, für Käse und Schokolade

3 pcs.: wooden base Ø 22 cm with vertical bolt + plough 7 cm + cover Ø 15 x 10 cm, for cheese and chocolate
set de 3: base de madera Ø 22 cm, con eje vertical de 7 cm + campana Ø 15 x 10 cm, para „rizar“ queso y chocolate
set de 3: base bois Ø 22 cm, axe vertical ht. 7 cm, cloche Ø 15 x ht 10 cm, pour „friser“ le fromage ou le chocolat

	Ø cm	↑ cm
50002	22	15



Buffetgestell

buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet



3-stufig, Rubberwood, geeignet für Körbe, platzsparend zusammenklappbar

3-tier, rubberwood, usable for baskets, can be bushed together for place saving
3 alturas, madera de caucho, apto para cestas, se puede plegar para ahorrar espacio
3 hauteurs, bois d'hévéa, pour corbeilles, la structure s'ouvre ou se ferme pour réduire l'encombrement

	cm	↑ cm
33232	59 x 30,5	59

Tisch- und Buffetkorb, rund „ECONOMIC“ / buffet basket, round / cesta de buffet redonda / corbeille de buffet ronde

	Ø cm	↑ cm
40144	39,0	10,0

SERVING STANDS



Buffetständer „ACACIA“

buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet



Akazienholz geölt / acacia wood oiled / madera de acacia aceitada / bois d'acacia huilé

	Ø cm	↑ cm
15620	20,0	10,5
15621	30,5	15,0
15622	30,5	20,0



Frischhaltehaube / cover / campana / cloche



	Ø cm	↑ cm	fits to
06520	30	22	15621, 15622

Frischhaltehaube / cover / campana / cloche



	Ø cm	↑ cm	fits to
06512	30	11,5	15621, 15622



Buffetständer „ACACIA“

buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet



Akazienholz geölt / acacia wood oiled / madera de acacia aceitada / bois d'acacia huilé

	cm	↑ cm	GN
15623	53 x 16,2	20	2/4

GN Abdeckhaube / GN cover / GN campana / GN cloche



	cm	↑ cm	GN
11044	53 x 16,2	10,5	2/4



CUTTING BOARDS

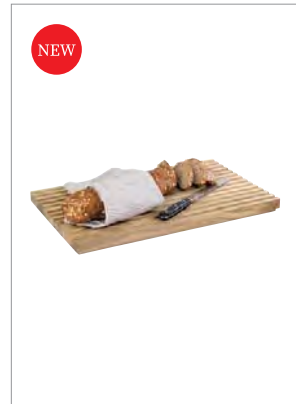


Brotschneidebrett „PROFI“
cutting board
tabla de cortar
planche à découper



Eichenholz / oak wood / madera de roble / bois de chêne

	cm	↑ cm	GN
00806	58 x 37,5	4	



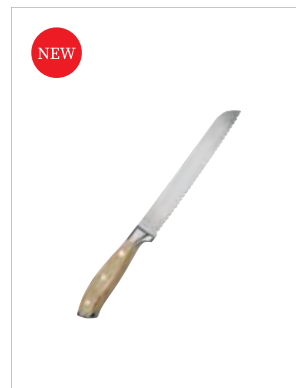
NEW

Brotschneidebrett „VALO“
cutting board
tabla de cortar
planche à découper



Eichenholz (geölt), mit Antirutsch-Füßchen
oak wood (oiled), with non-slip feet
madera de roble (acweitada), con pies antideslizantes
bois de chêne (huilé), avec pieds antidérapants

	cm	↑ cm	GN
00764	53 x 32,5	3,5	1/1



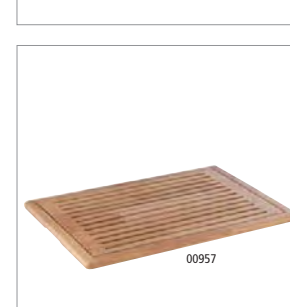
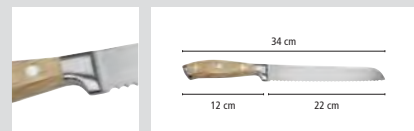
NEW

Brotmesser
bread knife
cuchillo para pan
couteau à pain



Brotmesser aus rostfreiem Edelstahl, dreifach genietet, mit Griff aus Buchenholz
bread knife made of stainless steel, triple riveted, with beech wood handle
cuchillo para pan de acero inoxidable, triple remachado, con mango de madera de haya
couteau à pain en acier inox, triplement riveté, avec manche en bois de hêtre

	→ cm
88990	34



Brotschneidebrett
cutting board
tabla de cortar
planche à découper



Walnussholz / walnut wood / madera de nogal / bois de noyer

	cm	↑ cm	GN
00911	35,4 x 32,5	3,5	2/3



praktisches Krümfach
practical crump shelf

Brotschneidebrett „LETTER“
cutting board
tabla de cortar
planche à découper



Akazienholz / acacia wood / madera de acacia / bois d'acacia

	cm	↑ cm
00886	48 x 34	3,5



praktisches Krümfach
practical crump shelf

Brotschneidebrett
cutting board
tabla de cortar
planche à découper



Akazienholz / acacia wood / madera de acacia / bois d'acacia

	cm	↑ cm	GN
00883	47,5 x 32,0	2	
00884	53,0 x 32,5	2	1/1
00885	60,0 x 40,0	2	



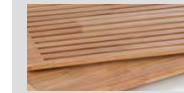
praktisches Krümfach
practical crump shelf

Brotschneidebrett
cutting board
tabla de cortar
planche à découper



Rubberwood / rubberwood / madera de caucho / bois d'hévéa

	cm	↑ cm	GN
00955	47,5 x 32,0	2	
00956	53,0 x 32,5	2	1/1
00957	60,0 x 40,0	2	



praktisches Krümfach
practical crump shelf



Tablett „BROTSTATION“

tray
bandeja
plateau
mit Antirutschfüßchen
with non-slip feet
con pies antideslizantes
avec pieds antidérapants



	cm	↑ cm	
83615	59,5 x 35,5	3,5	

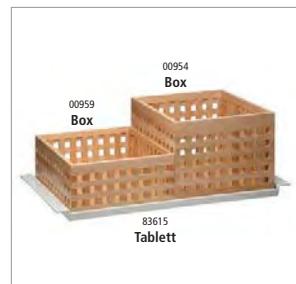


Brotschneidebrett „BROTSTATION“

cutting board
tabla de corte
planche à découper
Buchenholz
beech
haya
hêtre



	cm	↑ cm	
00953	52 x 34	2	

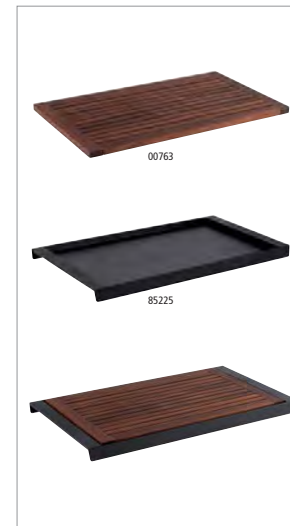
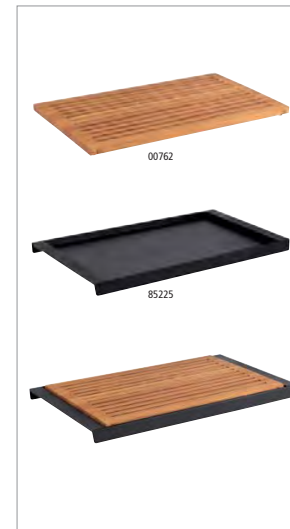


Box „BROTSTATION“

box
caja de pan
boîte à pain
Buchenholz
beech
haya
hêtre



	cm	↑ cm	
00959	34 x 26	12,5	
00954	34 x 26	20,0	



Schneidebrett
cutting board
tabla de cortar
planche à découper

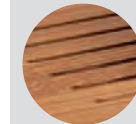
Eichenholz, geölt, mit Antirutsch-Füßchen
oak wood oiled, with non-slip feet
madera de roble aceitada, con pies antideslizantes
bois de chêne huilé, avec pieds antidérapants



	cm	↑ cm	Farbe / Colour
00762	58,5 x 35	2	



Präsentationsmöglichkeit 2-teilig
presentation example 2-piece



Eichenholz
oak wood

Schneidebrett
cutting board
tabla de cortar
planche à découper

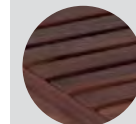
Walnuss, geölt, mit Antirutsch-Füßchen
walnut wood oiled, with non-slip feet
madera de nogal aceitada, con pies antideslizantes
bois noyer huilé, avec pieds antidérapants



	cm	↑ cm	Farbe / Colour
00763	58,5 x 35	2	



Präsentationsmöglichkeit 2-teilig
presentation example 2-piece



Walnuss
walnut wood

Tablett / Basis

tray / base
bandeja / base
plateaux / base

Melamin, schwarz, mit Antirutsch-Füßchen, passendes Schneidebrett Nr. 762, 763
melamine, black, with non-slip feet, suitable cutting board art. 762, 763
melamina, negro, con pies antideslizantes, tabla de cortar adecuada art. 762, 763
mélamine, noir, avec pieds antidérapants, planche à découper appropriées art. 762, 763



	cm	↑ cm	
85225	67 x 38	4	



SQUARE



GN 1/1 Buffetbrett „SQUARE“

GN 1/1 buffet board
GN 1/1 tabla de buffet
GN 1/1 planche de buffet

aus geöltem Eichenholz
made of oiled oak wood
de madera de roble aceitada
en bois de chêne huilé



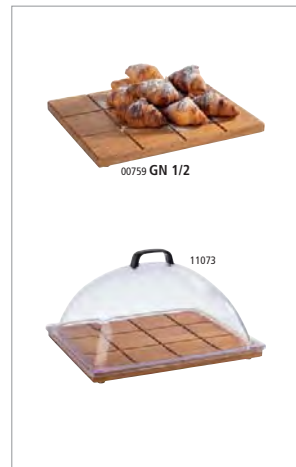
	cm	↑ cm	GN
00758	53,0 x 32,5	2,5	1/1

passende Haube / suitable cover / campana adecuada / cloche appropriée

	cm	↑ cm	GN
11075	53,0 x 32,5	19	1/1



Haube fixiert sich auf dem Brett, rutschfest
cover fixes itself on the board, non-slip



GN 1/2 Buffetbrett „SQUARE“

GN 1/2 buffet board
GN 1/2 tabla de buffet
GN 1/2 planche de buffet

aus geöltem Eichenholz
made of oiled oak wood
de madera de roble aceitada
en bois de chêne huilé



	cm	↑ cm	GN
00759	32,5 x 26,5	2,5	1/2

passende Haube / suitable cover / campana adecuada / cloche appropriée

	cm	↑ cm	GN
11073	33 x 28	17	1/2



Haube fixiert sich auf dem Brett, rutschfest
cover fixes itself on the board, non-slip



GN 2/4 Buffetbrett „SQUARE“

GN 2/4 buffet board
GN 2/4 tabla de buffet
GN 2/4 planche de buffet

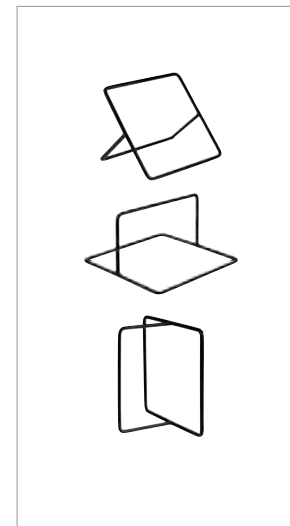
aus geöltem Eichenholz
made of oiled oak wood
de madera de roble aceitada
en bois de chêne huilé



	cm	↑ cm	GN
00760	53,0 x 16,2	2,5	2/4



Präsentationsmöglichkeit
presentation example



Buffetständer „SQUARE“

buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

Metall, mit schwarzer Antirutschbeschichtung
metal, with black anti-slide coating
metal, con revestimiento antideslizante negro
métal, avec revêtement antidérapant noir



	cm	↑ cm
33305	12 x 12	7



Präsentationsmöglichkeit 2-teilig
presentation example 2-piece



GN Rolltophaube

GN rolltop cover
GN campana rolltop
GN cloche rolltop

patentiert, passend für GN-Behälter, -Tablets, etc., leichtgängig auf- und zuklappbar 90°
patented, suitable for GN containers, GN trays, etc. 90° opening
patentada, para cubetas GN, bandejas GN, etc. fácil de abrir y cerrar 90°
brevetée, pour bacs GN, plateaux GN, etc. s'ouvre et se ferme facilement à 90°



	cm	↑ cm	GN
11060	53,0 x 32,5	19	1/1
11061	32,5 x 26,5	15	1/2



Designgriff
design handle



BUFFET BOARDS „PROFI“



Buffetbrett „PROFI“
buffet board
tabla de buffet
planche de buffet
aus geöltem Eichenholz, Safrinne, mit Antirutschfüßchen
made of oiled oak, with juice groove and non-slip feet
de madera de roble aceitada, con ranura para líquidos y pies antideslizantes
en bois chêne huilé, avec rigole et pieds antidérapants



	Ø cm	↑ cm	
00805	33	4,5	
00816	39	4,5	



Buffetbrett „PROFI“
buffet board
tabla de buffet
planche de buffet
aus geöltem Eichenholz, Safrinne, mit Antirutschfüßchen
made of oiled oak, with juice groove and non-slip feet
de madera de roble aceitada, con ranura para líquidos y pies antideslizantes
en bois chêne huilé, avec rigole et pieds antidérapants



	cm	↑ cm	
00807	38 x 32,0	4,5	
00806	58 x 37,5	4,5	

Rolltophaube / rolltop cover / campana rolltop / cloche rolltop
aus PC
made of polycarbonate
de policarbonato
en polycarbonate



	Ø cm	↑ cm	fits to	GN
11016	53,0 x 32,5	19	00806	1/1



MODULO



Buffet Box „MODULO“
buffet box
caja buffet
boîte à buffet
Eichenholz, geölt, Innenmaße: 15,5 x 10 cm
oak wood oiled, interior dimensions: 15,5 x 10 cm
madera de roble aceitada, medidas int.: 15,5 x 10 cm
bois de chêne huilé, dimensions int.: 15,5 x 10 cm



	cm	↑ cm	
11728	17,5 x 15,5	12,5	



stapelbar
stackable

Präsentationsmöglichkeit
presentation example



Buffet Box „MODULO“
buffet box
caja buffet
boîte à buffet
aus geöltem Eichenholz, 2 Fächer je: 25 x 16 cm, mit 2 Griffmulden
made of oiled oak wood, 2 compartments: each 25 x 16 cm, with 2 recessed grips
de madera de roble aceitada, 2 compartimentos de 25 x 16 cm, con 2 asas empotradas
en bois de chêne huilé, 2 compartiments: chacun 25 x 16 cm, avec 2 poignées encastrées



	cm	↑ cm	
11729	35 x 31	12,5	



stapelbar
stackable

Präsentationsmöglichkeit
presentation example

MULTI RACKS



4-tlg.
4 pcs.

5-tlg.
5 pcs.

11413

11414

11411

Gestell „MULTI RACK“
rack
marco
châssis



- 1 Gestell schwarz, matt
- Schütten aus grau gefroretem Kunststoff, je ca. 1 Liter
- 1 frame matt
- bowls frosted plastic, approx. 1 liter
- 1 soporte mate
- cuencos de plástico glaseado, aprox. 1 litro
- 1 support mat
- bols en plastique mat, approx. 1 litre

	cm	↑ cm	litr.
11413	19 x 24	41	1
11414	19 x 31	53	1

Ergänzung für alle Gestelle „MULTI RACK“



supplement for all racks „MULTI RACK“
suplemento para todas las estanterías „MULTI RACK“
complément pour tous les supports „MULTI RACK“

Schütte / canister / cuenco / bol

	cm	↑ cm	litr.
11411	19,5 x 16,5	10,5	1



4-tlg.
4 pcs.

5-tlg.
5 pcs.

11444

11446

11455

Gestell „MULTI RACK“
rack
marco
châssis



- 1 Gestell matt poliert
- Schütten aus transparent gefroretem Kunststoff, je ca. 1 Liter
- 1 frame matt polished
- bowls frosted plastic, approx. 1 liter
- 1 soporte pulido mate
- cuencos de plástico glaseado, aprox. 1 litro
- 1 support poli mat
- bols en plastique mat, approx. 1 litre

	cm	↑ cm
11444	19 x 24	41
11446	19 x 31	53

Ergänzung für alle Gestelle „MULTI RACK“



supplement for all racks „MULTI RACK“
suplemento para todas las estanterías „MULTI RACK“
complément pour tous les supports „MULTI RACK“

Schütte / canister / cuenco / bol

	cm	↑ cm	litr.
11455	19,5 x 16,5	10,5	1,0

DRESSING POTS



Dressingtopf „FROSTFIRE“

dressing pot
salsera
pot à sauce



Antihafbeschichtung
non stick coating
antiadherente
revêtement anti-adhésif

	Ø cm	↑ cm	litr.	Farbe / Colour
36140	11,5 / 11	15	1,4	black / silver



Dressingtopf-Station

wooden station for 3 dressing pots
expositor de madera para 3 salseras
présentoir en bois pour 3 pots à sauce



inklusive 3 Beschriftungsschilder aus Metall / including 3 metal labels / con 3 etiquetas de metal / avec 3 étiquettes métalliques

	cm	↑ cm	fits to
84863	40 x 16	9	83311, 83867



Dressingtopf „PASTELL“

dressing pot
salsera
pot à sauce



	cm	↑ cm	litr.
84860	13	19,5	1,5



Dressingtopf „CASUAL“

dressing pot
salsera
pot à sauce



	cm	↑ cm	litr.	Farbe / Colour
83867	12	21,5	1	white
83868	12	21,5	1	black



Dressingtopf

dressing pot
salsera
pot à sauce

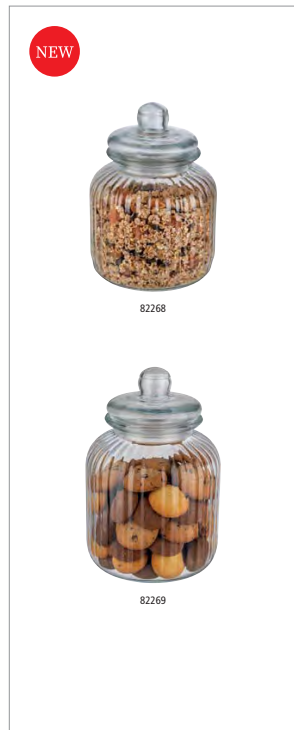


Deckel mit Löffelaussparung / cover notched for spoon / tapa agujerada para el cucharón / couvercle avec espace pour la louche

	Ø cm	↑ cm	litr.
83310	17,0	15	2,0
83311	13,0	13	0,8



JARS



NEW

82268

82269

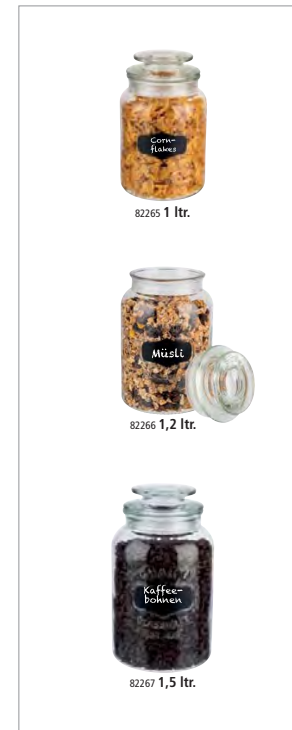
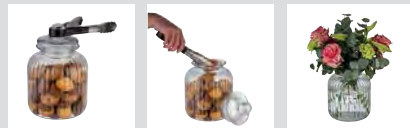
Vorratsglas mit Deckel „COOKIEGO“

jar with lid
bote con tapa
pot en verre avec couvercle



inklusive Glasdeckel mit Dichtung, somit bleibt Ihre Ware frisch
including glass lid with seal, thus, your goods remain fresh
con tapa de vidrio con junta, por lo tanto, sus productos permanecen frescos
y compris couvercle en verre avec joint, ainsi, vos marchandises restent fraîches

	Ø cm	↑ cm	ltr.
82268	17,0	24,5	3,0
82269	17,5	27,0	3,7



82265 1 ltr.

82266 1,2 ltr.

82267 1,5 ltr.

Vorratsglas mit Deckel „NOTE“

jar with lid
bote con tapa
pot en verre avec couvercle



inklusive Glasdeckel mit Dichtung und Beschriftungsfeld, somit bleibt Ihre Ware frisch
including glass lid with seal and labeling field, thus, your goods remain fresh
con tapa de vidrio con junta y campo de etiquetado, por lo tanto, sus productos permanecen frescos
y compris couvercle en verre avec joint et le domaine de l'étiquetage, ainsi, vos marchandises restent fraîches

	Ø cm	↑ cm	ltr.
82265	11,0	18,0	1,0
82266	11,5	19,5	1,2
82267	12,0	21,0	1,5



71490

Kreidestift zum Beschriften
chalk marker for writing
S. 348



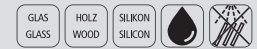
82255 1,0 ltr.

82256 2,0 ltr.

82257 2,5 ltr.

Vorratsglas mit Deckel „WOODY“

jar with lid
bote con tapa
pot en verre avec couvercle



Glasbehälter mit Holzdeckel, aromadichter Verschluss
glass container, aroma-tight screw cap
recipiente de cristal, tapa con cierre hermético para conservar el aroma
récipient en verre, couvercle avec fermeture hermétique pour conserver l'arôme

	cm	↑ cm	ltr.
82255	14 x 14	11,0	1,0
82256	14 x 14	17,0	2,0
82257	14 x 14	21,5	2,5



Holzdeckel aus Kiefernholz mit Silikonichtung
wooden lid from pine wood with silicone gasket



Vorratsglas mit Deckel „CLASSIC“
 jar with lid
 bote con tapa
 pot en verre avec couvercle

inklusive Glasdeckel mit Dichtung, somit bleibt Ihre Ware frisch
 including glass lid with seal, thus, your goods remain fresh
 con tapa de vidrio con junta, por lo tanto, sus productos permanecen frescos
 y compris couvercle en verre avec joint, ainsi, vos marchandises restent fraîches

	Ø cm	↑ cm	ltr.
82250	11,5	16,0	0,9
82251	14,0	21,5	2,0
82252	18,0	26,0	4,0
82253	20,0	30,0	6,0

82251

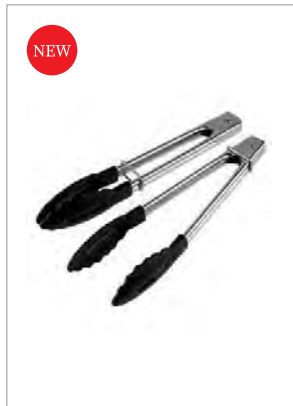
75870

Präsentationsmöglichkeit
 presentation example



Vorratsglas mit luftdichtem Klappdeckel
 jar with airtight cover
 bote con cierre hermético
 pot en verre avec fermeture hermétique

	cm	↑ cm	ltr.
82328	12 x 12	22	2



Mini-Universalzange, 2er Set
 mini all-purpose tongs, 2 pcs.
 mini pinzas multiusos, set de 2
 mini pince multi-usages, set de 2

Edelstahl poliert, Greifer aus Polyamid, inklusive Haltering
 acero inoxidable pulido, pinzas de poliamida, anillo de retención incluido
 acier inox poli, pinces en polyamide, anneau de retenue inclus

	→ cm	pcs.
75870	18	2

82251



Vorratsglas mit Deckel
 jar with lid
 bote con tapa
 pot en verre avec couvercle

mit Löffel, Schraubdeckel mit aromadichtem Verschluss, Edelstahlhölffel
 mit magnetischem Silikon Griff
 tight cover, stainless steel spoon with magnetic silicone handle
 tapa a rosca con cierre hermético, cuchara de acero inoxidable con mango de silicona magnético
 couvercle à vis avec fermeture hermétique, cuillère en acier inox avec manche de silicone aimanté

	cm	↑ cm	ltr.
00636	17 x 12,5	18	1 - 2,2



Vorratsglas mit Deckel
 jar with lid
 bote con tapa
 pot en verre avec couvercle

mit Schraubdeckel, aromadichtem Verschluss
 aroma-tight screw cap
 tapa a rosca para conservar el aroma
 couvercle à vis pour conserver l'arôme

	cm	↑ cm	ltr.
00637	17 x 12,5	18	1 - 2,2



Universalbox
 box / sweetbox
 caja dispensadora
 boîte distributrice

ideal als Verkaufsbox, mit Frontdeckel
 best to present sweets etc., all-purpose, with front lid
 la perfecta solución para presentar golosinas, universal, con tapa frontal
 la solution idéale pour les friandises et autres, universel, avec couvercle frontal

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11884	23 x 14,5	15	White
11885	23 x 14,5	15	Red



5 STARS

Töpfe aus emailiertem Gusseisen leiten nicht nur die Wärme gut, sondern können sie auch lange energieschonend speichern – ideal für den professionellen Einsatz am Buffet!

Cooking pots made of enamelled cast iron not only conduct heat well, but can also store it for a long time while conserving energy - ideal for professional use at the buffet!

Las ollas de hierro fundido esmaltado no sólo conducen bien el calor, sino que también pueden almacenarlo durante mucho tiempo conservando la energía: ¡ideales para un uso profesional en el buffet!

Les marmites en fonte émaillée ne conduisent pas seulement bien la chaleur, mais peuvent aussi la conserver longtemps en économisant de l'énergie - idéal pour une utilisation professionnelle au buffet!



88300 2,5 ltr.

88301 2,5 ltr.

88312 2,5 ltr.

Bräter mit Deckel „5 STARS“ roaster with lid cacerola con tapa cocotte avec couvercle



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
88300	25	7 / 13	2,5	Red
88301	25	7 / 13	2,5	Black
88312	25	7 / 13	2,5	Blue



88300

inklusive Deckelhalter
including lid holder



88302 4 ltr.

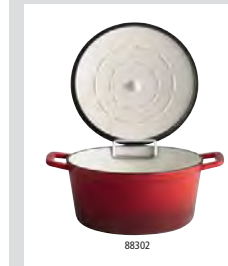
88303 4 ltr.

88313 4 ltr.

Kochtopf mit Deckel „5 STARS“ cooking pot with lid olla con tapa marmite avec couvercle

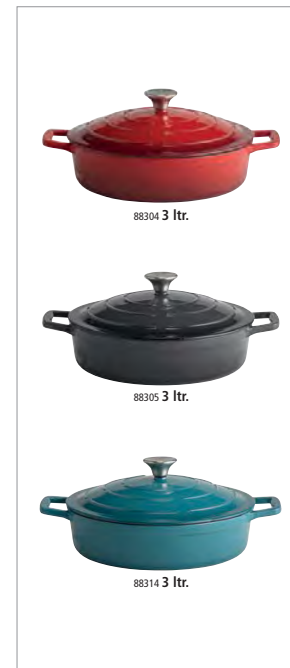


	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
88302	25	11,5 / 17,5	4	Red
88303	25	11,5 / 17,5	4	Black
88313	25	11,5 / 17,5	4	Blue



88302

inklusive Deckelhalter
including lid holder



88304 3 ltr.

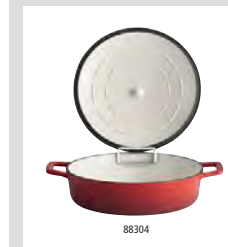
88305 3 ltr.

88314 3 ltr.

Bräter mit Deckel „5 STARS“ roaster with lid cacerola con tapa cocotte avec couvercle



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
88304	28	7 / 13,5	3	Red
88305	28	7 / 13,5	3	Black
88314	28	7 / 13,5	3	Blue



88304

inklusive Deckelhalter
including lid holder



Kochtopf mit Deckel „5 STARS“
 cooking pot with lid
 olla con tapa
 marmite avec couvercle



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
88306	28	13 / 20	6	Red
88307	28	13 / 20	6	Black
88315	28	13 / 20	6	Teal



inklusive Deckelhalter
 including lid holder



Bräter mit Deckel „5 STARS“
 roaster with lid
 cacerola con tapa
 cocotte avec couvercle



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
88308	33 x 25	11 / 17,5	5	Red
88309	33 x 25	11 / 17,5	5	Black
88316	33 x 25	11 / 17,5	5	Teal



inklusive Deckelhalter
 including lid holder



Auflaufform „5 STARS“
 casserole dish
 fuente para gratinar
 plat à four



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
88310	33 x 24	6,5	3,5	Red
88311	33 x 24	6,5	3,5	Black
88317	33 x 24	6,5	3,5	Teal



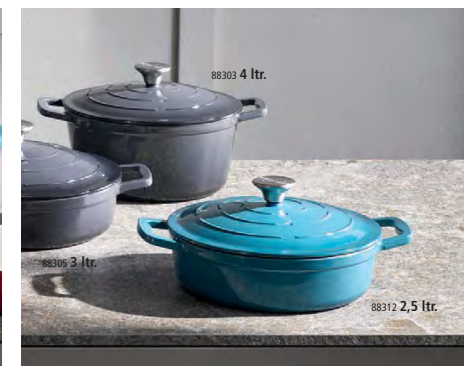
Deckelhalter, 2er Set

lid holder, 2 pcs.
 soporte para tapa, set de 2
 support de couvercle, set de 2



mit Antirutschbeschichtung, für alle Töpfe mit Deckel einsetzbar, hitzebeständig
 with non-slip coating, suitable for all pots with lids, heat-resistant
 revestimiento antideslizante, apto para todas las ollas con tapa, resistente al calor
 avec revêtement antidérapant, adapté à toutes les casseroles avec couvercle, résistant à la chaleur

	cm	↑ cm	Farbe / Colour	pcs.
88320	10,5 x 8,5	3,5	Black	2





ORBIT

4 tlg.
4 pcs.



12342



12343



12330



12335

Chafing Dish, 4-teiliges Set „ORBIT“

chafing dish set, 4 pcs.
chafing dish, set de 4
chafing dish, set de 4



- 1 Topf (8 Liter)
- 1 Speisenbehälter (4 Liter)
- 1 Deckel mit Sichtfenster und 1 Deckelbremse
- Topf mit induktionsfähigem Sandwich- / Kapselboden

- 1 pot (8 litres)
- 1 foodpan (4 litres)
- 1 lid with glass insert and 1 automatic lid brake
- pot with induction-compatible sandwich base

- 1 olla (8 litros)
- 1 cubeta (4 litros)
- 1 tapa con ventanilla y 1 sistema de freno en la tapa
- olla con base sandwich apta para inducción

- 1 casserole (8 litres)
- 1 bac (4 litres)
- 1 couvercle avec fenêtre et 1 système de frein dans le couvercle
- casserole avec fond sandwich pour induction

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
12342	30,5	17,5	4	vintage-look
12343	30,5	17,5	4	gold
12330	30,5	17,5	4	stainless steel
12335	30,5	17,5	4	copper



abnehmbarer Deckel
removable lid

induktionsgeeignet
suitable for induction

induktionsgeeignet
suitable for induction

Ersatz-Speisenbehälter zu Chafing Dish / replacement foodpan for chafing dish / cubeta interior de repuesto para chafing dish / bac intérieur de remplacement pour le chafing dish

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to
12329	30,5	8	4	12330, 12335, 12336, 12337, 12338, 12339, 12342, 12343



8 ltr. Topf
8 ltr. pot

4 ltr. Speisenbehälter
4 ltr. foodpan

Deckelbremse
automatic lid break

Sandwich- / Kapselboden
sandwich base

4 tlg.
4 pcs.



12336



12337



12338



12339

Chafing Dish, 4-teiliges Set „ORBIT“

chafing dish set, 4 pcs.
chafing dish, set de 4
chafing dish, set de 4



- 1 Topf (8 Liter)
- 1 Speisenbehälter (4 Liter)
- 1 Deckel mit Sichtfenster und 1 Deckelbremse
- Topf mit induktionsfähigem Sandwich- / Kapselboden

- 1 pot (8 litres)
- 1 foodpan (4 litres)
- 1 lid with glass insert and 1 automatic lid brake
- pot with induction-compatible sandwich base

- 1 olla (8 litros)
- 1 cubeta (4 litros)
- 1 tapa con ventanilla y 1 sistema de freno en la tapa
- olla con base sandwich apta para inducción

- 1 casserole (8 litres)
- 1 bac (4 litres)
- 1 couvercle avec fenêtre et 1 système de frein dans le couvercle
- casserole avec fond sandwich pour induction

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
12336	30,5	17,5	4	yellow
12337	30,5	17,5	4	red
12338	30,5	17,5	4	black
12339	30,5	17,5	4	green

Ersatz-Speisenbehälter zu Chafing Dish / replacement foodpan for chafing dish / cubeta interior de repuesto para chafing dish / bac intérieur de remplacement pour le chafing dish

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to
12329	30,5	8	4	12330, 12335, 12336, 12337, 12338, 12339, 12342, 12343



8 ltr. Topf
8 ltr. pot

4 ltr. Speisenbehälter
4 ltr. foodpan

Deckelbremse
automatic lid break

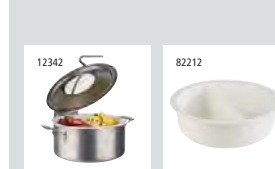
Sandwich- / Kapselboden
sandwich base

Porzellaneinsatz „ORBIT“

porcelain insert
bandeja de porcelana
bac en porcelaine



	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to
82212	29,5	9	2,8	12330, 12335, 12336, 12337, 12338, 12339, 12342, 12343
82211	29,5	9	3,0	12330, 12335, 12336, 12337, 12338, 12339, 12342, 12343



passend zur Serie „ORBIT“
suitable for the „ORBIT“ series



Die Induktionsstation „Bonfire“ besticht durch ihr ausgefallenes Design: Holzscheite aus schwarzem Eschenholz und ein runder Aufbau aus schwarz-mattem Metall erinnern an ein stilisiertes Lagerfeuer. Ein Hingucker für das besondere Buffet.

The 'Bonfire' induction station impresses with its modern design: logs made of black ash wood and a round structure made of black matt metal are reminiscent of a stylised campfire. An elegant eye-catcher for professional buffet set-ups.

La estación de inducción «Bonfire» impresiona por su diseño moderno: los troncos de madera de Fresno negro y la estructura redonda de metal negro mate recuerdan a una estilizada hoguera. Un elegante punto de atracción para el buffet profesional.

La station à induction «Bonfire» séduit par son design moderne: des bûches en bois de frêne noir et une structure ronde en métal noir mat rappellent un feu de camp stylisé. Un accroche-regard élégant pour un buffet professionnel.



Induktionsstation „BONFIRE“
induction station
estación de inducción
station à induction



Induktionskochplatte Ø 24 cm, 900 Watt, inklusive Kabelfernbedienung, Leistung in Stufen regelbar, Ständer aus Eschenholz und Metall schwarz
induction hotplate Ø 24 cm, 900 watts, cable remote control, power adjustable in steps, black ash wood and metal stand
placa de inducción Ø 24 cm, 900 vatios, incluye mando a distancia por cable, potencia regulable en pasos, soporte de madera de Fresno negro y metal negro
plaque de cuisson à induction Ø 24 cm, 900 watts, télécommande filaire incluse, puissance réglable par paliers, support en bois de frêne noir et métal noir

	Ø cm	↑ cm	
12250	46,5	16	900 W



passend zur Serie „ORBIT“
suitable for the „ORBIT“ series



Kochplatte Ø 24 cm
induction station Ø 24 cm
4 tlg.
4 pcs.

Induktionsstation, 4-tlg. Set „VALO“
induction station, 4 pcs.
estación de inducción, set de 4
station d'induction, set de 4



- 4 teiliges Set:
• 1 Induktionskochplatte mit Regler (Ø 24 cm, 900 Watt)
• 1 Metallständer schwarz
• 1 Rahmen aus Eiche (wasserfest lackiert)
• 1 Edelstahlrahmen

- 4 pcs. set:
• 1 induction hotplate with controller (Ø 24 cm, 900 watt)
• 1 metal stand black
• 1 frame made of oak (water-resistant coated)
• 1 stainless steel frame

- set de 4:
• 1 placa de inducción con regulador (Ø 24 cm, 900 vatios)
• 1 soporte de metal negro
• 1 caja de roble (con recubrimiento resistente al agua)
• 1 marco de acero inoxidable

- set de 4:
• 1 plaque d'induction avec température réglable (Ø 24 cm, 900 watts)
• 1 support métallique noir
• 1 cadre en chêne (verni résistant à l'eau)
• 1 cadre en acier inox

	cm	↑ cm
12275	35,4 x 32,5	19



passendes Chafing Dish Set 12339
suitable chafing dish set 12339

Ersatzteile / replacement parts / piezas de repuesto / pièces de rechange

	cm	↑ cm	
12276	35,4 x 32,5	8,5	Holzrahmen / wooden frame
12272	29,5 x 26,5	1	Edelstahlrahmen / stainless steel frame
12295	Ø 24	-	900 Watt Induktionskochplatte / induction plate
15506	35,4 x 32,5	17,6	Buffetständer schwarz / buffet stand black



Induktionsstation, 2-tlg. Set „VALO“
Induction station, 2-piece set
Estación de inducción, juego de 2 piezas
Station à induction, set de 2 pièces



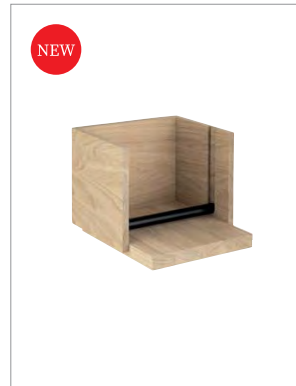
Set, bestehend aus Induktionskochplatte 2000 Watt, inklusive Kabel-Fernbedienung, Leistung in Stufen regelbar, Rahmen aus Eichenholz (wasserfest lackiert)
set consists of induction hotplate 2000 Watt, cable remote control, power adjustable in steps, frame made of oak (waterproof lacquered)

set, compuesto por placa de inducción 2000 Watt, incluye mando a distancia por cable, potencia regulable en pasos, madera de roble (lacado impermeable)
set, composé d'une plaque de cuisson à induction 2000 watts, télécommande filaire incluse, puissance réglable par paliers, bois de chêne (vernis imperméable)

	cm	↑ cm	
14050	39 x 39	10	2000 W



NAPKIN HOLDERS



NEW

Serviettenhalter „VALO“
napkin holder
servilletero
porte-serviettes

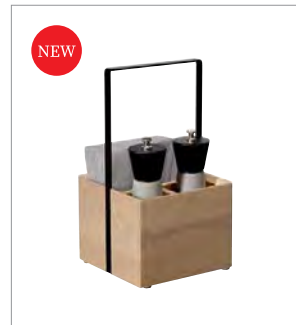
Eichenholz (geölt), für ca. 100 Servietten mit 1/4 Falz, inklusive Beschwerer
oak wood (oiled), for approx. 100 napkins with 1/4 fold, including weight
madera de roble (aceitada), para aprox. 100 servilletas con 1/4 de pliegue, con barra de contrapeso
bois de chêne (huilé), pour env. 100 serviettes pliées en 1/4, avec barre de contrepoids



cm ↑ cm
14092 19 x 19 16



stapelbar
stackable



NEW

Table Caddy „VALO“
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

Eichenholz (geölt), 3 Fächer, mit Antirutsch-Füßchen
oak wood (oiled), 3 compartments, with non-slip feet
madera de roble (aceitada), 3 compartimentos, con pies antideslizantes
bois de chêne (huilé), 3 compartiments, avec pieds antidérapants



cm ↑ cm
14090 15 x 15 28



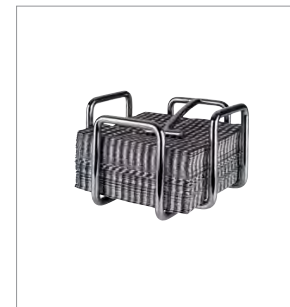
NEW

Table Caddy „VALO“
table caddy
caddy de mesa
caddy de table

Eichenholz (geölt), 3 Fächer, mit Antirutsch-Füßchen
oak wood (oiled), 3 compartments, with non-slip feet
madera de roble (aceitada), 3 compartimentos, con pies antideslizantes
bois de chêne (huilé), 3 compartiments, avec pieds antidérapants



cm ↑ cm
14091 15 x 15 31



Serviettenhalter „HERO“
napkin holder
servilletero
porte-serviettes

für ca. 65 Cocktailservietten, inklusive Beschwerer
for approx. 65 cocktail napkins, including weight
para aprox. 65 servilletas cocktail, con barra de contrapeso
pour environ 65 serviettes cocktail, avec barre de contrepoids



cm ↑ cm
11767 14,5 x 14,5 10



inklusive Beschwerer
including weight



11770

11771

Serviettenhalter „URBAN“
napkin holder
servilletero
porte-serviettes

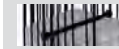
für ca. 50 Servietten 1/4 Falz, inklusive Beschwerer
for approx. 50 napkins 1/4 fold, including weight
para aprox. 50 servilletas de plegado 1/4, con barra de contrapeso
pour environ 50 serviettes pliage 1/4, avec barre de contrepoids



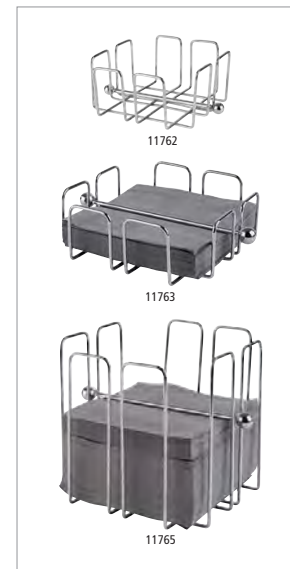
cm ↑ cm
11770 19 x 19 7,5

für ca. 120 Servietten 1/4 Falz, inklusive Beschwerer
for approx. 120 napkins 1/4 fold, including weight
para aprox. 120 servilletas de plegado 1/4, con barra de contrapeso
pour environ 120 serviettes pliage 1/4, incl. barrie de contrepoids

cm ↑ cm
11771 19 x 19 18



inklusive Beschwerer
including weight



11762

11763

11765

Serviettenhalter „WIRE“
napkin holder
servilletero
porte-serviettes

für ca. 50 Cocktailservietten, inklusive Beschwerer
for approx. 50 cocktail napkins, including weight
para aprox. 50 servilletas cocktail, con barra de contrapeso
pour environ 50 serviettes cocktail, avec barre de contrepoids



cm ↑ cm
11762 14 x 14 6,5

für 50 Servietten 1/4 Falz, inklusive Beschwerer
for 50 napkins 1/4 fold, including weight
para 50 servilletas plegado 1/4, con barra de contrapeso
pour 50 serviettes pliage 1/4, avec barre de contrepoids

cm ↑ cm
11763 19 x 19 6,5

für 150 Servietten 1/4 Falz, inklusive Beschwerer
for 150 napkins 1/4 fold, including weight
para 150 servilletas plegado 1/4, con barra de contrapeso
pour 150 serviettes pliage 1/4, avec barre de contrepoids

cm ↑ cm
11765 19 x 19 19,0



inklusive Beschwerer
including weight

NAPKIN HOLDERS



Serviettenhalter „ELEMENT“
napkin holder
servilletero
porte-serviettes



für ca. 50 Servietten, möbelschonende Unterseite
for approx. 50 napkins, furniture-friendly underside
para aprox. 50 servilletas, con base anti rayaduras
pour environ 50 serviettes, avec revêtement antirayures

	cm	↑ cm
11781	16 x 7,5	10



Serviettenhalter
napkin holder
servilletero
porte-serviettes



für ca. 30 Servietten, matt poliert, möbelschonende Unterseite
for approx. 30 napkins, matt polished, furniture-friendly underside
para aprox. 30 servilletas, pulido mate, con base anti rayaduras
pour environ 30 serviettes, poli mat, avec revêtement antirayures

	cm	↑ cm
11780	15 x 4,5	12,5



Serviettenhalter
napkin holder
servilletero
porte-serviettes



für ca. 20 Servietten, matt poliert, möbelschonende Unterseite,
for approx. 20 napkins, matt polished, furniture-friendly underside
para aprox. 20 servilletas, pulido mate, con base anti rayaduras
pour environ 20 serviettes, poli mat, avec revêtement antirayures

	cm	↑ cm
11778	17 x 3	7



Serviettenhalter
napkin holder
servilletero
porte-serviettes



hochglanzpoliert, für Servietten mit 1/8 Falz, Füße mit rutsch- und kratzfester Gummierung
mirror polished, for napkins with 1/8 fold, feet with non-slip and scratch-resistant rubber coating
pulido brillante, para servilletas plegado 1/8, pies con revestimiento de goma antideslizante y anti rayaduras
poli brillant, pour serviettes pliage 1/8, pieds avec caoutchouc antidérapant et antirayures

	cm	↑ cm
11720	10 x 11,5	18,5

CUTLERY BINS



Besteckbehälter / Korb „UTENSILO“
cutlery bin / basket
porta cubiertos / cesta
range-couverts / corbeille



matt poliert, Boden: 29 x 8,5 cm, mit Kunststoffeinsatz
pulido mate, base: 29 x 8,5 cm, con inserto de plástico
poli mat, fond: 29 x 8,5 cm, avec insert en plastique

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
11752	29,5 x 12	10	2	



mit Kunststoffeinsatz
with plastic insert



Präsentationsmöglichkeit
presentation example



Besteckbehälter / Korb „UTENSILO“
cutlery bin / basket
porta cubiertos / cesta
range-couverts / corbeille



Boden: 29 x 8,5 cm, mit Kunststoffeinsatz
base: 29 x 8,5 cm, with plastic insert
base: 29 x 8,5 cm, con inserto de plástico
fond: 29 x 8,5 cm, avec insert en plastique

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
11753	29,5 x 12	10	2	



mit Kunststoffeinsatz
with plastic insert



Präsentationsmöglichkeit
presentation example

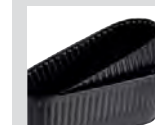


Besteckbehälter / Korb „UTENSILO“
cutlery bin / basket
porta cubiertos / cesta
range-couverts / corbeille



Boden: 29 x 8,5 cm, mit Kunststoffeinsatz
base: 29 x 8,5 cm, with plastic insert
base: 29 x 8,5 cm, con inserto de plástico
fond: 29 x 8,5 cm, avec insert en plastique

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
11754	29,5 x 12	10	2	

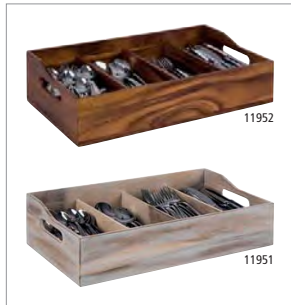


mit Kunststoffeinsatz
with plastic insert



Präsentationsmöglichkeit
presentation example

CUTLERY BOXES



Besteckbehälter

cutlery box
recipiente para cubiertos
récipient pour couverts

Akazienholz, 4 Fächer (26 x 11,5 cm)

acacia wood, 4 compartments (26 x 11,5 cm)

madera de acacia, 4 compartimentos (26 x 11,5 cm)

bois d'acacia, 4 compartiments (26 x 11,5 cm)



	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11952	51 x 28	13	nature
11951	51 x 28	13	vintage white



Besteckbehälter mit Deckel

cutlery box with cover
caja de cubiertos con tapa
range-couverts avec couvercle

Akazienholz, 4 Fächer (26 x 11,5 cm), mit Deckel

acacia wood, 4 compartments (26 x 11,5 cm), with cover

madera de acacia, 4 compartimentos (26 x 11,5 cm), con tapa

bois d'acacia, 4 compartiments (26 x 11,5 cm), avec couvercle



	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11949	51 x 28	14,5	nature
11948	51 x 28	14,5	vintage white



GN 1/1 Besteckbehälter

GN 1/1 dispenser GN

GN 1/1 dispensador de cubiertos

GN 1/1 bac à couverts

in Handarbeit geflochten, 4 Mulden, Kunststoff-Geflecht, Drahtgestell, braun-schwarz

hand-woven, 4 troughs, plastic wickerwork, wire frame, brown-black

cesta trensada a mano, 4 compartimentos, mimbre de plástico, marco de alambre, marrón-negro

corbeille tressée à main, 4 compartiments, plastique tressé, armature en fil métallique, brun-noir

corbeille tressée à main, 4 compartiments, plastique tressé, armature en fil métallique, brun-noir



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	GN
11966	53 x 32,5	9		1/1



GN 1/1 Besteckbehälter

GN 1/1 cutlery dispenser

GN 1/1 dispensador de cubiertos

GN 1/1 bac à couverts

4 Mulden, Kunststoff-Geflecht, Drahtgestell, beige

4 troughs, plastic wickerwork, wire frame, beige

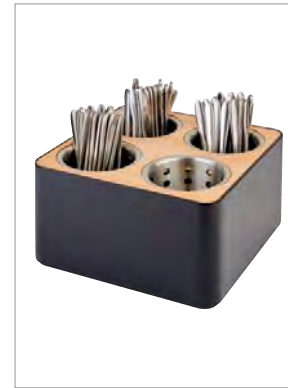
4 compartimentos, mimbre de plástico, marco de alambre, beige

4 compartiments, plastique tressé, structure métallique, beige



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	GN
11965	53 x 32,5	10		1/1

CUTLERY BOXES



Besteckbehälter

cutlery basket

recipiente para cubiertos

récipients pour couverts

4 Löcher inklusive 4 Edelstahl Köcher

4 holes including 4 stainless baskets

4 agujeros con 4 cestas de acero inoxidable

4 trous avec 4 corbeilles en acier inox



	cm	↑ cm
93321	27 x 27	15



Besteckköcher

cutlery basket

cesta para cubiertos

corbeille à couverts

matt poliert / matt polished / pulido mate / poli mat



	∅ cm	↑ cm
11999	9,5	13,5



Besteckköcher

cutlery basket

cesta para cubiertos

corbeille à couverts



	∅ cm	↑ cm
11998	9,5	13,5



Besteckkasten „INDUSTRIAL“

cutlery box

caja para cubiertos

boîte pour couverts



	cm	↑ cm	ltr.
40676	23,0 x 15,5	13,0	2,4

CUTLERY BOXES

NEW



Deckel für Besteckbehälter
lid for cutlery container
tapa para recipiente de cubiertos
couvercle pour bac à couverts

passend für Besteckbehälter
suitable for cutlery containers
para recipiente de cubiertos
pour bacs à couverts



	cm	↑ cm	fits to
11964	53 x 32,5	4	11954, 11955, 11960




11954




11955

GN 1/1 Besteckbehälter
GN 1/1 cutlery bin
GN 1/1 recipiente para cubiertos
GN 1/1 récipients pour couverts

4 Mulden
4 troughs
4 compartimentos
4 compartiments



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	GN
11954	53 x 32,5	10	black	1/1
11955	53 x 32,5	10	blue-grey	1/1



GN 1/1 Besteckbehälter
GN 1/1 cutlery bin
GN 1/1 recipiente para cubiertos
GN 1/1 récipients pour couverts

3 Mulden, 3 Köcher
3 troughs, 3 cutlery baskets
3 compartimentos, 3 cestas para cubiertos
3 compartiments, 3 corbeilles à couverts



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	GN
11960	53 x 32,5	10	blue-grey	1/1

SERVING TROLLEYS



11947, 11946, 11944, 11945



11945



11946



11947

Servier- / Transportwagen „READY“
serving trolley
carro de servicio
chariot de service



Aluminiumrahmen, 3 Böden, Abstand zwischen den Böden 31 cm, mit 4 Lenkrollen, alle mit Feststeller, Tragfähigkeit: 50 kg je Boden, 150 kg insgesamt, demontiert, einfache Montage (Lieferung ohne Container und Dekoration)

frame aluminium, 3 shelves, distance between shelves 31 cm, 4 swivel wheels, all equipped with brakes, max. load per shelf 50 kg, 150 kg total, demounted, easy to mount (delivery without containers and decoration)

marco de aluminio, 3 pisos, distancia entre cada piso 31 cm, 4 ruedas giratorias, todas con freno, capacidad de carga: 50 kg por piso, 150 kg en total, desmontado, montaje sencillo (se entrega sin recipiente ni decoración)

cadre en aluminium, 3 étages, distance entre les niveaux 31 cm, 4 roues pivotantes, toutes avec freins, capacité de charge: 50 kg par niveau, 150 kg au total, livré démonté, montage facile (livré sans récipients ni décoration)

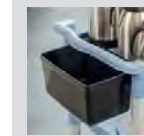
	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11944	108 x 50	96	black
11945	108 x 50	96	blue-grey



Container zum Einhängen, passend zu no. 11944 & 11945
container to hang up, suitable for no. 11944 & 11945
recipiente para colgar, adecuado para no. 11944 & 11945
récipient à suspendre, convient aux no. 11944 & 11945

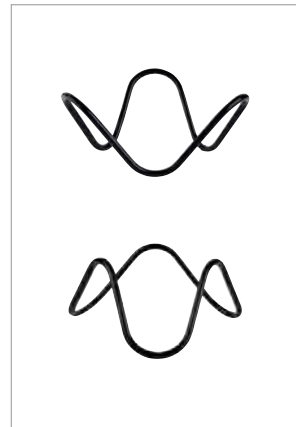


	cm	↑ cm	litr.	Farbe / Colour
11946	33 x 23	56,5	42	black
11947	33 x 23	17,5	13	black





BUFFET STANDS



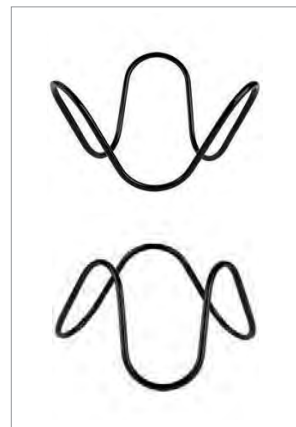
Buffetständer „WAVE“
buffet stand
soporte de buffet
support de buffet
mit Antirutschbeschichtung
with non-slip coating
con revestimiento antideslizante
avec revêtement antidérapant



	Ø cm	↑ cm
33306	20	9,5



Präsentationsmöglichkeit
presentation example



Buffetständer „WAVE“
buffet stand
soporte de buffet
support de buffet
mit Antirutschbeschichtung
with non-slip coating
con revestimiento antideslizante
avec revêtement antidérapant



	Ø cm	↑ cm
33307	24	13



Präsentationsmöglichkeit
presentation example

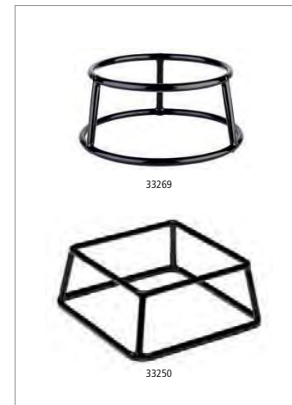


Buffetständer „STAR“
buffet stand
soporte para buffet
présentoire buffet



Metall, mit schwarzer Antirutschbeschichtung
metal, with black anti-slide coating
metal, con revestimiento antideslizante negro
métal, avec revêtement antidérapant noir

	↑ cm
33260	8
33261	12
33262	18



Buffetständer „MULTI“
buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet



Metall, mit schwarzer Antirutschbeschichtung
metal, with black anti-slide coating
metal, con revestimiento antideslizante negro
métal, avec revêtement antidérapant noir

	Ø cm	↑ cm
33269	15,5 / 18	8
33270	15,5 / 18	10
33271	15,5 / 18	18

	cm	↑ cm
33249	18 x 18	5
33250	18 x 18	8
33251	18 x 18	10
33252	18 x 18	20



Buffetständer „PRISMA“
buffet stand
soporte para buffet
présentoire buffet



Metall, mit schwarzer Antirutschbeschichtung
metal, with black anti-slide coating
metal, con revestimiento antideslizante negro
métal, avec revêtement antidérapant noir

	Ø cm	↑ cm
33272	20	10,5
33273	20	20,0

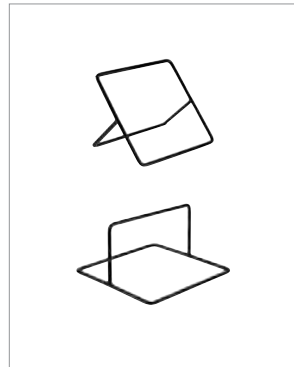


Buffetständer „KING“
buffet stand
soporte para buffet
présentoire buffet



kein Verrutschen, Arme und Boden sind mit Antirutschflächen ausgestattet, schwere stand sichere Qualität, Fuß dient als Löffelablage
the arms and base are equipped with non-slip surfaces, stable quality, base serves as spoon holder
revestimiento antideslizante en las puntas de los brazos y en la base, estable y alta calidad, la base sirve como reposacuchara
revêtement antidérapant sur les extrémités des 3 pieds et sur la base, robuste, stable et bonne qualité, la base sert de support pour les couverts

	Ø cm	↑ cm
03622	15	14
03623	15	21



Buffetständer „SQUARE“
buffet stand
soporte para buffet
présentoire buffet

Metall, mit schwarzer Antirutschbeschichtung
metal, with black anti-slide coating
metal, con revestimiento antideslizante negro
métal, avec revêtement antidérapant noir



	cm	↑ cm
33305	12 x 12	7



Buffetständer „PERFECTO“
buffet stand
soporte para buffet
présentoire buffet

Metall, mit schwarzer Antirutschbeschichtung
metal, with black anti-slide coating
metal, con revestimiento antideslizante negro
métal, avec revêtement antidérapant noir



	cm	↑ cm	fits to
33304	19 x 23	40,5	33302, 33303

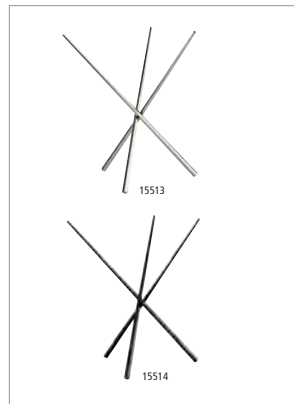


Buffetständer „FRIDA“
buffet stand
soporte para buffet
présentoire buffet

Metall, mit schwarzer Antirutschbeschichtung
metal, with black anti-slide coating
metal, con revestimiento antideslizante negro
métal, avec revêtement antidérapant noir



	∅ cm	↑ cm	fits to
33282	23 / 30,5	16	85230, 85231



Buffetständer „ASIA PLUS“
buffet stand
soporte para buffet
présentoire buffet



	∅ cm	↑ cm	Farbe / Colour
15513	20,5 / 16,5	20	■
15514	20,5 / 16,5	20	■



Präsentationsmöglichkeit
presentation example



Buffetständer „WOOD“
buffet stand
soporte para buffet
présentoire buffet

Akazienholz, liegend oder stehend, variable Nutzungsmöglichkeiten
acacia wood, usable by lying or standing, variable usage possibilities
madera de acacia, se puede usar tumbado o de pie, opciones de uso variable
bois d'acacia, possibilités d'utilisation variables



	cm	↑ cm	Farbe / Colour
33280	20 x 20	17,5	■
33281	20 x 20	17,5	■



liegend oder stehend, variable Nutzungsmöglichkeiten
vertically or horizontally, variable usage possibilities

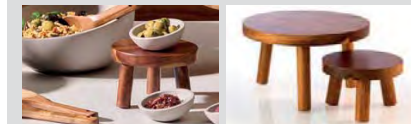


Buffetständer
buffet stand
expositor de buffet
présentoire buffet

Akazienholz
acacia wood
madera de acacia
bois d'acacia



	∅ cm	↑ cm
33255	15	10
33256	25	15



Präsentationsmöglichkeit
presentation example



Schale „COCONUT“
bowl
cuenco
bol



	∅ cm	↑ cm	ltr.
30020	18	9,5	1,0
30021	23	12,5	2,2



möbelschonende Unterseite
furniture-friendly underside

MANGO



Schale
bowl
cuenco
bol



Mangoholz, Epoxidharz, Motiv (innen): starry sky
mango wood, epoxy resin, design (inside): starry sky
madera de mango, resina epoxi, diseño (interior): starry sky
bois de manguier, résine époxy, design (intérieur): starry sky

	Ø cm	↑ cm	litr.
01050	20	7,5	0,8
01053	24	7,5	1,1
01056	30	10,5	3,0
01057	37	9,0	4,0



handgefertigt
handmade



Tablett / Teller
tray / plate
bandeja / plato
plateau / assiette



Mangoholz, Epoxidharz, Motiv (innen): starry sky
mango wood, epoxy resin, design (inside): starry sky
madera de mango, resina epoxi, diseño (interior): starry sky
bois de manguier, résine époxy, design (intérieur): starry sky

	Ø cm	↑ cm
01058	35,5	2,5



Schale
bowl
cuenco
bol



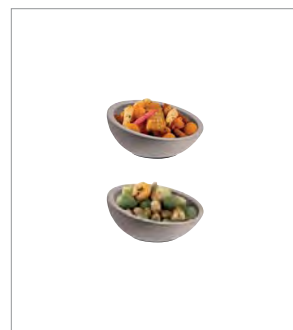
Mangoholz, Epoxidharz, Motiv (innen): weiß+blau
mango wood, epoxy resin, design (inside): white+blue
madera de mango, resina epoxi, diseño (interior): blanco+azul
bois de manguier, résine époxy, design (intérieur): blanc+bleu

	Ø cm	↑ cm	litr.
01051	24	7,5	1,1
01054	30	10,5	3,0



handgefertigt
handmade





Schale, 3er Set „ELEMENT“

bowl, 3 pcs.
cuenco, set de 3
bol, set de 3



	∅ cm	↑ cm	ltr.	pcs.
30003	10	4,5	0,05	3



möbelschonende Unterseite
furniture-friendly underside

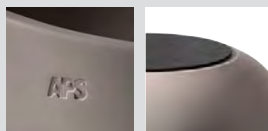


Schale „ELEMENT“

bowl
cuenco
bol



	∅ cm	↑ cm	ltr.
30000	22,0	6,0 / 10,5	1,1
30001	26,0	7,5 / 13,0	1,7
30002	29,5	8,5 / 14,5	2,5



möbelschonende Unterseite
furniture-friendly underside



Flaschenkühler „ELEMENT“

bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille
möbelschonende Unterseite
furniture-friendly underside
con base anti rayaduras
avec revêtement antirayures



	∅ cm	↑ cm
36131	12 / 10	19

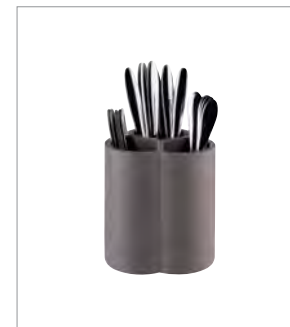


Flaschenkühler „ELEMENT“

bottle cooler
enfriador de botella
rafraîchisseur de bouteille
möbelschonende Unterseite
furniture-friendly underside
con base anti rayaduras
avec revêtement antirayures



	∅ cm	↑ cm
36090	12 / 10	19



Besteckbehälter „ELEMENT“

cutlery bin
porta cubiertos
range-couverts



3 Fächer, Silikoneinlage zum Schonen des Bestecks, möbelschonende Unterseite
3 compartments, silicone inlay to protect the cutlery, furniture-friendly underside
3 compartimentos, inserto de silicona para proteger cubiertos, base apta para muebles
3 compartiments, insert en silicone pour ménager les couverts, dessous protégeant le meuble

	cm	↑ cm
11750	13 x 13	14,5



Serviettenhalter „ELEMENT“

napkin holder
servilletero
porte-serviettes



für ca. 50 Servietten, möbelschonende Unterseite
for approx. 50 napkins, furniture-friendly underside
para aprox. 50 servilletas, con base anti rayaduras
pour environ 50 serviettes, avec revêtement antirayures

	cm	↑ cm
11781	16 x 7,5	10

CEREAL DISPENSERS



Cerealienspender „FRESH & EASY“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

SAN KUNSTSTOFF
SILIKON SILICON
GUSS ZINK
EDELSTAHL STAINLESS INOX

Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern,
Portionieren durch einfaches Drehen
removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli
contenedor extraíble, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales
réceptif amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.
11840	22 x 17,5	52	4,5

Cerealienspender Duo „FRESH & EASY“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

SAN KUNSTSTOFF
SILIKON SILICON
GUSS ZINK
EDELSTAHL STAINLESS INOX

Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern,
Portionieren durch einfaches Drehen
removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli
contenedor extraíble, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales
réceptif amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.
11841	22 x 35	52	2 x 4,5



Cerealienspender „FRESH & EASY“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

SAN KUNSTSTOFF
SILIKON SILICON
GUSS ZINK
EDELSTAHL STAINLESS INOX

Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern,
Portionieren durch einfaches Drehen
removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli
contenedor extraíble, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales
réceptif amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.
11805	22 x 17,5	52	4,5

Cerealienspender Duo „FRESH & EASY“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

SAN KUNSTSTOFF
SILIKON SILICON
GUSS ZINK
EDELSTAHL STAINLESS INOX

Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromadichte Lagern,
Portionieren durch einfaches Drehen
removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli
contenedor extraíble, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales
réceptif amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	ltr.
11807	22 x 35	52	2 x 4,5

Cerealienspender „ROTATION“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

SILIKON SILICON
PC POLYCARB.
EDELSTAHL STAINLESS INOX
360°

matt poliert, drehbarer massiver Ständer, Behälter herausnehmbar, inklusive Frischhaltedeckel
matt polished, rotating food, canister removable, including airtight covers
pulido mate, giratorio, incluye tapas herméticas
poli mat, rotatif, inclut couvercles hermétiques

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11970	38	54	3 x 4,5

Cerealienspender „ROTATION“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales

HOLZ WOOD
SILIKON SILICON
PC POLYCARB.
360° **Made in Germany**

Buchenholz versiegelt, drehbarer massiver Ständer,
Behälter herausnehmbar, inklusive Frischhaltedeckel
wood beech covered waterproof, rotating foot, canister removable, incl. airtight cover
tapa en madera de haya resistente al agua, pie giratorio, recipiente extraíble, incluye tapa hermética
couvercle en hêtre traitée contre l'humidité, pied rotatif, récipients démontables, inclut couvercles hermétiques

	Ø cm	↑ cm	ltr.
11975	38	54	3 x 4,5

CEREAL DISPENSERS



Cerealienspender „BRIDGE“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales



Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromatische Lagern, Portionieren durch einfaches Drehen
removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli
contenedor extraíble, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales
récipient amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	litr.	Farbe / Colour	
13987	21 x 20	55,5	4,5	🟡	Ahorn / maple



Cerealienspender „BRIDGE“
cereal dispenser
dispensador de cereales
distributeur de céréales



Behälter herausnehmbar, „Feierabend-Deckel“ für das aromatische Lagern, Portionieren durch einfaches Drehen
removable canister, special lid to keep the cereals fresh, easy to use, rotate the button to get the muesli
contenedor extraíble, tapa especial para mantener los cereales frescos, fácil de usar, se gira el pomo para servir los cereales
récipient amovible, couvercle spécial pour conserver les céréales, usage facile en tournant le bouton

	cm	↑ cm	litr.	Farbe / Colour	
14987	21 x 20	55,5	4,5	⬛	Buche / beech



Buffetständer „GOOD MORNING“
buffet stand
expositor de buffet
présentoir de buffet



4-teiliges Set: 1 Holzständer inklusive 3 Gläser mit luftdichtem Klappdeckel
4 pcs.: 1 wood stand including 3 glasses with airtight cover
set de 4: 1 soporte con 3 cuencos de cristal con cierre hermético
set de 4: 1 présentoir avec 3 bols en verre avec fermeture hermétique

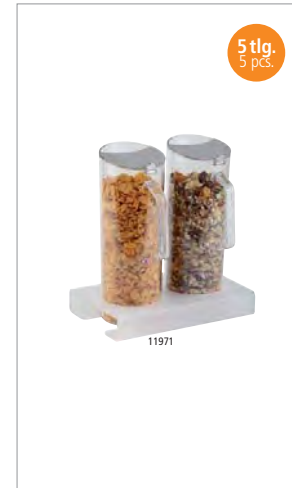
	cm	Farbe / Colour	
13965	43 x 17	🟡	Ahorn / maple
14965	43 x 17	⬛	Buche / beech

Glas mit luftdichtem Klappdeckel
glass with airtight cover
cristal, cierre hermético
verre, fermeture hermétique

	cm	↑ cm	litr.
82328	12 x 12	22	2

82328 2,0 ltr.

CEREAL DISPENSERS



5 tlg.
5 pcs.

Cerealien-Bar
cereal-bar
barra para dispensador de cereales
bar à céréales



5-teiliges Set: mit Ständerhöhe 4 oder 8 cm: 1 Ständer aus Acryl gefrostet und rutschfest + 2 Karaffen mit schwenkbarem Edelstahl-Deckel + 2 luftdichte Frischhaltedeckel
5 pcs.: with stand heights 4 or 8 cm: 1 stand acryl frosted and non-slip + 2 pitchers with stainless steel flap lid + 2 airtight covers

set de 5: stands à différentes hauteurs, 4 u 8 cm: 1 stand acryl + 2 jarras con tapa de solapa de acero inoxidable + 2 tapas herméticas adicionales
set de 5: supports à différentes hauteurs: 4 ou 8 cm - 1 support acrylique satiné antidérapant + 2 pichets à céréales avec couvercle à charnière inox + 2 couvercles hermétiques

	cm	↑ cm	litr.
11971	26 x 17	28,5	2 x 1,5



7 tlg.
7 pcs.

Cerealien-Bar
cereal-bar
barra para dispensador de cereales
bar à céréales



7-teiliges Set: mit Ständerhöhe 4 oder 8 cm: 1 Ständer aus Acryl gefrostet und rutschfest + 3 Karaffen mit schwenkbarem Edelstahl-Deckel + 3 luftdichte Frischhaltedeckel
7 pcs.: with stand heights 4 or 8 cm: 1 stand acryl frosted and non-slip + 3 pitchers with stainless steel flap lid + 3 airtight covers

set de 7: con stands à différentes hauteurs, 4 u 8 cm: 1 stand acryl + 3 jarras con tapa de solapa de acero inoxidable + 3 tapas herméticas adicionales
set de 7: supports à différentes hauteurs: 4 ou 8 cm - 1 support acrylique satiné antidérapant + 3 pichets à céréales avec couvercle à charnière inox + 3 couvercles hermétiques

	cm	↑ cm	litr.
11973	38 x 17	28,5	3 x 1,5



Cerealienkaraffe
cereal pitcher
jarra de cereales
pichet à céréales



schwenkbarer Edelstahldeckel, inklusive luftdichtem Frischhaltedeckel
stainless steel flap lid, inclusive 1 airtight cover inclusive
tapa giratoria de acero inoxidable con tapa hermética para mantener los alimentos frescos
couvercle pivotant en acier inox avec couvercle hermétique pour conserver les aliments

	Ø cm	↑ cm	litr.
10778	10	28	1,5

Frischhaltedeckel / conservation lid / tapa de conservación / couvercle de conservation

10668

BUFFET LADDER GN



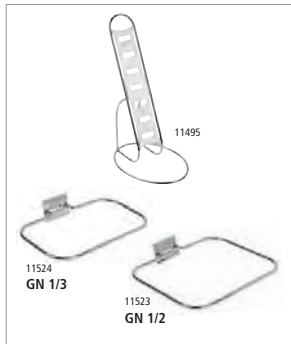
Buffeteleiter „LITTLE GN 1/3“
buffet ladder
dispensador en escalera
présentoir buffet en escalier
4-teilig: 1 Leiter-Gestell, 3 GN 1/3 Rahmen
4 pcs.: 1 ladder, 3 single rings GN 1/3
set de 4: 1 soporte escalera, 3 aros sencillos GN 1/3
set de 4: 1 support escalier, 3 cercles simples GN 1/3

	cm	↑ cm	fits to
11526	31,5 x 32	48	baskets / pans GN 1/3



Buffeteleiter „LITTLE GN 1/2“
buffet ladder
dispensador en escalera
présentoir buffet en escalier
4-teilig: 1 Leiter-Gestell, 3 GN 1/2 Rahmen
4 pcs.: 1 ladder, 3 single rings GN 1/2
set de 4: 1 soporte escalera, 3 aros sencillos GN 1/2
set de 4: 1 support escalier, 3 cercles simples GN 1/2

	cm	↑ cm	fits to
11527	31,5 x 41,5	48	baskets / pans GN 1/2



Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Leitergestell / frame / marco de escalera / échelle support
11495

Einzelring GN 1/3 / single ring GN 1/3 / aro sencillo GN 1/3 / cercle simple GN 1/3
11524

Einzelring GN 1/2 / single ring GN 1/2 / aro sencillo GN 1/2 / cercle simple GN 1/2
11523



Buffeteleiter „BIG GN 1/1“
buffet ladder
dispensador en escalera
présentoir buffet en escalier
4-teilig: 1 Leiter-Gestell, 3 GN 1/1 Rahmen
4 pcs.: 1 ladder, 3 single rings GN 1/1
set de 4: 1 soporte escalera, 3 aros sencillos GN 1/1
set de 4: 1 support escalier, 3 cercles simples GN 1/1

	cm	↑ cm	fits to
11529	52 x 59	66	baskets / pans GN 1/1



Einzelteile / spare parts / piezas sueltas / pièces détachées

Leitergestell / frame / marco de escalera / échelle support
11595

Einzelring GN 1/2 / single ring GN 1/2 / aro sencillo GN 1/2 / cercle simple GN 1/2
11523

Einzelring GN 1/1 / single ring GN 1/1 / aro sencillo GN 1/1 / cercle simple GN 1/1
11522

BUFFET LADDERS



12 tlg.
12 pcs.

jede Schale
each bowl
2,5 ltr.

Buffeteiter „BIG“
buffet ladder
dispensador en escalera
présentoir buffet en escalier



12-teiliges Set: 4 Glasschalen Ø 23 cm 2,5 Liter, 4 klappbare Schutzdeckel mit Beschriftungsfenster, 1 Leiter, 1 Doppelring, 2 Einzelringe, einfach und individuell zusammensetzbar
12 pcs. set: 4 glass bowls Ø 23 cm 2.5 litres, 4 hinged covers with card for inscription, 1 ladder, 1 double ring, 2 single rings, easy to fix and individual to use
set de 12: 4 cuencos de vidrio Ø 23 cm 2,5 l, 4 tapas abatibles con ventana para etiqueta, 1 soporte escalera, 1 aro doble, 2 aros sencillos, fácil de montar, posible usar individualmente
set de 12: 4 bols en verre Ø 23 cm 2,5 l, 4 couvercles à charnière et fenêtre pour étiquette, 1 support escalier, 1 cercle double, 2 cercles simples, montage facile, utilisable individuellement

	cm	↑ cm
11598	39 x 31	66



11 tlg.
11 pcs.

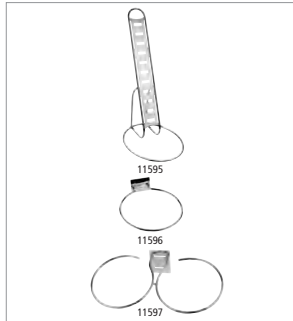
jede Schale
each bowl
2,5 ltr.

Buffeteiter „BIG“
buffet ladder
dispensador en escalera
présentoir buffet en escalier



11-teiliges Set: 6 Glasschalen Ø 23 cm 2,5 Liter, 1 Leiter, 2 Doppelringe, 2 Einzelringe, einfach und individuell zusammensetzbar
11 pcs. set: 6 glass bowls Ø 23 cm 2.5 litres, 1 ladder, 2 double rings, 2 single rings, easy and individual to use
set de 11: 6 cuencos de vidrio Ø 23 cm 2,5 l, 1 soporte escalera, 2 aros dobles, 2 aros sencillos, fácil montar, se puede usar individualmente
set de 11: 6 bols en verre Ø 23 cm 2,5 l, 1 support escalier, 2 cercles doubles, 2 cercles simples, montage facile, utilisable individuellement

	cm	↑ cm
11599	39 x 31	66



Einzelteile / spare parts / piezas de recambio / pièces détachées

Leitergestell / frame / marco solo / échelle support

	cm	↑ cm
11595	39 x 31	66

Einzelring / single ring / aro sencillo / cercle simple

	Ø cm
11596	23,5

Doppelring / double ring / aro doble / cercle double

	cm	cm
11597	48 x 23,5	



2,5 ltr.

Schale
bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
11875	23,0	10,5	2,50	6



Schutzdeckel mit Löffelaussparung
cover
tapa
couvercle



	Ø cm
11878	23,5

BUFFET LADDERS



12 tlg.
12 pcs.

jede Schale
each bowl
0,5 ltr.

Buffeteiter „LITTLE“
buffet ladder
dispensador en escalera
présentoir buffet en escalier



12-teiliges Set: 4 Glasschalen Ø 14 cm 0,5 Liter, 4 klappbare Schutzdeckel mit Beschriftungsfenster, 1 Leiter, 1 Doppelring, 2 Einzelringe, einfach und individuell zusammensetzbar
12 pcs. set: 4 glass bowls Ø 14 cm 0.5 litres, 4 hinged covers with card for inscription, 1 ladder, 1 double ring, 2 single rings, easy and individual to use
set de 12: 4 cuencos de vidrio Ø 14 cm 0,5 l, 4 tapas abatibles con ventana para etiqueta, 1 soporte escalera, 1 aro doble, 2 aros sencillos, fácil montaje, se puede usar individualmente
set de 12: 4 bols en verre Ø 14 cm 0,5 l, 4 couvercles à charnière et fenêtre pour étiquette, 1 support escalier, 1 cercle double, 2 cercles simples, montage facile, utilisable individuellement

	cm	↑ cm
11498	30 x 30	48



11 tlg.
11 pcs.

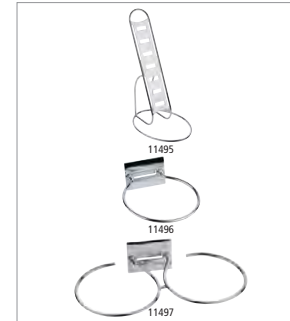
jede Schale
each bowl
0,5 ltr.

Buffeteiter „LITTLE“
buffet ladder
dispensador en escalera
présentoir buffet en escalier



11-teiliges Set: 6 Glasschalen Ø 14 cm 0,5 Liter, 1 Leiter, 2 Doppelringe, 2 Einzelringe, einfach und individuell zusammensetzbar
11 pcs. set: 6 glass bowls Ø 14 cm 0.5 litres, 1 ladder, 2 double rings, 2 single rings, easy and individual to use
set de 11: 6 cuencos de vidrio Ø 14 cm 0,5 l, 1 soporte escalera, 2 aros dobles, 2 aros sencillos, fácil montaje, se puede usar individualmente
set de 11: 6 bols en verre Ø 14 cm 0,5 l, 1 support escalier, 1 cercles doubles, 2 cercles simples, montage facile, utilisable individuellement

	cm	↑ cm
11499	30 x 30	48



Einzelteile / spare parts / piezas de recambio / pièces détachées

Leitergestell / frame / marco solo / échelle support

	Ø cm	↑ cm
11495	30	48

Einzelring / single ring / aro sencillo / cercle simple

	Ø cm
11496	14

Doppelring / double ring / aro sencillo / cercle double

	cm	cm
11497	29,5 x 14,5	48



0,5 ltr.

Schale
bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
11865	14	6,5	0,5	6



Schutzdeckel mit Löffelaussparung
cover
tapa
couvercle



	Ø cm
11868	14,5

BUFFET DISPLAYS



7 tlg.
7 pcs.

Buffetgestell „SUNDAY“ buffet stand expositor buffet présentoir buffet



7-teiliges Set: 3 Glasschalen Ø 23 cm (2,5 Liter), 3 klappbare Schutzdeckel, 1 Gestell
7 pcs. set: 3 glass bowls Ø 23 cm (2,5 litres), 3 hinged covers, 1 stand
set de 7: 3 cuencos de cristal Ø 23 cm (2,5 litro), 3 tapas con bisagra, 1 soporte
set de 7: 3 bols en verre Ø 23 cm (2,5 litre), 3 couvercles à charnière, 1 support

	cm	↑ cm
11795	61 x 24	35



Serviergestell „WECK“ serving stand expositor présentoir



ohne Gläser
without glasses
sin tarros
sans verrines

	Ø cm	↑ cm	12 x Ø 6 cm
33246	22	59	12 x Ø 6 cm

passende Gläser / matching glasses / tarros adecuados / verrines appropriées

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs
82310	6	5,5	0,08	12
82312	6	7,0	0,14	12
82314	6	8,0	0,16	12
82370	6	5,5	0,08	12
82371	6	8,0	0,16	12



82310 80 ml

82314 160 ml



Weck-Gläser mit Deckel, 12er Set

Weck-glasses with lid, 12 pcs.
Weck tarros de vidrio con tapa, set de 12
Weck verrines avec couvercle, set de 12



12 Gläser + 12 Deckel
12 glasses + 12 covers
12 vasos + 12 tapas
12 verrines + 12 couvercles

	Ø cm	↑ cm	ltr.	pcs
82310	6	5,5	0,08	12
82312	6	7,0	0,14	12
82314	6	8,0	0,16	12



NEW

made for
marmelade &
jam

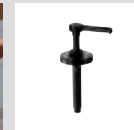
1,7 ltr.

Dosierspender dosing dispenser dosificador distributeur de dosage



Behälter aus Glas, ideal zum Dosieren von Marmelade, Joghurt und Saucen (ohne Stücke / Fruchtfleisch)
glass container, ideal for dosing jam, yoghurt and sauces (without pieces / pulp)
recipiente de cristal, ideal para dosificar mermelada, yogur y salsas (sin trozos / pulpa)
récipient en verre, idéal pour doser la confiture, le yaourt et sauces (sans morceaux / pulpe)

	Ø cm	↑ cm	ltr.
93290	13	31	1,7



Hubvolumen 15 ml
stroke volume 15 ml



11980
Ständer ohne
Schälchen

83880
Ø 6 cm

Schälchenspender „MINI“ bowl holder rack dispensador para cuencos porte-bols



Schälchenspender „MINI“ / bowl holder / rack dispensador para cuencos / porte-bols

	Ø cm	↑ cm	Ständer ohne Schalen / frame without bowls soporte sin cuencos / support sans bols
11980	14	25,5	Ständer ohne Schalen / frame without bowls soporte sin cuencos / support sans bols



Schälchen „CASUAL MINI“



bowl
cuenco
bol mini

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit
83880	6,0	2,5	0,02		24



Schale bowl cuenco bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
11859	6,0	2,5	0,05	36



BEVERAGE DISPENSERS



Getränkespender „VALO“ beverage dispenser dispensador de bebidas distributeur de boissons



Eichenholz (wasserfest lackiert), Zapfhahn aus Edelstahl,
Untersetzer aus Melamin, Bodenplatte (Gläsertablet) herausnehmbar
oak wood (waterproof lacquered), stainless steel tap,
melamine coaster, removable base plate

madera de roble (lacado impermeable), grifo de acero inoxidable,
posavasos de melamina, placa base extraíble
bois de chêne (vernis imperméable), robinet en acier inox,
dessous de verre en mélamine, plaque de fond amovible

	cm	↑ cm	ltr.
14025	18,0 x 18	41,0	3,8
14015	21,0 x 21	46,5	7
14016	43,5 x 21	46,5	2 x 7



Getränkespender „ELEMENT“ beverage dispenser dispensador de bebidas distributeur de boissons



Behälter aus Glas, Zapfhahn aus Edelstahl, Fuß und Deckel aus Beton
glass container, stainless steel tap, stand and lid made of concrete
recipiente de vidrio, grifo de acero inoxidable, soporte y tapa de hormigón
récipient en verre, robinet en acier inox, support et couvercle en béton

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	ltr.
10460	22	45	black	7 inkl. Standfuß / incl. stand
10400	22	45	concrete	7 inkl. Standfuß / incl. stand



Eiswasserröhre separat erhältlich
ice cube cooling tube available separately



Getränkespender „ASIA“ beverage dispenser dispensador de bebidas distributeur de boissons



Behälter aus Glas, Zapfhahn aus Edelstahl, Fuß und Deckel aus Holz
glass container, stainless steel tap, wooden stand and lid
recipiente de vidrio, grifo de acero inoxidable, soporte y tapa de madera
récipient en verre, robinet en acier inox, support et couvercle en bois

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10403	24,5	45,5	7 inkl. Gestell / incl. stand

Ersatz-Fuß / base / soporte de recambio / support de remplacement

	Ø cm	↑ cm
10404	24,5	15

Ersatz-Deckel / replacement lid / tapa de recambio / couvercle de rechange

	Ø cm	↑ cm
10405	14,0	5



Getränkespender „INDUSTRIAL“
beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons



Behälter aus Glas, Deckel und Zapfhahn aus Edelstahl, Gestell aus Metall
glass container, stainless steel lid and tap, metal frame
recipiente de vidrio, tapa y grifo de acero inoxidable, soporte metálico
récipient en verre, couvercle et robinet en acier inox, support en métal

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
10452	16	40	3,8	inkl. Gestell / incl. stand
10450	20	45	7	inkl. Gestell / incl. stand



Eiswasserröhre separat erhältlich
ice cube cooling tube available separately



Getränkespender „URBAN“
beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons



Behälter aus Glas, Zapfhahn aus Edelstahl, Fuß und Deckel aus Metall, schwarz, Antirutschmatte aus Silikon
glass container, stainless steel tap, base and lid in black metal, silicone non-slip mat
recipiente de vidrio, grifo de acero inoxidable, base y tapa de metal negro, tapete antideslizante de silicona
récipient en verre, robinet en acier inox, pied et couvercle en métal noir, tapis antidérapant en silicone

	Ø cm	↑ cm	ltr.	
10451	22	45	7	inkl. Gestell / incl. stand



Antirutschmatte aus Silikon
silicone anti-slip mat



Getränkespender
beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons



Behälter aus Glas, Zapfhahn aus Edelstahl, Deckel aus Edelstahl
glass container, stainless steel tap, lid in stainless steel
recipiente de vidrio, grifo de acero inoxidable, tapa de acero inoxidable
récipient en verre, robinet en acier inox, couvercle en acier inox

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10818	16	25,0	3,8
10855	20	30,5	7,0



Eiswasserröhre separat erhältlich
ice cube cooling tube available separately



Untersetzer
saucer
plattillo
sous-assiette



Untersetzer für Getränkenspender, schützt den Untergrund vor Wasserrändern
saucer for beverage dispensers, protects the surface from water marks
plattillo para dispensadores de bebidas, protege la superficie de las marcas de agua
sous-assiette pour distributeurs de boissons, protège le support des bords de l'eau

	Ø cm	↑ cm	fits to
85233	16	1	10818
85232	19	1	10855



Antirutschfüße
non slip feet



Tropfenschale, 2-teilig
drip tray, 2 pcs.
aros anti-goteo, set de 2
anneaux coupe-gouttes, set de 2



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
10851	9,5	1,5	white
10841	9,5	1,5	black



Eiswasserröhre
ice cube cooling tube
tubo enfriador para cubitos
tube pour glaçons



	Ø cm	↑ cm	passend für Getränkenspender / fits to beverage dispensers
10849	11	23	10400, 10403, 10450, 10451, 10452, 10460, 10818, 10855, 14015, 14016, 14025



10,5 ltr.

Getränkespender „FRUITS“

beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons



Behälter aus Glas, Zapfhahn aus Edelstahl, Gestell schwarz
glass container, stainless steel tap, black stand
recipiente de vidrio, grifo de acero inoxidable, soporte negro
récipient en verre, robinet en acier inox, support noir

	∅ cm	↑ cm	ltr.	
10415	25	58	10,5	inkl. Gestell / incl. stand

Ersatz-Deckel / replacement glass / cristal de recambio / vitre de rechange

	∅ cm	↑ cm
10418	14	12

Ersatz-Glas inklusive Deckel, ohne Zapfhahn / replacement glass with lid without tap / cristal de recambio con tapa sin grifo / vitre de rechange avec couvercle sans robinet

	∅ cm	↑ cm	ltr.
10417	25	42	10,5

Ersatz-Zapfhahn / replacement tap / grifo de recambio / robinet de rechange

10718

Ersatz-Gestell / stand / soporte de recambio / support de remplacement

	∅ cm	↑ cm
10416	26	19



7 ltr.

Getränkespender „OLD FASHIONED“

beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons



Behälter aus Glas, Zapfhahn aus Edelstahl, Gestell schwarz
glass container, stainless steel tap, black stand
recipiente de vidrio, grifo de acero inoxidable, soporte negro
récipient en verre, robinet en acier inox, support noir

	∅ cm	↑ cm	ltr.	
10409	27	50,5	7	inkl. Gestell / incl. stand

Ersatz-Gestell / stand / soporte de recambio / support de remplacement

	∅ cm	↑ cm
10410	27	31,5

Ersatz-Glas / replacement glass / cristal de recambio / vitre de rechange

	∅ cm	↑ cm	ltr.
10411	19	36,5	7

Ersatz-Zapfhahn / replacement tap

10718



4 ltr.

10870



6 ltr.

10873

Saftdispenser „BRIDGE“

juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus



Kühlung durch 2 Kühllakkus von oben und unten
cooling with 2 cooling elements from the top and base

2 acumuladores de frío: 1 en la base y 1 en la tapa
2 accumulateurs de froid: 1 dans le couvercle et 1 dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
10870	31,0 x 20	42	4	Ahorn / maple
10871	35,5 x 22	50	6	Ahorn / maple



inklusive 3 Magnetschilder: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT
including 3 magnetic signs: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT

Saftdispenser „BRIDGE“

juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus



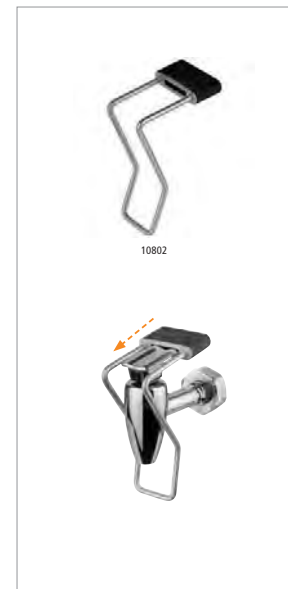
Kühlung durch 2 Kühllakkus von oben und unten
cooling with 2 cooling elements from the top and base

2 acumuladores de frío: 1 en la base y 1 en la tapa
2 accumulateurs de froid: 1 dans le couvercle et 1 dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
10872	31,0 x 20	42	4	Buche / beech
10873	35,5 x 22	50	6	Buche / beech



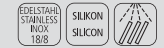
inklusive 3 Magnetschilder: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT
including 3 magnetic signs: ORANGE, APPLE, GRAPEFRUIT



10802

Adapter „TOP FRESH“

adapter
adaptador
adaptateur



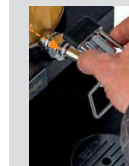
handkontaktloser Adapter, einfach zu installieren

adapter touchless for tap, easy to install
adaptador sin contacto para grifo
adaptateur sans contact manuel, facile à installer

	cm	↑ cm
10802	12 x 4,5	5,5



Einfach den Adapter an der dafür vorgesehenen Öffnung auf den Hebel des Zapfhahns stecken.
Simply plug the adapter onto the lever of the tap at the opening provided.



Anschließend den Adapter nach unten festziehen. Durch das Nach-Vorne-Drücken des unteren Edelstahlbügels mit Hilfe des Glases, wird der Hebel des Zapfhahns betätigt und das Getränk fließt völlig handkontaktlos in das Glas.

Then tighten the adapter downwards. By pushing the lower stainless steel bracket forward with the help of the glass, the lever of the tap is activated and the drink flows into the glass completely without hand contact.



10800 4 ltr.

10700 6 ltr.

Saftdispenser „TOP FRESH“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit

hochglanzpoliert, Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten
mirror polished, cooling with 2 cooling elements from the top and base
pulido brillante, con 2 acumuladores de frío, 1 arriba y 1 en la base
poli brillant, 2 accumulateurs de froid, 1 dans le couvercle, 1 dans le socle



	cm	↑ cm	ltr.
10800	21 x 32	43	4
10700	23 x 35	52	6



2 x 6 ltr.

Saftdispenser DUO „TOP FRESH“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit

hochglanzpoliert, Kühlung durch 2 Kühlakkus von oben und unten
mirror polished, cooling with 2 cooling elements from the top and base
pulido brillante, con 2 acumuladores de frío, 1 arriba y 1 en la base
poli brillant, 2 accumulateurs de froid, 1 dans le couvercle, 1 dans le socle



	cm	↑ cm	ltr.
10720	42 x 32	52	2 x 6

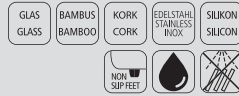


- 1) **Deckel / cover / tapa / couvercle**
für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.
10701 6
10801 4
 - 2) **Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid**
für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.
10777 4 / 6
 - 3) **Behälter inklusive Zapfhahn / container incl. tap**
recipiente con grifo / récipient avec robinet
für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.
10703 6
10803 4
 - 3) **Behälter ohne Zapfhahn / container without tap**
recipiente sin grifo / récipient sans robinet
für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.
10704 6
10804 4
 - 4) **Non-Drip Hahn / non-drip tap / grifo anti-goteo / robinet anti-goutte**
für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.
10707 6
10807 4
 - 5) **Einsatz / insert / aro inox / cercle inox**
für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.
10708 6
10808 4
 - 6) **Standfuß 18/10 Edelstahl / column 18/10 stainless steel**
base inox 18/10 / socle inox 18/10
für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.
10709 6
10809 4
 - 7) **Tropfgitter 18/10 Edelstahl / drip lattice 18/10 stainless steel**
rejilla recoge gotas 18/10 / grille ramasse-gouttes 18/10
für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.
10712 6
10713 DUO
10812 4
 - 8) **Bodenplatte 18/10 Edelstahl / footing 18/10 stainless steel**
base de 18/10 acero / socle inox 18/10
für ltr. / for ltr. / para ltr. / pour ltr.
10710 6
10711 DUO / 6 + 6
10814 4
- 1 x Dichtung, 2 x Dichtungsring (transparent), 1 x Dichtungsring (s / w)
1 x seal, 2 x sealing ring (transparent), 1 x sealing ring (b / w)
- Zubehör / Reinigungsset - für die regelmäßige Reinigung
- 10714 für Zapfhahn 10707
 - 10715 für Zapfhahn 10807
 - 10716 für Zapfhahn 10907





Getränkespender „NORDIC WOOD“
beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons



Behälter mit Edelstahlzapfhahn und Korkdeckel,
stabiles Glas, inklusive Bambus-Standfuß und Kork-Untersetzer
container with stainless steel tap and cork cover, solid glass, including bamboo base and cork coaster

recipiente con grifo de acero inoxidable y tapa de corcho, cristal sólido, incluye soporte de bambú y posavasos de corcho

réceptif avec robinet en acier inox et couvercle en liège, verre robuste, y compris pied en bambou et dessous de verre en liège

	cm	↑ cm	litr.
10435	23 x 23	60,5	7,5

Trinkbecher „CRYSTAL“
drinking cup / vaso / gobelet



	Ø cm	↑ cm	litr.	VE
10501	8	12,5	0,3	48

Ersatzteile Getränkspender „NORDIC WOOD“
parts beverage dispenser
recambios dispensador de bebidas
pièces distributeur de boissons

Ersatz-Deckel / replacement lid / tapa de recambio / couvercle de rechange

	Ø cm	↑ cm
10428	11,5	1,5

Ersatz-Glas inklusive Zapfhahn / replacement glass with tap / cristal de recambio con grifo / vitre de rechange avec robinet

	Ø cm	↑ cm	litr.
10427	17	46	7,5

Ersatz-Untersetzer aus Kork / replacement cork coaster / posavasos de corcho de recambio / soucoupes de liège de rechange

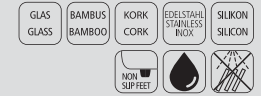
	Ø cm	↑ cm
10424	16,5	1,5

Ersatz-Gestell / stand for / soporte de recambio / support de remplacement

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
10426	23 x 23	14	Orange



Getränkespender „FRESH WOOD“
beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons



Behälter mit Edelstahlzapfhahn und Korkdeckel,
stabiles Glas, inklusive Bambus-Standfuß und Kork-Untersetzer
container with stainless steel tap and cork cover, solid glass, including bamboo base and cork coaster

recipiente con grifo de acero inoxidable y tapa de corcho, cristal sólido, incluye soporte de bambú y posavasos de corcho

réceptif avec robinet en acier inox et couvercle en liège, verre robuste, y compris pied en bambou et dessous de verre en liège

	cm	↑ cm	litr.
10430	23 x 23	56,5	4,5

Trinkbecher „CRYSTAL“
drinking cup / vaso / gobelet



	Ø cm	↑ cm	litr.	VE
10501	8	12,5	0,3	48

Tropfenschale / drip tray / aro anti-goteo / anneau coupe-gouttes



	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
10851	9,5	1,5	White

Ersatzteile Getränkspender „FRESH WOOD“
spare parts beverage dispenser
recambios dispensador de bebidas
pièces distributeur de boissons

Ersatz-Deckel / replacement lid / tapa de recambio / couvercle de rechange

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
10428	11,5	1,5	Orange

Ersatz-Glas inklusive Zapfhahn / replacement glass with tap / cristal de recambio con grifo / vitre de rechange avec robinet

	Ø cm	↑ cm	litr.
10422	15,5	42,0	4,5

Ersatz-Untersetzer aus Kork / replacement cork coaster / posavasos de corcho de recambio / soucoupes de liège de rechange

	Ø cm	↑ cm
10424	16,5	1,5

Ersatz-Gestell / stand for / soporte de recambio / support de remplacement

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
10426	23 x 23	14	Orange



Saftdispenser „TOWER“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit



aus Edelstahl, inklusive Crushed Ice Röhre
made of stainless steel, inclusive crushed ice tube
de acero inoxidable con tubo para hielo picado
en acier inox avec tube de glace pilée

	cm	↑ cm	ltr.
10440	35 x 23	75	5

5 ltr.



Saftdispenser „INOX STAR“
juice dispenser
dispensador de zumo
distributeur à jus de fruit



Edelstahl-Crushed Ice Röhre herausnehmbar
removable stainless steel crash ice tube
con tubo inox refrigerante extraíble para hielo picado
avec tube inox réfrigérant amovible pour glace pilée

	cm	↑ cm	ltr.
10795	36 x 26	55	8

Behälter / container / recipiente / récipient

	Ø cm	ltr.
10796	22	8



Milchdispenser „BRIDGE“
milk dispenser
dispensador de leche
distributeur à lait



Edelstahl Dispenser mit 1 Kühlakku im Standfuß inklusive touchless adapter
stainless steel dispenser with 1 cooling element in stand including touchless adapter
dispensador de acero inoxidable con 1 acumulador de frío en la base y con adaptador sin contacto para grifo
distributeur en acier inox avec 1 accumulateur de froid dans le socle et avec adaptateur sans contact manuel

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
10836	31 x 20	39	3	Ahorn / maple
10838	39 x 22	45	5	Ahorn / maple

10836



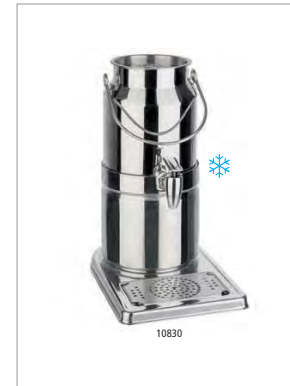
Milchdispenser „BRIDGE“
milk dispenser
dispensador de leche
distributeur à lait



Edelstahl Dispenser mit 1 Kühlakku im Standfuß inklusive touchless adapter
stainless steel dispenser with 1 cooling element in stand including touchless adapter
dispensador de acero inoxidable con 1 acumulador de frío en la base y con adaptador sin contacto para grifo
distributeur en acier inox avec 1 accumulateur de froid dans le socle et avec adaptateur sans contact manuel

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
10837	31 x 20	39	3	Buche / beech
10839	39 x 22	45	5	Buche / beech

10837



Milchkanne „TOP FRESH“
milk dispenser
dispensador de leche
distributeur à lait



hochglanzpoliert, 1 Kühlakku im Standfuß, „original Milchkanne mit Henkel“
mirror polished, 1 cooler in base, original milchkanne
pulido brillante, 1 acumulador de frío en la base, recipiente „lechera“
poli brillant, 1 accumulateur de froid dans le socle, design „pot à lait“

	cm	↑ cm	ltr.
10830	21 x 32	39	3
10750	23 x 35	45	5

Milchkanne ohne Zapfhahn / milchkan without tap / jarra de leche sin grifo / récipient à lait sans robinet

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10833	16	22	3
10663	22	26	5

10830



Milchkanne „TOP FRESH“
milk dispenser
dispensador de leche
distributeur à lait



inklusive Porzellanschild zum Beschriften, 1 Kühlakku im Fuß
including porcelain sign, 1 cooler in base
incluye cartelito en porcelana, 1 acumulador de frío en la base
indicateur en porcelaine inclus, 1 accumulateur de froid dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.
10850	31 x 21	42	4

4 ltr.



Milchkanne „TOP FRESH“
milk dispenser
dispensador de leche
distributeur à lait



Buchenholz versiegelt, inklusive Porzellanschild zum Beschriften, 1 Kühlakku im Fuß
beech wood, waterproof, incl. porcelain sign, 1 cooler in base
madera de haya, resistente al agua, incluye placa de porcelana, 1 acumulador de frío en la base
socle bois hêtre traité, indicateur en porcelaine inclus, 1 accumulateur de froid dans le socle

	cm	↑ cm	ltr.
10840	23 x 32	42	4

4 ltr.



Iso-Dispenser
insulated dispenser
dispensador isotérmico
distributeur de boisson isothermique



für heiße und kalte Getränke / for hot and cold drinks / para bebidas frías y calientes / pour boissons chaudes ou froides

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10788	24	42	9,5

Hahn / tap / grifo / robinet

10789

einklappbare Füße
foldable feet



CARAFES

10738

0,75 ltr.

10739

0,75 ltr.

Glaskaraffe
glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre

GLAS GLASS KORK CORK

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to	Design
10738	8	28	0,75	14019	LINES
10739	8	28	0,75	14019	DOTS

10738

Präsentationsmöglichkeit
presentation example

Detailansicht
detail view„LINES“

Detailansicht
detail view„DOTS“

inklusive Korkdeckel
inclusive cork cover



1er-Podest für Glaskaraffen „VALO“
pedestal for 1 glass carafes
pedestal de 1 para jarra de vidrio
podium pour 1 pichets en verre

HOLZ WOOD

Eichenholz (geölt), ideal für eine stets geordnete Präsentation am Buffet
oak wood (oiled), ideal for a constantly organised presentation at the buffet
madera de roble (aceitada), ideal para una presentación constantemente organizada en el bufé
chêne (huilé), idéal pour une présentation toujours ordonnée au buffet

	cm	↑ cm	fits to
14019	15 x 15	12	10738, 10739

NEW

10725

0,5 ltr.

10726

1,0 ltr.

10727

1,5 ltr.

Glaskaraffe „LINES“
glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre

GLAS GLASS KORK CORK

ideal für Cerealien, Säfte oder Milch, Deckel aus Kork
ideal for cereals, juices or milk, cork lid
ideal para cereales, zumos o leche, tapa de corcho
idéal pour les céréales, les jus de fruits ou le lait, couvercle en liège

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to
10725	9	19,5	0,5	14023
10726	9	27,5	1,0	14023
10727	9	35,0	1,5	14023

10725



3er-Podest für Glaskaraffen „VALO“
pedestal for 3 glass carafes
pedestal de 3 para jarra de vidrio
podium pour 3 pichets en verre

HOLZ WOOD

Eichenholz (geölt), ideal für eine stets geordnete Präsentation am Buffet
oak wood (oiled), ideal for a constantly organised presentation at the buffet
madera de roble (aceitada), ideal para una presentación constantemente organizada en el bufé
chêne (huilé), idéal pour une présentation toujours ordonnée au buffet

	cm	↑ cm	fits to
14023	41 x 16	12	17025, 17026, 17027



Glaskaraffe
glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre

Deckel aus Edelstahl matt poliert, Ausgießer für tropffreies Ausgießen
lid made of matt polished stainless steel, spout for drip-free pouring
tapa de acero inoxidable pulido mate, pico para verter sin gotear
couvrecle en acier inox poli mat, bec verseur pour verser sans goutter



	Ø cm	↑ cm	ltr.
10721	8	25	1,0
10722	8	32	1,3

1 ltr.

10721



Glaskaraffe
glass carafe
jarra de vidrio
pichet en verre

der Deckel öffnet sich beim Ausgießen automatisch
cover opens automatically while pouring
la tapa se abre automáticamente durante el vertido
le couvercle s'ouvre seul pendant le service



	Ø cm	↑ cm	ltr.
10766	9,5	29	1

1 ltr.



Saft- / Wasserkanne
juice / water pitcher
jarra de zumo / agua
pichet à eau ou jus de fruit

Deckel aus Edelstahl matt poliert, Ausgießer für tropffreies Ausgießen
stainless steel cover, matt polished, spout for drip-free pouring
tapa de acero inoxidable pulido mate, pico para verter sin gotear
couvrecle en acier inox poli mat, bec verseur pour verser sans goutter



	Ø cm	↑ cm	ltr.
10764	9,5	27	1,5

1,5 ltr.



Saft- / Wasserkanne
juice / water pitcher
jarra de zumo / agua
pichet à eau ou jus de fruit

Deckel aus Edelstahl matt poliert, mit integriertem Auffangsieb für Kerne oder Eis
lid made of matt polished stainless steel, with integrated strainer for cores or ice
tapa de acero inoxidable pulido mate, con filtro integrado para los huesos o el hielo
couvrecle en acier inox poli mat, avec filtre intégré pour les pépins ou la glace



	Ø cm	↑ cm	ltr.
10792	10	26	1,5

1,5 ltr.



Deckel mit Doppelfunktion
lid with double function



Wasserkanne
water pitcher
jarra de agua
pichet à eau

hochglanzpoliert, mit Ausgieß-Stopper für Eiswürfel oder Früchte
mirror-polished, with pouring stopper for ice cubes or fruit
pulido brillante, con tope vertedor para cubios de hielo o fruta
poli brillant, avec arrêt de versement pour les glaçons ou les fruits



	Ø cm	↑ cm	ltr.
10695	9	27,5	1,2

1,2 ltr.



Saft- / Wasserkanne
juice / water pitcher
jarra de zumo / agua
pichet à eau ou jus de fruit

Deckel mit Auffangsieb für Kerne oder Eis
lid with integrated strainer for cores or ice
tapa con filtro integrado para los huesos o el hielo
couvrecle avec filtre intégré pour les pépins ou la glace



	Ø cm	↑ cm	ltr.
10691	12	26	1,8

1,8 ltr.



Saft- / Wasserkanne
juice / water pitcher
jarra de zumo / agua
pichet à jus de fruit / eau

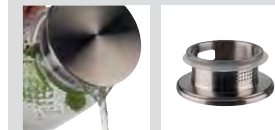
Deckel aus Edelstahl mit Silikondichtung, mit integriertem Auffangsieb für Kerne oder Eis
stainless steel lid with silicone seal, with integrated strainer for cores or ice
tapa de acero inoxidable con junta de silicona, con filtro integrado para los huesos o el hielo
couvrecle en acier inox avec joint en silicone, avec filtre intégré pour les pépins ou la glace



	Ø cm	↑ cm	ltr.
10692	10	19	1
10693	11,5	24	1,8

10692 1 ltr.

10693 1,8 ltr.



Deckel mit Doppelfunktion
lid with double function



3 ltr.

Saft- / Wasserkanne
juice / water pitcher
jarra de zumo / agua
pichet à eau ou jus de fruit

mit Eiswasserröhre
with water ice tube
con tubo para hielo

avec tube à glaçons plongeant pour réfrigérer



	Ø cm	↑ cm	ltr.
10770	18	29	3



10775 2 ltr.

10776 2,5 ltr.

Saft- / Wasserkanne
juice / water pitcher
jarra de zumo / agua
pichet à eau ou jus de fruit



	Ø cm	↑ cm	ltr.
10775	12	26	2,0
10776	14	29	2,5



2,8 ltr.

Saft- / Wasserkanne
juice / water pitcher
jarra de zumo / agua
pichet à eau ou jus de fruit

mit Eiswasserröhre / with water ice tube / con tubo para hielo / avec tube d'eau glacée



	cm	↑ cm	ltr.
10769	19 x 13	27	2,8



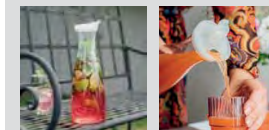
1,6 ltr.

Karaffe
bottle
botella
bouteille

Schraubdeckel mit aromadichtem Verschluss
screwed lid, aroma-tight
tapón de rosca, impide la fuga de aromas
bouchon à visser, ne laisse pas passer les arômes



	Ø cm	↑ cm	ltr.
10771	11	30	1,6



10748 1 ltr.

10749 1 ltr.

Flasche „STRIPES“
bottle
botella
bouteille



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
10748	9	28,5	1	clear
10749	9	28,5	1	teal



Flaschenverschluss
bottle top

BEVERAGE BOWLS



1,5 ltr.

Pitcher
pitcher
jarra
pichet



	Ø cm	↑ cm	ltr.
93105	13	21	1,5



einfaches Ausgießen
easy pouring out



1,5 ltr.

Pitcher
pitcher
jarra
pichet



	Ø cm	↑ cm	ltr.
93091	13,5	20	1,5



einfaches Ausgießen
easy pouring out



stapelbar
stackable



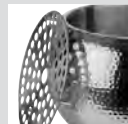
Flaschenkühler „BIG BOWL“

bottle cooler
enfriador de botella
rafraichisseur de bouteille



gehämmert, innen matt poliert, herausnehmbarer Tropfeinsatz
martillada, interior pulido mate, bandeja de goteo extraíble
martelée, intérieur poli mat, bac d'égouttage amovible

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36130	37	23	8



BEVERAGE BOWLS



36111 7 ltr.

36112 7 ltr.

Wein- / Sektkühler „XL“
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne



gehämmert, mit 2 seitlichen Eingriffen
hammered, with 2 handles on the side
martillada, con 2 asas
martelée, avec 2 poignées

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
36111	30 x 23,5	23	7	copper-look
36112	30 x 23,5	23	7	gunmetal-look



36109 3,9 ltr.

36108 3,9 ltr.

Wein- / Sektkühler „LARGE“
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne



gehämmert, mit 2 seitlichen Eingriffen, für 1-2 Flaschen
hammered, with 2 handles on the side, for 1-2 bottles
martillada, con 2 asas, para 1-2 botellas
martelée, avec 2 poignées, pour 1-2 bouteilles

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
36108	25,5 x 19	20	3,9	copper-look
36109	25,5 x 19	20	3,9	gunmetal-look



36106 2,1 ltr.

36107 2,1 ltr.

Wein- / Sektkühler „SMALL“
wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne



gehämmert, für 1 Flasche
hammered, for 1 bottle
martillada, para 1 botella
martelée, pour 1 bouteille

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
36106	20,5 x 14	17	2,1	copper-look
36107	20,5 x 14	17	2,1	gunmetal-look



36100 11 ltr.

36095 11 ltr.

Getränkewanne „TIN“

beverage tub
barreño botellines
bassine à glace



Metall verzinkt, mit Kunststoffeinsatz
galvanised metal, with plastic insert
metal galvanizado, con inserto de plástico
métal galvanisé, avec insert en plastique

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
36100	40 x 28	22	11	copper-look
36101	40 x 28	22	11	black-metal-look
36095	40 x 28	22	11	metal-look
36096	50 x 23	23	18	metal-look



71490

Kreidestift zum Beschriften
chalk marker for writing
S. 348



TEAPOTS

10995 0,8 ltr.
10996 0,8 ltr.
mit Teesieb / with tea strainer

Teekanne „ASIA“
teapot
tetera
théière

aus Gusseisen, innen emailliert, abnehmbarer Deckel, mit Teesieb aus Edelstahl
made of cast iron, enamelled inside, removable lid, with tea strainer made of stainless steel
hierro fundido, interior esmaltado, tapa extraíble, con colador de té de acero inoxidable
en fonte, émaillé à l'intérieur, couvercle amovible, avec une passoire à thé en acier inox

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
10995	17 x 14	17	0,8	■
10996	17 x 14	17	0,8	■

10991 0,8 ltr.
10992 0,8 ltr.
mit Teesieb / with tea strainer

Teekanne „ASIA“
teapot
tetera
théière

aus Gusseisen, innen emailliert, abnehmbarer Deckel, mit Teesieb aus Edelstahl
made of cast iron, enamelled inside, removable lid, with tea strainer made of stainless steel
hierro fundido, interior esmaltado, tapa extraíble, con colador de té de acero inoxidable
en fonte, émaillé à l'intérieur, couvercle amovible, avec une passoire à thé en acier inox

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
10991	19,5 x 18	15	0,8	■
10992	19,5 x 18	15	0,8	■

0,3 ltr.
ohne Teesieb / without tea strainer

Teekanne „ASIA“
teapot
tetera
théière

aus Gusseisen, innen emailliert, mit abnehmbarem Deckel, ohne Teesieb aus Edelstahl
made of cast iron, enamelled inside, with removable lid, without tea strainer made of stainless steel
hierro fundido, interior esmaltado, con tapa extraíble, sin colador de té de acero inoxidable
en fonte, émaillé à l'intérieur, avec couvercle amovible, sans une passoire à thé en acier inox

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
10990	12,5 x 11	12,5	0,3	■

10994
10993

Stövchen „ASIA“
teapot warmer
calentador de tetera
chauffe-théière

1-flammiges Stövchen aus Gusseisen mit abnehmbarem Deckel (Lieferung ohne Teelicht).
1-flame cast iron warmer with removable lid (delivery without tealight).
calentador de tetera de hierro fundido con 1 quemador con tapa extraíble (se entrega sin vela).
chauffe-théière en fonte à 1 brûleur avec couvercle amovible (livraison sans bougie).

	Ø cm	↑ cm
10994	13	7,5

Untersetzer aus Gusseisen mit Antirutschfüßchen / cast iron coaster with non-slip feet

	Ø cm	↑ cm
10993	13,5	1,5

11575

Teebox
tea-box
caja para té
boîte à thés et infusions

Box aus Rubberwood mit Sichtfenster, mit Aufschrift „Tee“, 4 Kammern können mit je 30 kuvertierten Teebeuteln bestückt werden
rubber wood box with clear transparent window, with inscription „Tee“, 4 chambers for approx. 30 tea bags each
caja de madera de goma clara con ventana transparente, con inscripción „Tee“, 4 compartimentos, y cada uno para aproximadamente 30 bolsitas de té
en bois d'hévéa clair avec fenêtre, avec inscription „Tee“, 4 compartiments, pour environ 30 sachets chacun

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11575	33,5 x 20	9	■
11574	33,5 x 20	9	■

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11576	33,5 x 20	9	■ ohne Aufschrift / without inscription sin inscripción / sans inscription

11776

Teebox
tea-box
caja para té
boîte à thés et infusions

Box aus Rubberwood mit Sichtfenster, mit Aufschrift „Tee“, 12 Kammern können mit je 12 kuvertierten Teebeuteln bestückt werden
rubber wood box with clear transparent window, with inscription „Tee“, 12 chambers for approx. 12 tea bags each
caja de madera de goma clara con ventana transparente, con inscripción „Tee“, 12 compartimentos, y cada uno para aproximadamente 12 bolsitas de té
en bois d'hévéa clair avec fenêtre, avec inscription „Tee“, 12 compartiments, pour environ 12 sachets chacun

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
11775	31 x 28	9	■
11776	31 x 28	9	■

11563

Teebox / Multibox
tea caddy
caja para té
boîte à thés et infusions

3 Fächer für kuvertierte Teebeutel, 1 Fach für Zucker, Kekse, etc., Deckel aufklappbar
3 compartments for tea bags, 1 compartment for sugar, biscuits, etc., hinged lid
3 compartimentos para bolsitas de té, 1 compartimento para azúcar, galletas, etc. tapa abatible
3 compartiments pour sachets de thé, 1 compartiment pour sucre, biscuits, etc., couvercle abatible

	cm	↑ cm
11563	22 x 17	9



VACUUM JUGS

Deckel klappbar
lid foldable

10924 1,5 ltr.

Isolierkanne „ADVANCED“

vacuum jug
jarra termo
bouteille isotherme

doppelwandig, spülmaschinenfest, Einhandautomatik, aufgeklappt passt die Kanne unter die gängigen Kaffeemaschinen, für heiße und kalte Getränke

double-walled, dishwasher-safe, easy pouring system, with flipped-back lid, the air pot fits under a wide range of coffee makers, for hot and cold beverages

doble pared, resistente al lavavajillas, se maneja con 1 mano, con la tapa abierta la jarra se puede usar con casi todas las cafeteras corrientes, para bebidas frías y calientes

double pari, résistante au lave-vaisselle, usage à 1 main, avec la couvercle ouverte a bouteille se peut user avec toutes les machines à café courantes, pour boissons chaudes ou froides



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Anzahl der Tassen
10921	10,5	13,0	0,3	2,5
10922	10,5	18,0	0,6	5,0
10923	13,0	19,5	1,0	8,0
10924	13,0	23,5	1,5	12,0

10912 2 ltr.

Isolierkanne „CLASSIC“

vacuum jug
jarra termo
bouteille isotherme

doppelwandig, Einhandautomatik, Drehverschluss, für heiße und kalte Getränke

double-walled, easy push-button pouring system, screw cap, for hot and cold drinks

doble pared, se maneja con 1 mano, con tapa a rosca, para bebidas frías y calientes

double pari, usage à 1 main, couvercle à visser, pour boissons chaudes ou froides



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Anzahl der Tassen
10910	14	19	1,0	8
10911	14	22	1,5	12
10912	14	25	2,0	16

10913
10914

Isolierkanne „ECONOMY“

vacuum jug
jarra termo
bouteille isotherme

robuste Umhüllung mit Polypropylen-Kunststoff, Stabilglaseinsatz, Drehverschluss mit Drucktasten-Bedienung für heiße und kalte Getränke, 8 Tassen

double-walled with glass liner, screw cap with easy push-button pouring system, for hot and cold beverages, 8 cups

exterior de plástico polipropileno, interior aislante de vidrio, con tapa a rosca con cierre dosificador para bebidas frías y calientes, 8 tazas

extérieur en plastique polypropylène, intérieur avec plaque de verre, couvercle à visser, pour boissons chaudes ou froides, 8 tasses



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
10913	16	20	1	White
10914	16	20	1	Black



Kaffeedispenser „HAPPY HOUR“

coffee dispenser
dispensador de café
distributeur de café



hochglanzpoliert, für warme Getränke, stabil und standfest, inklusive 1 Brennpastenbehälter
mirror polished, for warm drinks, solid and stable, including 1 burner holder
pulido brillante, para bebidas calientes, sólido y estable, incluye un calentador
poli brillant, pour boissons chaudes, robuste et stable, avec 1 brûleur

	cm	↑ cm	ltr.
11672	31 x 33,5	54,5	10,5

Hahn / tap / grifo / robinet

11671

Elektro-Heizelement / heating unit / resistencia / résistance

	cm	↑ cm
12287	21 x 20	6



Pump-Isolierkanne „PREMIUM“

air pot
jarra termo
bouteille isotherme



matt poliert, doppelwandig, Tragegriff, Drehverschluss, Pumpmechanismus, Füllstandsanzzeige für heiße und kalte Getränke, inklusive 4 Beschriftungsclips, für 24 Tassen

mat polished, double-walled, carrying handle, screw cap, pump mechanism, fill level indicator, for hot and cold beverages, including 4 beverage signs, for 24 cups

pulido mate, doble pared, asa de transporte, tapón de rosca, mecanismo de bombeo, indicador de nivel para bebidas calientes y frías, con 4 clips para marcar, para 24 tazas

poli mat, double pari, poignée de transport, fermeture rotative, mécanisme de pompage, indicateur de niveau pour boissons chaudes et froides, avec 4 clips d'inscriptions, pour 24 tasses

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Anzahl der Tassen
10916	15	37	3	24

Tropfenfänger für Pump-Isolierkanne / drip tray for air pot / recogegotas para jarra termo / ramasse-gouttes pour bouteilles isotherme

	cm	↑ cm
10917	24 x 18,5	4



Pump-Isolierkanne „BUDGET“

air pot
jarra termo
bouteille isotherme



Edelstahl, Polypropylen, matt poliert, doppelwandig, Tragegriff, Dreh-Pumpknopf, für heiße und kalte Getränke, für 17 Tassen

stainless steel, polypropylene, matt polished, double-walled, carrying handle, push-button, for hot and cold beverages, for 17 cups

acero inoxidable, polipropileno, pulido mate, doble pared, asa de transporte, botón giratorio de la bomba, para bebidas calientes y frías, para 17 tazas

acier inox, polypropylène, poli mat, double pari, poignée de transport, bouton de pompage rotatif, pour boissons chaudes et froides, pour 17 tasses

	Ø cm	↑ cm	ltr.	Anzahl der Tassen
10915	13,5	32,5	2,2	17



Naturschiefer speichert auf natürliche Weise Kälte besonders gut. Die Kanten der Platten sind gebrochen und nicht gesägt.

Natural slate stores cold particularly well in a natural way. The edges of the panels are broken and not sawn.

La pizarra natural almacena el frío especialmente bien de forma natural. Los bordes de las bandejas están rotos y no aserrados.

L'ardoise naturelle stocke particulièrement bien le froid de manière naturelle. Les bords des plateaux sont brisés et non sciés.



3 tlg.
3 pcs.

Kühlbox „SLATE“

refrigerated buffet display
expositor buffet frío
plateau buffet froid

3-teilig, bestehend aus: 1 Basis aus schwarzem Polystyren,
1 Naturschieferplatte, 1 Kühlakku (ohne Haube)

3 pcs., set consists of: 1 base made of black polystyrene, 1 natural slate tray,
1 cooler (without cover)

set de 3 compuesto por: 1 soporte de poliestireno negro, 1 bandeja de pizarra natural,
1 acumulador de frío (sin campana)

set de 3 composé de: 1 support en polystyrène noir, 1 plateau en ardoise naturelle,
1 accumulateur de froid (sans couvercle)

	cm	↑ cm	✦ mm
11645	58 x 38	6,5	

Naturschieferplatte / natural slate tray / bandeja de pizarra natural / plateau ardoise naturelle

	cm	✦ mm
00979	58 x 38	6 - 9

Kühlakku / cooler / acumulador de frío / accumulateur de froid

	cm	↑ cm
10782	41 x 21	2,5

Basis / base / soporte / support

	cm	↑ cm
11619	52 x 32	5,5

GN Rolltophaube mit schwarzem Griff / GN rolltop cover with black handle / GN campana rolltop con mango negro / GN cloche rolltop avec poignée noire

	cm	↑ cm	GN
11075	53 x 32,5	19	1/1



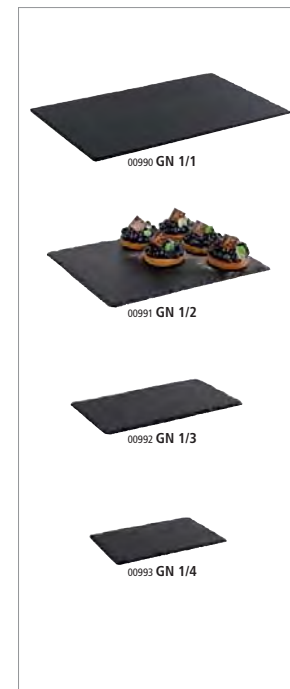
GN 1/1 Naturschieferplatte „HOCHSTAPLER“

GN 1/1 natural slate tray
GN 1/1 bandeja de pizarra natural
GN 1/1 plat ardoise naturelle

	cm	↑ cm	✦ mm
00966	53 x 32,5	6	6 - 9



Griffe verchromt, 4 cm Nutzhöhe
chrome plate handles, 4 cm distance



GN Naturschieferplatte

GN natural slate tray
GN bandeja pizarra natural
GN plat ardoise naturelle

möbelschonende Unterseite, gerade Kanten

non-scratching undersurface, straight edges

base anti rayaduras, bordes rectos

avec revêtement antirayures, bords rectilignes

	cm	✦ mm	GN
01001	53,0 x 32,5	6 - 9	1/1
01002	53,0 x 16,2	6 - 9	2/4
01003	32,5 x 26,5	6 - 9	1/2
01004	32,5 x 17,6	6 - 9	1/3



gerade Kanten
straight edges

GN Naturschieferplatten

GN natural slate tray
GN bandeja de pizarra natural
GN plat ardoise naturelle

möbelschonende Unterseite, gebrochene Kanten

non-scratching undersurface, broken edges

base anti rayaduras, bordes biselados

avec revêtement antirayures, bords biseautés

	cm	✦ mm	GN
00990	53,0 x 32,5	6 - 9	1/1
00991	32,5 x 26,5	6 - 9	1/2
00992	32,5 x 17,6	6 - 9	1/3
00993	26,5 x 16,2	6 - 9	1/4
00973	53,0 x 16,2	6 - 9	2/4



gebrochene Kanten
broken edges



Naturschieferplatte
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plat ardoise naturelle

SCHIEFER SLATE, NON-SLIP FEET, DROPPROOF, HEAT RESISTANT, WATER RESISTANT, SCRATCH RESISTANT

	cm	* mm	
00996	45 x 30	6 - 9	
00979	58 x 38	6 - 9	mit Safrille / with juice groove

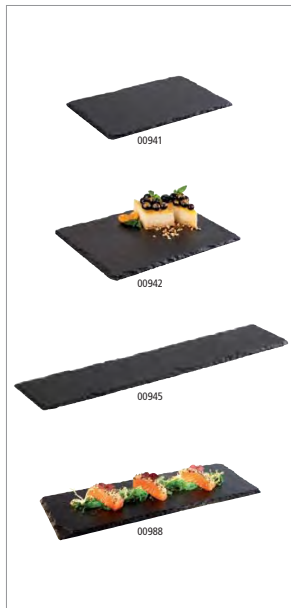
00979 mit Safrille
00979 with juice groove



Naturschieferplatte
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plat ardoise naturelle

SCHIEFER SLATE, NON-SLIP FEET, DROPPROOF, HEAT RESISTANT, WATER RESISTANT, SCRATCH RESISTANT

	cm	* mm	
00994	25 x 25	6 - 9	
00995	30 x 30	6 - 9	



Naturschieferplatte
natural slate
bandeja de pizarra natural
plateau ardoise naturelle

SCHIEFER SLATE, NON-SLIP FEET, DROPPROOF, HEAT RESISTANT, WATER RESISTANT, SCRATCH RESISTANT

	cm	* mm	fits to
00941	24,0 x 15,0	6 - 9	83417
00942	26,5 x 20,5	6 - 9	83480
00945	47,0 x 10,0	6 - 9	83433
00988	30,0 x 12,0	6 - 9	83403

83417 - Melmintablett

83433 Melmintablett GN2/4
00945 Schieferplatte

83403 Melmintablett
00988 Schieferplatte

83480 Melmintablett GN1/2



Naturschieferplatte
natural slate tray
bandeja pizarra natural
plat ardoise naturelle

SCHIEFER SLATE, NON-SLIP FEET, DROPPROOF, HEAT RESISTANT, WATER RESISTANT, SCRATCH RESISTANT

mit Safrille, mit Aussparung Ø 9,5 cm
with juice groove, with hole Ø 9,5 cm
con ranura para líquidos, con agujero Ø 9,5 cm
avec rigole, avec trou Ø 9,5 cm

	cm	* mm	
00947	33 x 24	6 - 9	

mit Safrille
with juice groove

Wachspapier / greaseproof paper squares / papel alimenticio / papier alimentaire

	cm	pcs.	Motiv: Zeitung
40670	42 x 25	500	

Servier-Frittierkorb / fry baskets / cestitas para el servicio mesa / paniers pour le service sur table

	Ø cm	↑ cm	Griff / handle cm	Farbe / Colour
40601	9	8,5	9,0	stainless steel
40603	9	8,5	9,0	copper
40625	9	8,5	9,0	black matt



Naturschieferplatte
natural slate tray
bandeja pizarra natural
plat ardoise naturelle

SCHIEFER SLATE, NON-SLIP FEET, DROPPROOF, HEAT RESISTANT, WATER RESISTANT, SCRATCH RESISTANT

mit 3 x Aussparungen, Ø 6 cm
with 3 holes, Ø 6 cm
con 3 agujeros, Ø 6 cm
avec 3 trous, Ø 6 cm

	cm	* mm	
00987	28 x 10	6 - 9	

passende Gläser:
82310, 82312, 82314, 82316



Naturschieferplatte
natural slate tray
bandeja pizarra natural
plateau ardoise naturelle

SCHIEFER SLATE, NON-SLIP FEET, DROPPROOF, HEAT RESISTANT, WATER RESISTANT, SCRATCH RESISTANT

mit Aussparung, Ø 6 cm
with hole Ø 6 cm
con agujero Ø 6 cm
avec trou Ø 6,0 cm

	cm	* mm	
00986	25 x 12	6 - 9	

passende Gläser:
82310, 82312, 82314, 82316



Naturschieferplatte / Untersetzer
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plateau ardoise naturelle

SCHIEFER SLATE, NON-SLIP FEET, DROPPROOF, HEAT RESISTANT, WATER RESISTANT, SCRATCH RESISTANT

mit 2 Aussparungen, Ø 6 cm
with 2 holes Ø 6 cm
con 2 agujeros Ø 6 cm
avec 2 trous Ø 6 cm

	cm	* mm	
00971	15 x 8	6 - 9	



Naturschieferplatte „STARTER“
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plat ardoise naturelle



	cm	↑ mm
00937	20 x 10	6 - 9



Naturschieferplatte
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plat ardoise naturelle



	Ø cm	↑ mm
00968	22	6 - 9
00969	28	6 - 9
00998	33	6 - 9
00999	38	6 - 9



Präsentationsmöglichkeit
presentation example



Tortenplatte / Servierplatte
cake stand
soporte para pastel
présentoir à gâteaux
drehibar
rotatable
giratorio
rotatif



	Ø cm	↑ cm	↑ mm
00975	32	2,5	6 - 9



drehibare Servierplatte
rotatable cake stand



3 tlg.
3 pcs.

Rolltop-Set
rolltop set
rolltop set
rolltop set



3-teilig, bestehend aus: 1 Edelstahltablett Ø 38 cm, 1 Naturschieferplatte Ø 33 cm, 1 Rolltophaube Ø 38 cm
3 pcs., set consists of: 1 stainless steel tray Ø 38 cm, 1 natural slate tray Ø 33 cm, 1 rolltop cover Ø 38 cm
set de 3 compuesto por: 1 bandeja de acero inoxidable Ø 38 cm, 1 bandeja de pizarra natural Ø 33 cm, 1 campana abatible Ø 38 cm
set de 3 composé de: 1 plateau en acier inox 38 cm, 1 plateau ardoise naturelle 33 cm, 1 cloche basculante 38 cm

	Ø cm	↑ cm
01000	38	24

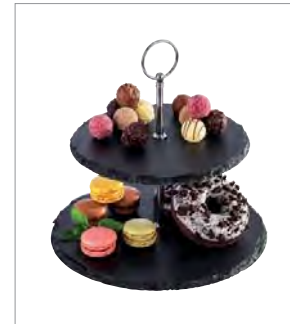


3-stufige Etagère
3-tier tray
bandeja con tres alturas
étagère carré 3 hauteurs



Naturschiefer, Akazienholz
natural slate tray, wood akazie
bandeja de pizarra natural, madera de acacia
plateau ardoise naturelle, bois d'acacia

	Ø cm	↑ cm	↑ mm
00960	30 / 25 / 20	34	6 - 9



2-stufige Etagère
2-tier tray
bandeja dos alturas
étagère carré 2 hauteurs



Naturschiefer
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plateau ardoise naturelle

	Ø cm	↑ cm	↑ mm
00989	25 / 20	24	6 - 9



Naturschieferplatte
natural slate tray
bandeja de pizarra natural
plateau ardoise naturelle



2-teilig: Naturschieferplatte mit Glashaube

2 pcs.: natural slate tray with glass cover
set de 2: bandeja de pizarra natural con tapa de cristal
set de 2: plateau ardoise naturelle avec cloche en verre

	Ø cm	↑ cm	↑ mm
00984	10,5	8	6 - 9



Naturschieferplatten, 4er Set
natural slate tray, 4 pcs.
bandeja pizarra natural, set de 4
plateau ardoise naturelle, set de 4



	cm	↑ mm	pcs.
00997	10 x 10	6 - 9	4



HOCHSTAPLER



GN 1/1 System-Tablett „PROFI LINE“

GN 1/1 tray
GN 1/1 bandeja
GN 1/1 plateau



Dekorrand, hochglanzpoliert, Griffe verchromt, Distanzstücke erhöhen die Nutzhöhe auf 4 cm
decor edge, mirror polished, chrome plated handles, spacers increase the useful height to 4 cm
borde decorado pulido brillante, asas cromadas, los separadores aumentan la altura útil a 4 cm
bord avec reliefs poli brillant, poignées chromées, les entretoises portent la hauteur utile à 4 cm

cm	↑ cm	GN
11300	53 x 32,5	5,5 1/1



GN 1/1 System-Tablett „BUFFET-STAR“

GN 1/1 tray
GN 1/1 bandeja
GN 1/1 plateau



Rand hochglanzpoliert, Distanzstücke erhöhen die Nutzhöhe auf 4 cm
mirror polished edge, spacers increase the useful height to 4 cm
borde pulido brillante, los separadores aumentan la altura útil a 4 cm
bord poli brillant, les entretoises portent la hauteur utile à 4 cm

cm	↑ cm	GN	Griff / handle
11150	53 x 32,5	6,5	1/1 silver
11155	53 x 32,5	6,5	1/1 gold



GN 1/1 System-Tablett „CLASSIC“

GN tray
GN bandeja
GN plat empilable système catering



Rand hochglanzpoliert, Distanzstücke erhöhen die Nutzhöhe auf 4 cm
mirror polished edge, spacers increase the useful height to 4 cm
borde pulido brillante, los separadores aumentan la altura útil a 4 cm
bord poli brillant, les entretoises portent la hauteur utile à 4 cm

cm	↑ cm	GN
11295	53 x 32,5	5,0 1/1



GN 1/1 Haube „HOCHSTAPLER“

GN 1/1 cover
GN 1/1 campana
GN 1/1 cloche



glasklarer Kunststoff, Haube fixiert sich auf dem Tablett, nahezu bruchfest
clear plastic, cover fixes itself on the tray, nearly unbreakable
plástico transparente, la tapa se fija a la bandeja para que no se deslice, resistente a la rotura
en plastique transparent, la cloche se fixe sur le dessous du plateau, résistant à la casse

cm	↑ cm	fits to	GN
11305	53 x 32,5	9	11300, 11295 1/1



GN Behälter „PROFI LINE“

GN pan
GN cubeta
GN bac



	cm	↑ cm	GN	ltr.
11020	53,0 x 32,5	2,0	1/1	1,7
11040	53,0 x 32,5	4,0	1/1	3,4
11065	53,0 x 32,5	6,5	1/1	7,0
12065	32,5 x 26,5	6,5	1/2	3,3



GN Tablett „PROFI LINE“

GN tray
GN bandeja
GN plateau



mit glattem Rand / with smooth edge / borde liso / bord lisse

	cm	↑ cm	GN
11100	53,0 x 32,5	1,5	1/1
12100	32,5 x 26,5	1,5	1/2

mit Dekor-Rand / with decor-edge / con borde decorado / bords avec relief

	cm	↑ cm	GN
11000	53,0 x 32,5	1,5	1/1
12000	32,5 x 26,5	1,5	1/2

glatter schmaler Rand / smooth narrow edge / borde estrecho liso / bord étroit lisse

	cm	↑ cm	GN
11110	53,0 x 32,5	1,0	1/1



GN Abdeckhaube

GN cover
GN campana
GN cloche



	cm	↑ cm	* mm	GN
11041	32,5 x 26,5	9,5	3	1/2
11042	53,0 x 32,5	9,5	3	1/1
11043	32,5 x 17,6	10,5	3	1/3
11044	53,0 x 16,2	10,5	3	2/4

TRAYS STAINLESS STEEL



Tablett „SCHÖNER ESSEN“
 tray
 bandeja
 plateau

mit Dekorrand, Griffe Zinkdruckguss verchromt, genietet
 with decor edge, handles zinc alloy chrome plated, riveted
 borde decorado, asas de fundición inyectada de cinc cromado, remachadas
 bord décor, poignées en zamac chromé, rivetées

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

	cm	↑ cm
00082	54 x 31,0	3
00081	62 x 36,0	3
00084	75 x 44,5	3



Tablett „SCHÖNER ESSEN“
 tray
 bandeja
 plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

	cm	↑ cm	GN
00383	35,0 x 24,0	1	
00382	42,0 x 31,0	1	
00381	50,0 x 36,0	1	
00384	63,5 x 44,5	1	
00385	60,0 x 40,0	1	
00388	53,0 x 32,5	1	1/1

leichte Ausführung 0,5 mm / light model / modelo ligero / qualité légère



	cm	↑ cm
03824	42,0 x 31,0	1



Tablett mit Haube „SCHÖNER ESSEN“
 tray with cover
 bandeja con campana
 plateau avec cloche

PS POLYSTYROL

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

	cm	↑ cm
38202	42 x 31	8

Haube / cover / campana / cloche

	cm	↑ cm
08201	36,5 x 26,0	7,5

TRAYS STAINLESS STEEL



Tablett „FINESSE“
 tray
 bandeja
 plateau

verchromte Messinggriffe / chrome plated brass handles / asas plateadas de latón / poignées en laiton chromées

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

	cm	↑ cm
01712	44 x 31	1,5



Tablett „FINESSE“
 tray
 bandeja
 plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

	cm	↑ cm
01322	42 x 30	2,5
01323	50 x 36	2,5
01324	60 x 41	2,5



Tablett „FINESSE“
 tray
 bandeja
 plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

	Ø cm	↑ cm
01332	32	1
01335	35	1
01338	38	1
01348	48	1



Tablett „FINESSE“
 tray
 bandeja
 plateau

EDELSTAHL STAINLESS INOX 18/0

	cm	↑ cm
01314	30 x 24	1
01313	35 x 24	1
01317	39 x 26	1
01312	42 x 31	1
01318	48 x 30	1
01311	50 x 38	1
01310	58 x 42	1
01309	68 x 48	1



Schale
bowl
cuenco
bol
eingerollter Rand
rolled edge
borde enrollado
bord roulé



	cm	↑ cm	ltr.
40110	26,5 x 18,5	4	0,8



Ø 19 cm - Ø 28 cm - Ø 40 cm

60270

Servierpfanne
pan
fuente para la mesa
plat pour la table



mit vergoldeten Edelstahlgriffen, 1 mm dick
with gold-plated stainless steel handles, 1 mm thick
con asas doradas de acero inoxidable de 1 mm de grosor
avec poignées dorées en acier inox, 1 mm d'épaisseur

	cm	↑ cm	ltr.
61190	19	3,5	0,7
61280	28	4,0	2,0
61400	40	5,0	4,5
60270	26,5 x 19,5	3,0	0,8
60310	31,0 x 21,5	3,0	1,2



Tablett „ELEGANCE“
tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm
02311	48 x 30	1



13380

13381

Tablett „TREND“
baking sheet
bandeja
plateau



ein Backblech wird zum Serviertablett
a baking sheet which becomes a serving tray
una bandeja de hornear que se convierte en una bandeja de servir
un moule qui devient un plateau de service

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
13380	32 x 21,5	2	aluminium
13381	37 x 26,5	2	aluminium



VINTAGE



30130

30131

40656

40655

30132

30132

30133

30133

30134

Tablett „VINTAGE“
tray
bandeja
plateau



Vintage-Look

	cm	↑ cm
30130	26,0 x 13,5	1,5
30131	34,0 x 18,0	1,5
30132	38,0 x 26,5	1,5
30133	25,5 x 16,0	3,0
30134	32,5 x 21,5	2,0

passende Schälchen / fitting bowls / cuencos adecuados / bols appropriés



	Ø cm	↑ cm	ltr.
40655	7,5	5,5	0,17
40656	7,5	10,0	0,35

Wachspapier / greaseproof paper squares / papel alimenticio / papier alimentaire

	cm	pcs.	Motiv: Zeitung
40670	42 x 25	500	



93345

30132

Präsentationsmöglichkeit
presentation example



Servierblech „KAFFEEHAUS“

tray
bandeja
plateau

hochglanzpoliert, stabiler Rand eingerollt
mirror polished, stable edge rolled in
pulido brillante, borde estable enrollado
poli brillant, bord stable enroulé



	cm	↑ cm
30148	Ø 27	1,5
30149	30 x 15,5	1,5

passende Hauben / cover / campana / cloche



	cm	↑ cm	suitable for
11055	Ø 23	12	30148
11056	26 x 12	10	30149



Präsentationsmöglichkeit
presentation example



Servierblech „KAFFEEHAUS“

tray
bandeja
plateau

matt poliert, oval, Rand eingerollt
matt polished, oval, rolled edge
pulido mate, oval, borde enrollado
poli mat, ovale, bord enroulé



	cm	↑ cm	
30111	20,0 x 14,5	0,5	für Zucker und Sahne / for sugar and cream
30112	26,5 x 19,5	0,5	für eine Tasse / for one cup
30113	29,0 x 22,0	0,5	für zwei Tassen / for two cups



Servierblech „KAFFEEHAUS“

tray
bandeja
plateau

hochglanzpoliert, oval, Rand eingerollt
mirror polished, oval, rolled edge
pulido brillante, ovalado, borde enrollado
poli brillant, ovale, bord enroulé



	cm	↑ cm	
30115	20,0 x 14,5	0,5	für Zucker und Sahne / for sugar and cream
30116	26,5 x 19,5	0,5	para azúcar y crema / pour le sucre et la crème
30117	29,0 x 22,0	0,5	für eine Tasse / for one cup
			para una taza / pour une tasse
			für zwei Tassen / for two cups
			para dos tazas / pour deux tasses



Servierblech „KAFFEEHAUS“

tray
bandeja
plateau

matt poliert, Rand eingerollt
matt polished, rolled edge
pulido mate, borde enrollado
poli mat, bord enroulé



	cm	↑ cm
30118	21,5 x 13	1,5
30119	23,0 x 23	1,5



Präsentationsmöglichkeit
presentation example



Servierblech „KAFFEEHAUS“

tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm
84251	26,0 x 20,0	1,5
84253	28,5 x 21,5	1,5



Servierblech „KAFFEEHAUS“

tray
bandeja
plateau

Innenfläche ziseliert, Rand eingerollt
chiselled inner surface, rolled edge
superficie interior cincelada, borde enrollado
surface intérieure ciselée, bord enroulé



	cm	↑ cm	VE / unit
30114	30 x 22	1	48



Tablett mit Haube „ELEGANCE“
tray with cover
bandeja con campana
plateau avec cloche

2-teilig: Tablett aus Edelstahl + Haube
2 pcs.: stainless steel tray + cover
set de 2: bandeja de acero inoxidable + campana
set de 2: plateau en acier inox + cloche

	cm	↑ cm
00064	33 x 17	10
00067	25 x 19	7

Haube für 00064 / cover for 00064 / campana para 00064 / cloche pour 00064
06401

Haube für 00067 / cover for 00067 / campana para 00067 / cloche pour 00067
06701



Tortenplatte
cake plate
bandeja tartas
plat à gâteau

2-teilig: Tablett aus Edelstahl + Haube
2 pcs.: stainless steel tray + cover
set de 2: bandeja de acero inoxidable + campana
set de 2: plateau en acier inox + cloche

	Ø cm	↑ cm	
00065	30	11	mit 1 Haube / with 1 cover
00652	30	7 + 11	mit 2 Hauben / with 2 cover

7cm Haubenhöhe + 11cm Haubenhöhe



Tortenplatte „BAROCK“
cake plate
bandeja tartas
plat à gâteau

2-teilig: Tortenplatte mit Barock-Rand + Haube
2 pcs.: cake plate with decor edge „Barock“ + cover
set de 2: porta tartas, borde decor „Barock“ + campana
set de 2: plateau bord décor „Barock“ + cloche

	Ø cm	↑ cm
06503	32	12

Frischhaltehaube / cover / campana / cloche

	Ø cm	↑ cm
06510	30	11,5



Tablett mit Haube „FINESSE“
tray with cover
bandeja con campana
plateau avec cloche

2-teilig: Tablett aus Edelstahl + Haube
2 pcs.: stainless steel tray + cover
set de 2: bandeja de acero inoxidable + campana
set de 2: plateau en acier inox + cloche

	cm	↑ cm
13122	42 x 31	8,5



Tablett mit Haube „FINESSE“
tray with cover
bandeja con campana
plateau avec cloche

2-teilig: Tablett aus Edelstahl + Haube
2 pcs.: stainless steel tray + cover
set de 2: bandeja de acero inoxidable + campana
set de 2: plateau en acier inox + cloche

	Ø cm	↑ cm
13622	22	9,5



Tablett mit Haube „FINESSE“
tray with cover
bandeja con campana
plateau avec cloche

2-teilig: Tablett aus Edelstahl + Haube
2 pcs.: stainless steel tray + cover
set de 2: bandeja de acero inoxidable + campana
set de 2: plateau en acier inox + cloche

	Ø cm	↑ cm	Ø cm Hauben / cover
13382	38	12	30
13385	38	13	33



Frischhaltehaube
cover
campana
cloche

glasklar, schwere stabile Ausführung, stapelbar / clear, heavy stable quality, stackable / transparente, alta estabilidad, apilable / transparente, très stable, empilable

	Ø cm	↑ cm
06510	30	11,5
06515	33	12,5



Frischhaltehaube
cover
campana
cloche

glasklar, schwere stabile Ausführung, stapelbar / clear, heavy stable quality, stackable / transparente, alta estabilidad, apilable / transparente, très stable, empilable

	Ø cm	↑ cm	
06512	30	11,5	mit verchromtem Griff / with chrom plated handle con botón cromado / avec bouton chromé
06517	33	12,5	mit verchromtem Griff / with chrom plated handle con botón cromado / avec bouton chromé



2 tlg.
2 pcs.

Tablett mit Haube, 2 teilig

tray with cover, 2 pcs.
bandeja con campana, set de 2
plateau avec cloche, set de 2

Tablett aus Bambus, ölprägniert + Haube

bamboo tray, oil-impregnated + cover
bandeja de bambú, impregnada de aceite + campana
plateau en bambou, imprégné d'huile + cloche



	Ø cm	↑ cm
00822	20,5	10



2 tlg.
2 pcs.

Tablett mit Haube, 2-teilig

tray with cover, 2 pcs.
bandeja con campana, set de 2
plateau avec cloche, set de 2

Tablett aus Bambus, ölprägniert + Haube

bamboo tray, oil-impregnated + cover
bandeja de bambú, impregnada de aceite + campana
plateau en bambou, imprégné d'huile + cloche



	Ø cm	↑ cm
00825	25	13,5



2 tlg.
2 pcs.

Tablett mit Haube, 2-teilig

tray with cover, 2 pcs.
bandeja con campana, set de 2
plateau avec cloche, set de 2

Tablett aus Bambus, ölprägniert + Haube

bamboo tray, oil-impregnated + cover
bandeja de bambú, impregnada de aceite + campana
plateau en bambou, imprégné d'huile + cloche



	cm	↑ cm
00826	28 x 14	11,5



2 tlg.
2 pcs.

Tablett mit Haube, 2 teilig

tray with cover, 2 pcs.
bandeja con campana, set de 2
plateau avec cloche, set de 2

Tablett aus Bambus, ölprägniert + Haube

bamboo tray, oil-impregnated + cover
bandeja de bambú, impregnada de aceite + campana
plateau en bambou, imprégné d'huile + cloche



	cm	↑ cm
00820	24 x 18,5	8
00821	32 x 16,5	11



00821
Kastenkuchengröße
box-cake size



2 tlg.
2 pcs.

Rolltop-Set

rolltop set
set rolltop
set cloche à fromage

2-teilig: Tablett + Rolltophaube glasklar, rutschfeste Haubenfixierung, klappbar

2 pcs.: tray + rolltop cover, cover non-slip fixed, mountable
set de 2: bandeja + campana abatible fijación antideslizante, montable
set de 2: plateau + cloche abattante, fixation antidérapants, montable



	Ø cm	↑ cm
09080	38	24
09099	50	28

Ø 38 cm / 50 cm



3 tlg.
3 pcs.

Rolltop-Set, 3-teilig

rolltop set, 3 pcs.
rolltop, set de 3
rolltop, set de 3

1 Edelstahltablett Ø 38 cm + 1 Naturschieferplatte Ø 33 cm + 1 Rolltophaube Ø 38 cm

1 stainless tray Ø 38 cm + 1 natural slate tray Ø 33 cm + 1 rolltop cover Ø 38 cm
1 bandeja de acero inoxidable Ø 38 cm + 1 bandeja de pizarra natural Ø 33 cm
+ 1 tapa abatible Ø 38 cm

1 plat inox Ø 38 cm + 1 plat ardoise naturelle Ø 33 cm + 1 cloche Ø 38 cm



	Ø cm	↑ cm
01000	38	24



4 tlg.
4 pcs.

Kaviarkühler

caviar cooler
enfriador de caviar
rafraîchisseur de caviar

4-teilig: 1 Edelstahlschale, 1 Halter, 1 Glasschale, 1 Edelstahldeckel

4 pcs.: 1 stainless steel bowl, 1 holder, 1 glass bowl Ø 10 cm, 1 stainless steel cover
set de 4: 1 bol de acero inoxidable, 1 soporte, 1 bol de vidrio Ø 10 cm, 1 tapa de acero inoxidable
set de 4: 1 bol en acier inox, 1 support, 1 bol en verre Ø 10 cm, 1 couvercle en acier inox



	Ø cm	↑ cm
01699	18	12



Partyplatte
partytray
bandeja party
plateau party
Rand eingerollt
rolled edge
borde enrollado
bord enroulé



	cm	↑ cm	GN		VE / unit
00396	Ø 35	1,5	-	round	24
00398	46,0 x 34,0	1,5	-	oval	24
00399	41,0 x 31,0	1,5	-	-	24
00389	35,4 x 32,5	1,5	2/3	-	24
00395	53,0 x 32,5	1,5	1/1	-	24



Partyplatte
partytray
bandeja party
plateau party
Rand eingerollt
rolled edge
borde enrollado
bord enroulé



	cm	↑ cm		VE / unit
00393	Ø 35	1,5	round	24
00391	46 x 34	1,5	oval	24

	cm	↑ cm	GN	VE / unit
00392	41 x 31,0	1,5	-	24
00394	53 x 32,5	1,5	1/1	24



Präsentationsmöglichkeit
presentation example



Tablett „FAST FOOD“
tray
bandeja
plateau



	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	VE / unit
00530	35 x 27,0	2	-	Red	6
00535	41 x 30,5	2	-	Red	6
00540	45 x 35,5	2	-	Red	6
00552	53 x 32,5	2	1/1	Red	6

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	VE / unit
00531	35 x 27,0	2	-	Black	6
00536	41 x 30,5	2	-	Black	6
00541	45 x 35,5	2	-	Black	6
00553	53 x 32,5	2	1/1	Black	6

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	VE / unit
00532	35 x 27,0	2	-	Brown	6
00537	41 x 30,5	2	-	Brown	6
00542	45 x 35,5	2	-	Brown	6
00554	53 x 32,5	2	1/1	Brown	6

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	VE / unit
00533	35 x 27,0	2	-	Light Blue	6
00538	41 x 30,5	2	-	Light Blue	6
00543	45 x 35,5	2	-	Light Blue	6
00555	53 x 32,5	2	1/1	Light Blue	6

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	VE / unit
00534	35 x 27,0	2	-	Orange	6

	cm	↑ cm	GN	Farbe / Colour	VE / unit
00539	35 x 27,0	2	-	Blue	6



stapelbar
stackable



Präsentationsmöglichkeit
presentation example



NON-SLIP TRAYS



NEW

00516

00517

Serviertablett „NOSLIDE“

tray
bandeja
plateau



rutschfeste Oberfläche / non-slip surface / superficie anti-deslizante / surface antidérapante

	cm	↑ cm	GN
00516	53 x 32,5	2,5	1/1
00517	53 x 36,5	2,0	



00548

Tablett „NOSLIDE“

tray
bandeja
plateau



rutschfeste Oberfläche / non-slip surface / superficie antideslizante / surface antidérapante

	Ø cm	↑ cm
00547	27,5	2
00548	35,5	2
00549	40,5	2



Tablett „BISTRO“

tray
bandeja
plateau



rutschfest, mit 2 Griffmulden und Stapelrand
non-slip, two open handles, stackable edge
antideslizante, con 2 asas y borde apilable
antidérapant, avec 2 poignées et bord d'empilage

	Ø cm	↑ cm
84045	35,5	4,5



00502

00508

Serviertablett „GRIPZONE“

tray non-slip
bandeja
plateau



rutschfeste Oberfläche / non-slip surface / superficie antideslizante / surface antidérapante

	cm	↑ cm	GN
00502	53,0 x 32,5	1,5	1/1
00508	46,0 x 36,0	2,0	



00500

00506

Bierglasträger „GRIPZONE“

beer rack
bandeja para cerveza
porte verre à bière



rutschfeste Oberfläche / non-slip surface / superficie antideslizante / surface antidérapante

	Ø cm	↑ cm
00500	36	3,5
00506	28 x 20	1,5



00510

00511

00515

Serviertablett „HAPPY HOUR“

tray
bandeja
plateau



rutschfeste Oberfläche / non-slip surface / superficie antideslizante / surface antidérapante

	Ø cm	↑ cm
00510	32	1,5
00511	38	1,5
00515	43	1,5

CAKE STANDS



Servier- und Tortenplatte „ACACIA“

cake stand
porta pasteles
présentoir à gâteaux

Akazienholz geölt, möbelschonende Unterseite
acacia wood oiled, furniture-friendly underside
madera de acacia aceitada, con base anti rayaduras
bois d'acacia huilé, avec revêtement antirayures



	∅ cm	↑ cm
33292	24,0	8
33293	24,0	16
33294	33,0	8
33295	33,0	16
33296	38,5	8
33297	38,5	16



Frischhaltehaube „DOME“ / cover / campana / cloche

	∅ cm	↑ cm	fits to
06519	21	17	33292, 33293
06520	30	22	33294, 33295
06521	36	27	33296, 33297



Servier- und Tortenplatte „CASUAL“

cake plate
porta pasteles
présentoir à gâteaux



	∅ cm	↑ cm
83890	31	8
83891	31	16
	cm	↑ cm
83892	31 x 31	8
83893	31 x 31	16



Servier- und Tortenplatte

cake stand
porta pasteles
présentoir à gâteaux



Rand fixiert die Haube, mit Antirutschfüßchen

carved edge fixes the cover, with non-slip feet
ranura para fijar bien la campana, con pies antideslizantes

bord rainuré pour maintenir ferme la cloche, avec pieds antidérapants

	∅ cm	↑ cm	Farbe / Colour	fits to cover
00468	31	3,5	white	06520
00469	31	3,5	black	06520



Servier- und Tortenplatte

cake stand
porta pasteles
présentoir à gâteaux



matt poliert, drehbar, möbelschonende Unterseite

polido mate, giratoria, con base anti rayaduras
poli mat, pivotant, avec revêtement antirayures

	∅ cm	↑ cm
00463	30,5	9



Servier- und Tortenplatte

cake stand
porta pasteles
présentoir à gâteaux



matt poliert / matt polished / pulido mate / poli mat

	∅ cm	↑ cm
00046	31	3



06525 Ø 30 cm

Frischhaltehaube „SUPER DOME“

cover
campana
cloche

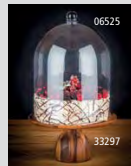
schwere, glasklare Qualität
stable, crystal clear quality
muy resistente y transparencia cristalina
haute résistance et transparence



	Ø cm	↑ cm
06525	30	40

passende Servier-/Tortenplatten / suitable cake stands / porta pasteles compatibles / présentoirs à gâteaux compatibles

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour
00468	31	3,5	
33294	33	8,0	
33295	33	16,0	



06525



06525

Präsentationsmöglichkeiten
presentation examples



06519 Ø 21 cm

Frischhaltehaube „DOME“

cover
campana
cloche

schwere, glasklare Qualität
stable, crystal clear quality
calidad estable y transparencia cristalina
qualité stable et clarté cristalline



	Ø cm	↑ cm	fits to
06519	21	17	
06520	30	22	46, 463, 468, 469, 975, 998,
06521	36	27	83884, 83890, 83891, 84177

ACACIA



00794 1,8 ltr.

00795 2,5 ltr.

00796 3,0 ltr.

Schale „ACACIA“

bowl
cuenco
bol

aus geöltem Akazienholz
made of oiled acacia wood
de madera de acacia aceitada
en bois d'acacia huilé



	Ø cm	↑ cm	ltr.
00794	21	8,5	1,8
00795	25	8,5	2,5
00796	27	8,5	3,0



3 Größen ineinander
3 sizes in each other



33269

Buffetständer „MULTI ROUND“

buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

Metall, mit schwarzer Antirutschbeschichtung
metal, with black anti-slide coating
metal, con revestimiento antideslizante negro
métal, avec revêtement antidérapant noir



	Ø cm	↑ cm
33269	15,5 / 18	8
33270	15,5 / 18	10
33271	15,5 / 18	18



Servierbrett „SIMPLY WOOD“

servicing board
tabla de servir
planche de service



Eichenholz geölt, mit Aufhängeloch Ø 1,5 cm, mit Lederband
oak wood oiled, with handle hole Ø 1,5 cm, with leather strap
madera de roble aceitada, con agujero para colgar Ø 1,5 cm, con correa de cuero
bois de chêne huilé, avec trou de suspension Ø 1,5 cm, avec ruban en cuir

	cm	↑ cm	→ Griff / handle
00751	27 x 17	2	8
00752	32 x 22	2	8



mit Lederband
with leather strap



Tablett / Sushiboard „SIMPLY WOOD“

tray / sushiboard
bandeja para sushi
plateau sushi



aus geöltem Eichenholz
made of oiled oak wood
de madera de roble aceitada
en bois de chêne huilé

	cm	↑ cm
00753	35 x 17	2



GN 1/3 Servierbrett „SIMPLY WOOD“

GN 1/3 serving board
GN 1/3 tabla de servir
GN 1/3 planche de service



Eichenholz geölt, mit Aussparung Ø 4 cm, mit Safrinne
oak wood oiled, with notch Ø 4 cm, with juice groove
madera de roble aceitada, con ranura Ø 4 cm, con ranura para líquidos
bois de chêne huilé, mit avec encoche Ø 4 cm, avec rigole

	cm	↑ cm	GN
00754	32,5 x 17,6	2	1/3



Serviertablett „VALO“

tray
bandeja
plateau



Eichenholz (geölt), Innenmaß 56 x 36 cm
oak wood (oiled), inside dimensions 56 x 36 cm
madera de roble (aceitada), dimensiones interiores 56 x 36 cm
bois du chêne (huilé), dimensions intérieures 56 x 36 cm

	cm	↑ cm	fits to
14060	60 x 40	3	14061



Tablettständer „VALO“

tray stand
soporte para bandejas
support de plateau



Eichenholz (geölt), zusammenklappbar
oak wood (oiled), collapsible
madera de roble (aceitada), plegable
bois du chêne (huilé), pliable

	cm	↑ cm	fits to
14061	56 x 35,5	75	14060



Servierbrett „OAK“

servicing board
tabla de servir
planche de service



aus geöltem Eichenholz, Safrinne, Ø 9,5 cm Aussparung
made of oiled oak, with juice groove, with hole Ø 9,5 cm
de madera de roble aceitada, con ranura para líquidos, con agujero Ø 9,5 cm
en bois de chêne huilé, avec rigole, avec trou Ø 9,5 cm

	cm	↑ cm
00808	37 x 25	2



Servierbrett „PIZZA“

servicing board
tabla de servir
planche de service



Eichenholz geölt, mit Safrinne, mit 2 Griffmulden
oak wood oiled, with juice groove, with 2 recessed handles
madera de roble aceitada, con ranura para líquidos, con 2 asas empotradas
bois de chêne huilé, avec rigole, avec 2 poignées encastées

	Ø cm	↑ cm
00757	34	2



Serviertablett

servicing tray
bandeja para servir
plateau de service



aus geöltem Eichenholz, mit 2 Griffmulden
made of oiled oak wood, with 2 recessed handles
de madera de roble aceitada, con 2 asas empotradas
en bois de chêne huilé, avec 2 poignées encastées

	cm	↑ cm
00761	45 x 35	6



SERVING BOARDS



Servierbrett „VELVET“

serving board
tabla de servir
planche de service

Servierbrett aus geöltem Akazienholz

serving board made of oiled acacia wood
tabla de servir de madera de acacia aceitada
planche en bois avec plateau en bois d'acacia huilé



	cm	↑ cm
00897	30 x 15	2
00898	30 x 18	2
00899	35 x 25	2



Servierbrett

serving board
tabla de servir
planche de service

aus geöltem Akazienholz

made of oiled acacia wood
de madera de acacia aceitada
en bois d'acacia huilé



	cm	↑ cm
00793	25 x 17	1,5



Servierbrett

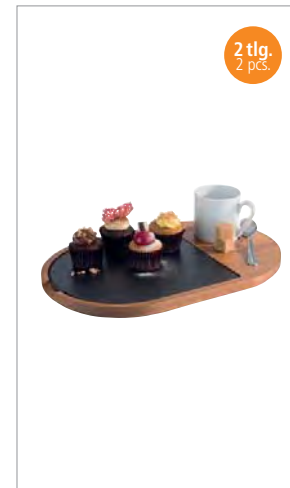
serving board
tabla de servir
planche de service

aus geöltem Akazienholz

made of oiled acacia wood
de madera de acacia aceitada
en bois d'acacia huilé



	cm	↑ cm
00792	37 x 8	2



2 tlg.
2 pcs.

Servierbrett „FUSIONA“

serving board
tabla de servir
planche de service

2-teilig: 1 Holzbrett aus Akazienholz + 1 Naturschieferplatte

2 pcs.: 1 tabla de madera de acacia + 1 pizarra natural

set de 2: 1 planche en bois d'acacia + 1 ardoise naturelle



	cm	↑ cm
00814	28 x 17,5	2



mit Aussparung ø 5 cm
with hole ø 5 cm



2 tlg.
2 pcs.

Servierbrett „FUSIONA“

serving board
tabla de servir
planche de service

2-teilig: 1 Holzbrett aus Akazienholz + 1 Naturschieferplatte

2 pcs.: 1 tabla de madera de acacia + 1 pizarra natural

set de 2: 1 planche en bois d'acacia + 1 ardoise naturelle



	cm	↑ cm	Griff / handle cm
00810	26 x 18	2	8
00811	33 x 20	2	8
00812	40 x 15	2	5
00813	43 x 12	2	12

Präsentationsmöglichkeit
presentation example



mit Hängeloch Ø 2 cm / with a handle-hole Ø 2 cm



Servierbrett „ROCKWOOD“
 serving board
 tabla de servir
 planche de service



geeignet zur Beschriftung, mit Hängeloch Ø 1 cm
 suitable for labeling, with hanging hole Ø 1 cm
 apto para rotulación, con orificio para colgar Ø 1 cm
 adapté pour l'étiquetage, avec trou de suspension Ø 1 cm

	cm	↑ cm	Griff / handle cm
00867	30,5 x 13	1,5	10
00868	36,5 x 15	1,5	12
00869	42,0 x 18	1,5	14



Kreide-Marker, Stärke 2 mm, 2er Set

chalk marker, 2 pcs.
 rotulador de tiza, set de 2
 marqueur a la craie liquide, set de 2



Zum Gestalten und Beschriften von Tafeln, Glas und fast allen geschlossenen Oberflächen,
 deckende Flüssigkreide auf Wasserbasis, feucht abwischbar

For decorating and writing on boards, glass and almost all non-porous surfaces, opaque
 water-based liquid chalk, wet-wipeable

Rotuladores para pizarra de tiza líquida para decorar y escribir sobre pizarras, cristales y casi
 todas las superficies no porosas. Tiza líquida opaca al agua que se pueda borrar con un trapo
 Pour décorations et inscriptions sur tableaux, verre et presque toutes les surfaces non
 poreuses, craie liquide opaque à base d'eau, effaçable avec un chiffon humide

	Ø cm	↑ cm	Farbe / Colour	pcs.
71490	1	13		2



Servierbrett „SHARING“

serving board
 tabla de servir
 planche de service



Servierbrett aus geöltem Akazienholz
 serving board made of oiled acacia wood
 tabla de servir de madera de acacia aceitada
 planche en bois d'acacia huilé

	cm	↑ cm	Griff / handle cm
00887	51,5 x 18	1,5	8,5



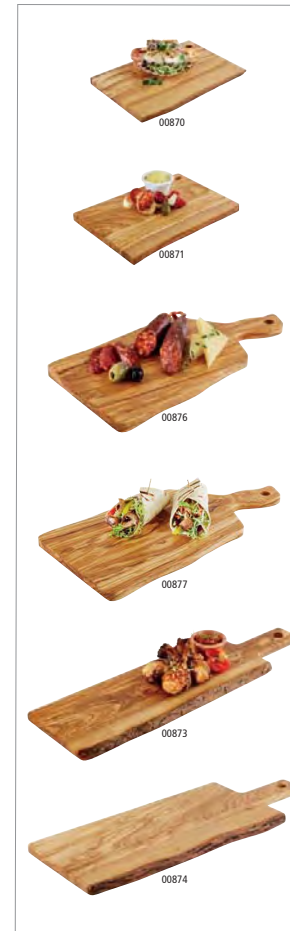
Servierbrett „OLIVE“
 serving board
 tabla de servir
 planche de service



aus geöltem Olivenholz, naturbedingte Abweichung in Form,
 Maserung und Größe

oiled olive wood, natural deviation in shape, grain and size
 de madera de olivo aceitada, diferencias naturales posibles en
 forma, grano y tamaño
 en bois d'olivier huilé, éventuelles différences naturelles de forme,
 de grain et de taille

	cm	↑ cm
00905	25,5 x 16,5	1,5
00906	35,0 x 20,5	1,5



Servierbrett „OLIVE“

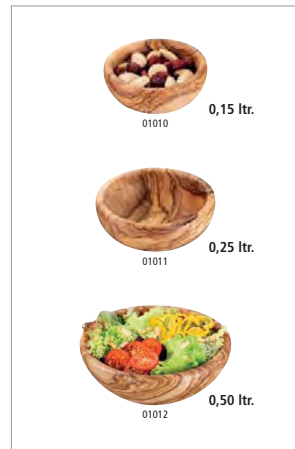
serving board
 tabla de servir en madera de olivo
 planche de service en bois d'olivier



aus geöltem Olivenholz, naturbedingte Abweichung in Form,
 Maserung und Größe, mit Hängeloch Ø 2 cm

oiled olive wood, natural deviation in shape, grain and size, with hanging hole Ø 2 cm
 de madera de olivo aceitada, diferencias naturales posibles en forma, grano y tamaño, con
 orificio para colgar Ø 2 cm
 en bois d'olivier huilé, éventuelles différences naturelles de forme, de grain et de taille, avec
 trou de suspension Ø 2 cm

	cm	↑ cm	Griff / handle cm
00870	25 x 17,0	1,5	
00871	30 x 20,5	2,0	
00873	40 x 15,0	1,5	11
00874	44 x 20,0	2,0	12
00876	25 x 16,0	1,5	8
00877	31 x 20,0	1,5	9



01010 **0,15 ltr.**

01011 **0,25 ltr.**

01012 **0,50 ltr.**

Schale „OLIVE“
bowl
cuenco
bol

aus geöltem Olivenholz, naturbedingte Abweichung in Form, Maserung und Größe
oiled olive wood, natural deviation in shape, grain and size
de madera de olivo aceitada, diferencias naturales posibles en forma, grano y tamaño
en bois d'olivier huilé, éventuelles différences naturelles de forme, de grain et de taille

HOLZ WOOD

	Ø cm	↑ cm	ltr.
01010	10,0	4,0	0,15
01011	12,5	4,5	0,25
01012	15,0	6,0	0,50

3 Größen ineinander
3 sizes in each other



00843 **0,05 ltr.**

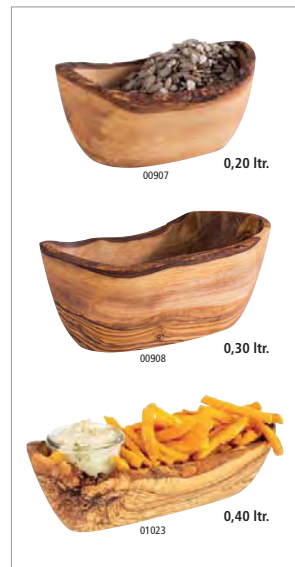
00844 **0,10 ltr.**

Schale „OLIVE“
bowl
cuenco
bol

aus geöltem Olivenholz, naturbedingte Abweichung in Form, Maserung und Größe
oiled olive wood, natural deviation in shape, grain and size
de madera de olivo aceitada, diferencias naturales posibles en forma, grano y tamaño
en bois d'olivier huilé, éventuelles différences naturelles de forme, de grain et de taille

HOLZ WOOD

	cm	↑ cm	ltr.
00843	12,0 x 7,5	2,5	0,05
00844	16,5 x 9,5	2,5	0,10



00907 **0,20 ltr.**

00908 **0,30 ltr.**

01023 **0,40 ltr.**

Schale „OLIVE“
bowl
cuenco
bol

aus geöltem Olivenholz, naturbedingte Abweichung in Form, Maserung und Größe
oiled olive wood, natural deviation in shape, grain and size
de madera de olivo aceitada, diferencias naturales posibles en forma, grano y tamaño
en bois d'olivier huilé, éventuelles différences naturelles de forme, de grain et de taille

HOLZ WOOD

	cm	↑ cm	ltr.
00907	13,0 x 8,0	6,5	0,2
00908	16,0 x 9,0	7,0	0,3
01023	25,0 x 8,5	7,5	0,4



01016

01017

01016



Table Caddy „OLIVE“
table barrel
caddy de mesa
caddy de table

aus geöltem Olivenholz
oiled olive wood
de madera de olivo aceitada
en bois d'olivier huilé

HOLZ WOOD

	cm	↑ cm	ltr.
01016	22 x 15	6	
01017	25 x 18	6	

3 x 40504 30356

01016

Allzweckstreuer, 12 er Set / shaker, 12 pcs. / dosificador, set de 12 / salières/poivrières set de 12

	cm	↑ cm	ltr.
40504	4 x 4	10	0,07

passende Brottasche / suitable bread basket / panera a juego / corbeilla assortie

	cm	↑ cm	Farbe / Colour
30356	12 x 11,5	11,5	■

passende Mühlen / suitable mills/ molinos de ajuste / moulins assortis

	Ø cm	↑ cm
40555	6	15,5
40556	6	15,5

Wachspapier „SNACKHOLDER“
greaseproof paper squares
papel alimenticio
papier alimentaire

PAPER PAPER

	cm	pcs.	Motiv: Zeitung
40670	42 x 25	500	



Schale „OLIVE“
bowl
cuenco
bol

aus geöltem Olivenholz
oiled olive wood
de madera de olivo aceitada
en bois d'olivier huilé

HOLZ WOOD, OIL, NO GLASS

	cm	↑ cm	litr.
01013	7,5 x 7,5	2,5	0,05
01014	17,5 x 8,5	2,5	0,15
01015	26,5 x 11,5	5,0	0,60



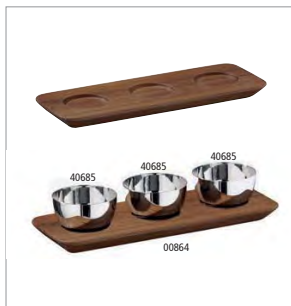
Holzbox „TABLE“
woodbox
caja madera
base bois

Akazienholz, 3 Fächer (6,5 x 6,5 cm) / acacia wood, 3 compartments (6,5 x 6,5 cm) / madera de acacia, 3 compartimentos (6,5 x 6,5 cm) / bois d'acacia, 3 compartiments (6,5 x 6,5 cm)

HOLZ WOOD, OIL, NO GLASS

	cm	↑ cm	inner size cm
11727	23,5 x 8,5	4,5	6,5 x 6,5 je Fach / each compartment

Servierbeispiel - Lieferung ohne Gläser
delivery without glasses



Servierbrett „NARROW I“
serving board
tabla de servir
planche de service

Akazienholz, mit 3 Vertiefungen Ø 4 cm / acacia wood, with 3 notches Ø 4 cm
madera de acacia, con 3 ranuras Ø 4 cm / bois d'acacia, avec 3 encoches Ø 4 cm

HOLZ WOOD, OIL, NO GLASS

	cm	↑ cm
00864	22 x 8	1,5

passende Schälchen / fitting bowls / cuencos adecuados / bols appropriés

	Ø cm	↑ cm	litr.	VE / unit
40685	6	3,0	0,05	stainless steel 24



Servierbrett „NARROW II“
serving board
tabla de servir
planche de service

Akazienholz, mit 3 Vertiefungen Ø 6 cm
acacia wood, with 3 notches Ø 6 cm
madera de acacia, con 3 ranuras Ø 6 cm
bois d'acacia, avec 3 encoches Ø 6 cm

HOLZ WOOD, OIL, NO GLASS

	cm	↑ cm
00878	31 x 11	2,0

passende Schälchen / fitting bowls / cuencos adecuados / bols appropriés

	Ø cm	↑ cm	litr.	VE / unit
40686	8	4,5	0,17	stainless steel 24



- hergestellt aus gebrauchtem Kunststoff - aus recyceltem Post-Consumer PET
- recycelbar und umweltschonend
- made from used plastic - made of recycled post-consumer PET
- recyclable and environmentally friendly
- fabricado de plástico usada: de PET reciclado postconsumo
- reciclable y ecológico
- fabriqué de plastique usagée - composé à de PET recyclé post-consumation
- recyclable et écologique



Schale „FRIENDLY“
bowl
cuenco
bol

PET KUNSTSTOFF, OIL, NO GLASS

	Ø cm	↑ cm	litr.	Farbe / Colour
79042	14,5	9	0,4	White
79044	21,0	13	1,5	White
79046	24,5	15	2,5	White



Schale „FRIENDLY“
bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit
79022	6,5 x 6,5	3,0	0,05	White	6
79023	6,5 x 6,5	3,0	0,05	Black	6
79000	9,0 x 9,0	4,0	0,14	White	–
79001	9,0 x 9,0	4,0	0,14	Black	–
79002	12,5 x 12,5	6,5	0,40	White	–
79003	12,5 x 12,5	6,5	0,40	Black	–
79004	19,0 x 19,0	9,0	1,50	White	–
79005	19,0 x 19,0	9,0	1,50	Black	–
79008	25,0 x 25,0	12,0	3,8	White	–
79009	25,0 x 25,0	12,0	3,8	Black	–



Deckel „PURE“ mit Löffelaussparung
cover with notched for spoons
tapa con espacio para la cuchara
couvreclre avec encoche pour la louche



	cm	↑ cm	fits to
83600	19 x 19	1,5	79004, 79005, 83409, 83468, 84244, 85260, 85266
83601	25 x 25	1,5	83469, 83408, 84245, 84561, 84562, 85261, 85267



Dipschälchen „FRIENDLY“
dip bowl
cuenco para dip
ramequin



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit
79014	6	4	0,05	White	6
79015	6	4	0,05	Black	6



Schälchen „FRIENDLY“
mini bowl
mini cuenco
mini bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit
79016	6,0	2,5	0,02	White	12
79017	6,0	2,5	0,02	Black	12
79018	7,5	3,5	0,05	White	12
79019	7,5	3,5	0,05	Black	12
79020	10,0	4,5	0,15	White	–
79021	10,0	4,5	0,15	Black	–



Schale „FRIENDLY“
bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour
79024	14	6,5	0,5	White
79025	14	6,5	0,5	Black
79026	20	9,0	1,8	White
79027	20	9,0	1,8	Black
79028	23	10,5	2,5	White
79029	23	10,5	2,5	Black



Schale „FRIENDLY“
bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	VE / unit
79038	7,5 x 7,0	4,5	0,05	White	12
79039	11,5 x 7,5	3,0	0,06	White	12
79040	11,5 x 6,0	5,5	0,04	White	12
79041	8,5 x 7,0	6,0	0,07	White	12



Fingerfoodlöffel „FRIENDLY“
party spoon
cuchara party
cuillère party



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	VE / unit
79010	13,5 x 4,5	4,5	White	12
79011	13,5 x 4,5	4,5	Black	12



Fingerfoodlöffel „FRIENDLY“
party spoon
cuchara party
cuillère party



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	VE / unit
79012	11,0 x 4,5	4	White	12
79013	11,0 x 4,5	4	Black	12



GN Behälter „FRIENDLY“
GN pan
GN cubeta
GN bac



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / Colour	GN
79030	53 x 32,5	6,5	7,1	White	1/1
79031	53 x 32,5	6,5	7,1	Black	1/1
79032	32,5 x 26,5	6,5	3,4	White	1/2
79033	32,5 x 26,5	6,5	3,4	Black	1/2
79034	32,5 x 17,6	6,5	2,0	White	1/3
79035	32,5 x 17,6	6,5	2,0	Black	1/3
79036	32,5 x 17,6	10,0	2,7	White	1/3
79037	32,5 x 17,6	10,0	2,7	Black	1/3



GN Tablett „FRIENDLY“
GN tray
GN bandeja
GN plateau



	cm	↑ cm	Farbe / Colour	GN
79006	32,5 x 26,5	3	White	1/2
79007	32,5 x 26,5	3	Black	1/2